

Wstęp.

Pożądana wielce jest szczerowość w zwyczajnych na świecie stosunkach, daleko pożądaniejsza we wszelkich robotach publicznych. Kto pisze a szczególnie kto zamierza sobie przez pismo czasowe działać na umysły, powinien wyraźnie powiedzieć czego chce i cały kierunek dążeń swoich wytknąć; jeśli otwartość wyświecająca czystość pobudek, nie zjedna mu przyzwolenia i współczucia, zawsze szacunek obudzi. My wierzymy, że najłatwiej jest porozumieć się ludziom których mowa niepowikłana zastrzeżeniami myśli, których słowa nieprzytępił wyrachowaniem.

W obcych krajach pisma czasowe służą ku wprowadzeniu rozstrzelonych wyobrażeń do właściwych ognisk. Każde przekonanie poważne ma ten organ, chorągiew widome dla przyjaciół i przeciwników powiewającą; tym sposobem opinie ścierają się, wśród jasności dzienniej, rzadkie są nieporozumienia, rzadsze jeszcze zawody. U nas dzieje się inaczej, u nas ciągle mrok panuje na pobojuwisku: słysząc głośnie hasła, namiętne odgłosy, ale niełatwo rozróżnić szeregi; oprócz tego zbiorowe publikacye jak gdyby współubiegając się o dopełnienie obowiązków staropolskiej gościnności stoją otworem dla wszystkich. A przecież obejrzymy się wokoło a zobaczymy, że ile razy w naro-

dzie jakim dojrzały wyobrażenia i ruch umysłowy silnie się obudził, zaraz się odznaczyły, cowiąćej przeciw sobie stanęły wszelkie rzeczywiste żywioły, gdyż prawdziwą żywotość znamionują w pewnej mierze cechy wyłączności. Prawda przeświadczona o sobie pragnie się odsłonić ludziom i przekonać, prawda koniecznie do zwycięstwa dąży; zaś żeby zwyciężyć trzeba walczyć; walką jest całe życie, walka o zasady byle szczera i szlachetna uczucia człowieka, a ma i to za sobą, że przeciwników wzajemnego szacunku uczy, bo kto z bliska drugiemu w oczy spojrzał, ten w nim powinien uszanować godność istoty obdarzonej duszą nieśmiertelną; tylko mgła oddalenia każdy przedmiot przyćmiewając a w fantastyczne zwiększając go rozmiary, do drażliwości powód daje.

Stanowisko nasze chcielibyśmy na razie jasno odznaczyć, dla tego pomimo mnogich niekorzyści jakie dorywczy wykład pociąga za sobą, powiemy ile tylko da się wypowiedzieć w krótkim wstępie. Rzecz oczywista, że nie zakładamy sobie ani się spodziewamy myśli naszej zaraz w całej pełni pokazać, wiemy że nawet żadnego z pojedynczych zadań, a poruszymy ich tu wielką liczbę, wyczerpnąć dostatecznie niezdolamy; w tej chwili nie chodzi nam i chodzić nie może jak tylko o główniejsze zarysy.

Prawdą bezwzględną jest dla nas objawienie chrześcijańskie, powagą kościoła katolickiego zatwierdzone jednem słowem jesteśmy katolikami. To oświadczenie wystarczy przynajmniej do czasu żeby pokazać jak pojmujemy Boga, stworzenie i stosunek Boga do stworzenia, co myślimy o duszy nieśmiertelnej. Ale każda prawda bezwzględna, a tem bardziej prawda objawiona, musi się pomimo niezmienności swojej treści wewnętrznej, wyrażać w czasie, na zewnątrz, odpowiedniami stanowisku ciągle żyjącej myśli ludzkiej układami (systematami). Tłumaczymy się jaśniej. Dla filozofii dzisiejszej zwłaszcza niemieckiej, wszelkie objawienie jest prawdziwe ale względnie, docześnie; właściwie

każda religia, każdy układ filozoficzny jest objawieniem; nam powtarzamy objawienie chrześcijańskie dopiero jest prawdą bezwzględną i ta prawda w niewzruszonych dogmatach pod strażą kościoła spoczywa. Wiara przyjmuje objawienie a przyjmuje je w całości, ale jest ono zarazem koniecznym przedmiotem badań rozumu (wyraz *rozum* bierzemy w najobszerniejszym znaczeniu). Kto wierzy ma obowiązek nad treścią wiary swojej łamać władze duszy nieśmiertelnej. *Credo ut intelligam* piął przed ośmioma już wiekami S. Anzelm. W tej pracy rozumowej nigdy przez ciąg życia człowiek pojedynczy wysokości przedmiotu nie domierza, nie jest zdolny stanąć na stopniu objawienia w jego pełni, przychodzi tylko do coraz doskonalszego pojmowania. Takie jest prawo dla jednostek, takie i dla całej ludzkości; praca rozumu wzięta razem w całej ludzkości i w szeregu wieków stanowi w każdej epoce następnej względem poprzednich poczynając od Chrystusa, postęp na coraz wyższe szczeble w pojmowaniu objawienia. Umysł Pytagoresa, umysł Platona, pracowały w starożytności, żeby schwycić i wyświecić szczątki objawienia pierwotnego i przygotowały się za pomocą szkół greckich drogi nowożytnemu myśleniu. Zaś skoro Chrześcijaństwo przyniosło całe objawienie jął się nad niem rozum ludzki zastanawiać i wyprowadzać wszystkie następstwa. Używał do tego środków odpowiednich swojemu stanowisku czasowemu i tak utworzył się nieprzerwany łańcuch tradycyjny myślenia promieniący w średnich wiekach wielką tryadą imion ś. Anzelma, ś. Tomasza i ś. Bonawentury, mający w nowszych czasach swoje ogniwa w Mallebranche, w Leibnicu, w Vico, a swój jakby środek ogólny w ś. Augustynie. Taki postęp myślenia przyznajemy za prawdziwy; spuściznę jaką się nam na tej drodze z dziedzictwa wieków dostała oczyścić, wykryć, do całości przyprowadzić, będzie jednym z głównych zadań pracy naszej.

Oczywista jest rzeczą, że dla tej filozofii którą wszelkiem prawem nazwać można katolicką, stano-

wisko prawdy do rozumu jest zupełnie przedsobne (objectivum), co postaramy się objaśnić i udowodnić w następstwie. Atoli z prostego już postawienia kwestyi wypływa, że filozofia dzisiejsza zacząwszy od Descarta właśnie przeciwny obrała kierunek, to jest, że wedle niej prawda względem rozumu ma stanowisko wsobne (subjectivum): z tą jednostronnością, z tą nieplodnością układów nowszych. (*)

Stanowisko to odwrotne tak się upowszechniło w ostatnich czasach, że nawet filozofowie katoliccy prace swoje na podstawie wsobności pobudowali i namnożyło się szczególnie w obecnej chwili, w łonie samejże katolickiej nauki, układów opartych na owej jednostronnej zasadzie. W Niemczech widzimy po próbach Baadera i Goerresa ściślejsze prace Günthera i Staudenmayera; we Francji po hulaśnym pojawieniu się Lamennego wystąpił w dojrzały sposób Bautain; we Włoszech pierwszeństwo nad innymi trzymają Galuppi a jeszcze bardziej Rosmini. Zasług częściowych niezaprzeczamy tym pisarzom, uznajemy w nich wielką potęgę umysłową, poważną a sumienną pracę oceniamy, wszakże jakkolwiek będziemy się starali korzystać ze wszystkiego co się dobrego w ich układach znajduje, żadnego przyjąć nie możemy w całości. My przekonani jesteśmy, że się niegodzi prawd bezwzględnych wystawiać na szwank błędnego rozumowania, zależnemi je od zręczności w szermierce dyalektycznej robić. Wiemy że droga czysto rozumowa prowadzi do ustapienia, a przynajmniej do przemilczenia i że trudno zwykle w systemata racjonalne wtłoczyć wszystkie dogmata w całej ich pełności. Tuzwolimy sobie jedną uwagę. Gdyby Pan Bóg objawił się

*) Dzisiejszej spekulacji filozoficznej niemieckiej nieodmawiamy sprawiedliwości; wyrobiła ona ścisłość językowi, ułatwiła tryb analityczny w rzeczach oderwanych i posunęła dzieło ześrodkowania początków wszelkiej nauki.

ludzkości tylko w prawdach logicznych myśli ludzkiej wtedy idąc ich szeregiem do góry moglibyśmy dojść aż do źródła bezwzględności: ale Pan Bóg objawił się im: siał się objawić wedle prawd logicznych swojej bezwzględnej świadomości, raz zgodziwszy się na objawienie do szeregu tych óstatnich prawd odnieść będziemy musieli wszystko to do czego pojęciem niezdolamy osiągnąć. Jeżeli rozum ma przyjść do wszelkiej prawdy, gdzie poręka że się nieźatrzyma zanim u kresu stanie? Jestże znowu jakiś kres konieczny, a jeżeli jest czy mógł go kto inny oznaczyć jak Pan Bóg i czyż nie wiara jedynie doprowadzić nas do uznania nieuchronności boskiego w tej mierze wdania się jest zdolna? Zresztą do pojęcia prawd logicznych wznosi się tylko człowiek który stanął na stopniu własnego przeświadczenia; gdzież podstawa pewności dla ludzi skąpiej umysłowo obdarzonych lub niżej usposobionych? A przecie ta podstawa musi być bezwzględna, jedna dla wszystkich. Przypnijemy że jak w filozofii prawdy oderwane odsłonić są dla niewielu, tak i w religii pewną całość dogmatyczną osiągnąć tylko umysły silniejsze. Wszakże filozofia nierości sobie nigdy prawa do pewności bezwzględnej, nadto formułami niedostępnymi dla tłumu osłonięta, zwykle przystaje na swoje odosobnienie, gdy tymczasem religia jest i musi być ta sama dla mądrych i dla prostaczków, a choć czystsze są pojęcia u ś. Augustyna albo u ś. Tomasza jak u chłopka na przykład, chłopak jednakże wierzy w to samo, ani mniej ani więcej jak to w co wierzy ojciec kościoła. Prawda, że między Chrześcianami miłość zaciera różnice rozumowe, ależ z pomiędzy dwóch ludzi wierzących a niezgadających w sobie rzeczywistych pierwiastków prawdy, wiary i rozumu, nie ten większy przed Bogiem który więcej pojął, ale ten który więcej ukochał. Miłość w wierze wyraża się rozlicznymi obrzędami i niema tak drobnego zwyczaju któryby niesłużył do podsycania tej boskiej w człowieku iskry; racjonalista przyzwyczajony wszy-

sko odnosić do pewnego własnego porządku do całości przyjętych pojęć, będzie musiał jeśli nie potępić obrzędy, przynajmniej się od nich przez sumiennność oddalić, uczuje powiedzmy śmiało pogardę dla nich lub niechęć, a jeśli doświadczenie pobłażania go nauczyło i rozwinęło w nim zmysł odgadywania pocziwych w rzeczach ludzkich pobudek, przyzna co najwięcej, że pielgrzymki, odpusty i inne żywój katolicyzmu siły znamiona, tę tylko względną posiadają wartość, że przerywają w życiu ludzkim ciąg wyłącznych poszukiwań celów osobistych.

Są między katolikami tacy którzy usilnie starają się pogodzić wypadki spekulacji racjonalnej z dogmatami chrześcijańskimi, wszakże ufamy że u nich powaga systematów naukowych obcych niegłuszy powagi nauki i tradycyi kościoła. Jeśliby jednak niektórzy tkwili w nawyknienu umysłowego posłuszeństwa, choć tylko w metodzie, dla nauki niechrześcijańskiej; niechaj rozważą zarzut jaki Melchior Canus robił Scholastykom swego czasu. Canus wołał: „Habent Aristotelem pro Christo, Averroem pro Petro, Alexandrum (mowa tu o Alexandre z Afrodyzei) pro Paulo.“ Campanella przyzywając z całej siły przyjsia filozofii Chrześcijańskiej o herezję nawet naukę scholastyczną oskarżał.

Sposób nasz pojmowania katolicyzmu jako nauki czasowej odznaczyliśmy o ile było można krytycznie, atoli nie kieruje nami polemiczna żarliwość. Polemiki uczciwój nie unikamy i unikać nie będziemy, przyznaliśmy już na początku że walka zasad jest nieuchronna na świecie; ale głośno oświadczamy, że niemamy żadnej wyłącznej skłonności do zapasów piśmiennych. Dziś minęły czasy dysput po szkołach, dziś więcej niż kiedy trzeba nauki żywój; otóż wierzymy gorąco i będziemy się starali wykazywać, że tą nauką żywą jest tylko katolicyzm. Przypatrzmy się jak nanka katolicka rozwiązuje zadanie przeznaczenia pojedynczego człowieka i każdego całego społeczeństwa na świecie.

Życie człowieka noszącego na sobie piętno grzechu pierworodnego, a mającego krótką próbę doczesną do przebycia żeby przez wybór wolnej woli osiągnąć nieśmiertelne szczęście albo niedolę nieśmiertelną powinno być ciągłym zadosyćuczynieniem z jednej, nieustannym dążeniem ku doskonałości z drugiej strony; kształcenie przeto władz duszy za pośrednictwem ofiary uważamy za prawo każdej pojedynczej osobistości. Pojęcie ofiary już z pierwotnego objawienia leżało w sumieniu wszystkich ludów, niema w całym ciągu dziejów ani jednego narodu, jakkolwiek niejednen z nich zdziczał i od podań pierwszej bezpośredniej prawdy po upadku odstąpił, któryby nieskładał ofiary uważając ją jakby za węzeł między ziemią a nadziemskimi potęgami. Ofiara przedchrześcijańska była przedsobna; krwawa; w całej starożytności tem straszniejszą widzimy ofiarę im gdzie objawienie pierwotne bardziej zamierzchło. Syn Boży sam krew swoją wylał w ofierze i zniósł przedsobność-wsobną ofiary mówimy przedsobność-wsobną bo czysto przedsobna krwawa ofiara istnieje w wojnach i w karze śmierci, ofiara zbliżyła się do wsobności i stało się wedle przepowiedni Dawida: „w całopalnych ofiarach niebędziesz się kochał; ofiara Bogu wdzięczna jest duch strapiiony: serca skruszonego i unizonego Boże nie-wzgardzisz.“ (Ps. L.) Wsobna ofiara prowadzi do zupełnego zadosyćuczynienia i życie ducha doskonale rozwinąć pozwala, zaś potęga na zwycięztwie nad skażoną wola i nad ciałem. Duma, sobkostwo i zmysłowość póki panują w człowieku, póty on przeznaczeniu swemu odpowiedzieć niemoże. Każdy wtedy dopiero stawia pierwszy krok ku doskonałości, kiedy wiara z której się konieczność ofiary wywiewuje, rozbudzi w nim pokorę, miłość i siłę do ujarzmienia ciała.

Ze duch w każdym razie ma wziąć górę nad ciałem, ze ciało jest tylko grubą powłoką, więzami, które przykuwają pierwiastek nieśmiertelny do znikomiej czasowości, są to prawdy jeśli nie powszechnie uznane,

to przynajmniej bardzo rozpowszechnione i niepowtarzalibyśmy ich, gdyby dziś znowu nauka wyszukująca biegunowych sprzeczności ku ich kojarzeniu, w obronie cielesności niestawała. My ciału praw koniecznych niezaprzeczamy, szanujemy je jako podścieśliko ducha, jako naczynie które obejmuje w sobie nieśmiertelny pierwiastek i rozumiemy obowiązek zachowania go we wszelkiej czerstwości; z całą tylko siłą przekonania występujemy przeciw zmysłowości czy nagiętej i ochydlonej, czy ukrytej pod powabnymi kształtami natchnienia greckiego. Nie miękka roszkosh w zapomnieniu wszelkiej godności, ale cierpienie szorstkie, cierpienie próbuje i czyści człowieka. Cierpi niezawodnie ten kto odpycha łatwe uciechy, cierpi kto depce i daje deptać po swojej miłości własnej, kto się samolubnych poszukiwań wyrzeka, jednem słowem kto obowiązkom życia poślubował; niema cnoty, niebyłoby zasługi bez cierpienia. Nieprzeczmy że droga ofiary jest cierniową drogą, sam Chrystus upadł pod krzyżem; ale z cierpienia płynie życie i młodość, gdy tymczasem z uciech ziemskich rodzi się wczesna zgrzybiałość i niemoc martwa; cierpienie nazywalibyśmy gymnastyką duszy.

Tylko moralność z ofiary idąca jest czystą i prawdziwą, ona tylko się zgadza z nieśmiertelnymi zasadami wiary i piękności; oglądnosc i umiarkowanie w postępowaniu, pewien wstręt do nadużyć wyrażający się z ogłady nie są moralnością, nie wyłączają one ani dumy ani sobkostwa i jeśli dają pewną porękę społeczeństwu w ludziach oświeconych, to dla wielkiej liczby nie znaczą, od ludu wymagać ich niemożna; a przecież nawet dla filozofa lub prawnika niechrześcijańskiego dwóch moralności przypuścić niepodobna. My żywo czujemy że niema innej moralności tylko ta która się na bezwzględnej podstawie opiera, która ścisłością przepisów ulomności ludzkiej w pomoc przychodzi, ofiarę i przyjęcie cierpienia za pierwszy obowiązek podaje. Rzecz oczywista że im

powołanie, czyje wyższe tém większa ofiara, tém próba cierpien cięższa. Z cierpienia dopiero rodzi się światło dla duszy, przez cierpienie przychodzi człowiek do poznania siebie samego, cierpieniem tylko do wysokiego natchnienia się wznosi. Mówią że jest na wschodzie owad który kiedy skroś przebity wielką jasnością świeci; apostołowie wzniosłych myśli, ludzie świętego zapalu podobni do tego owadu. Kto ma młodą nieskalaną duszę i chęć do poświęceń a żadnej nie wypełnia ofiary, kto łatwe z nieświadomości przyjmuje życie, ten się od swego powołania oddala; niewie że człowiekowi który wcześniej na barki swoje krzyża Zbawiciela niewziął w ciężkich próbach na świecie siły zabraknie. Dziś większe mamy obowiązki, świętsze powołanie niż kiedy, skwapliwości do poświęceń nie brakuje, ale czy wielu rozumie na czém poświęcenie polega? Czy na ochczej gotowości wyrzeczenia się życia spokojnego, czy na gwałtowności wyobrażeń? Nie bynajmniej; poświęcenie winno prowadzić przedewszystkiem do poprawy wewnętrznej, której pierwszemi są warunkami zdeptanie złych nałogów, choćby uprawnionych obojętnością ludzi albo ich przyzwoleniem i pogardą miękkiego życia. Sposobność do poświęceń bez granic nie często się wydarza, ale kto do codziennój nienawykl ofiary, kto swego ciała i swojej dumy nieumartwił, ten albo niezdolny poświęcić się w chwili stanowczej albo w poświęceniu nie wytrwa. My Polacy nie dość że mamy ze złemi skłonnościami wprost walczyć, nas ruchała wyobraźnia, często świetna, zawsze miła w zewnętrznych objawach, odwodzi zwykle od zrozumienia gdzie są powinności życia; zaś pewna niestałość charakteru przy niechęci ku przycięższej pracy i usposobieniu do towarzyskości, sprawia że za nadto na zewnątrz żyjemy; otóż jesteśmy mocno przekonani, że kto nie wypełnia zwyczajnych obowiązków tém świętszych i większych im prostszych, kto się często w siebie nie cofa i nie wyrzekł się wszelkich na szla-

chetnych pobudkach serca i rozumu nieopartych ze światem stosunków, ten żadnemu wyższemu powołaniu nieodpowie.

Teraz cośmy tylko mówili o pojedynczych ludziach da się do społeczeństw, do narodów zastósować. Jakż o ile kształcenie władz duszy przez cierpienie jest przeznaczeniem człowieka, o tyle rozwijanie własnej swojej idei historycznej za pośrednictwem instytucji na ofierze opartych cel dla każdego społeczeństwa stanowi. Bóg utworzył narody i narodowości. „*Czernoty w akkordzie*, mówi jeden wielki pisarz, *tém narodowości są w człowieczeństwie, różnaitością i zgodą razem. Bez nich niepodobna pomyśleć ludzkości, bo byłaby to wtedy jedność bez różnaitości, a zatem właściwie nie żadna jedność, tylko martwa jednostka.*“ Otóż tylko poświęcenie w obyczaje wkręcone i płynąca zeń miłość mogą dozwoić wzrostu myśli przez Boga w każdy naród wszczepionej, wśród istniejących wszędzie złych namiętności, chroniąc jednosc dążeń od rozlicznych żywiołów rozprzężenia. Dla ludów jak dla indywiduów moralność musi mieć niewzruszone podstawy; niedosyć oprzeć ją na silnych prawach z jednój, na pewném ogólném wykształceniu z drugiej strony. W narodach jak i w indywiduach materializm warzy w zarodzie wszelką chęć szlachetną, śmierć ducha za sobą prowadzi. Im większe który naród przechodzi próby, im się nań twardsze zwały nieszczęścia, tém wznioślejsze tém świetniejsze mają być jego losy; Pan Bóg ostrzega i światło daje nieszczęściami, od narodów jak od pojedynczych ludzi zależy, głos karania zrozumieć i przez poprawę wznieść się do całej wysokości powołania swojego. (*)

*) Wielką otuchę, radość jak najszczerszą czujemy ile razy znamiona prawdziwego poświęcenia, dążenia surowsze spostrzeżemy między ziolkami, dla tego cieszymy się na usiłowania około rozszerzania trzeźwości i jak najgłośniej na samym wstępie współczucie nasze szlachetnym jej głosicielom oświadczamy.

Czy wypływa jako następstwo z teoryi ofiary, że ludzie wszelkiemu złemu poddać się mają, w złem uważając tylko dopuszczenie Boże? Czy mamy być zdania owego różnowiercy, który utrzymywał że Turcy są narzędziami gniewu bożego, że stawać przeciw nim jest to odmawiać posłuszeństwa Opatrzności? Nie bynajmniej. My uważamy że walka ze złem jest poświęceniem, do poświęceń prowadzi, tylko pobudki do walki powinny być w bezwzględnych zasadach czerpane, tylko do każdego świętego celu za pomocą środków chrześciańskich dążyć należy. W każdym zresztą razie narzędzi złego na świecie nie nie tłumaczy. Dla wszystkich ze źródła nauki objawionej płyną obowiązki, razem jeśli nie pierwój jak prawa. Między obowiązkami a prawami panuje konieczna na każdym szczeblu społeczeńskim zależność wzajemna.

Dalój idąc a wybierając z nasuwających się wniosków te które najwięcej chwilę obecną zajmują, zastanówmy się jak budując wszystko na zasadzie pełnej miłości, my katolicy pojmujemy postęp, wolność i oświatę.

Od przyjścia Chrystusa uznajemy tak w rozwinięciu czasowém człowieka pojedynczego jak i w rozwinięciu społeczeństwa postęp nie konieczną ścisłość formuły matematycznój nacechowany, bo postęp jako formuła matematyczna niedosyć szanuje osobistość ludzką, ale ciągly i tylko w granicach natury upadkiem z wyboru wolnej woli skazonój, w granicach ludzkiej możebności zamknięty. Wolna wola człowieka z jednój, możebność owa z drugiej strony, wpisują życie indywiduów i narodów jakoby w jedno koło odtwarzające się do nieskończoności, owe koło błędne o którym mówi Vico; tylko że wedle pięknego wyrażenia Goethego, koło to niezwraca się w ślad przebieżonego kręgu, ale jest ogniwnem spiralu zakręcającego się coraz wyżej. W tym zakresie postęp pojedynczego człowieka, choć bez koniecznej i każdochwilowej zależności jest w związku z rozwijaniem się idei ogół-

nej żyjącej w społeczeństwie. Rzecz oczywista że postęp rozwija się jedynie na drodze powołania i obowiązków, zaś tylko religia chrześcijańska ucząc o powołaniu, w całej pełni obowiązków względem siebie i względem innych wykonywać nakazuje, ona tylko daje płodność usilowaniom wydzierającej się ku lepszemu niespokojności ludzkiej. Wprawdzie nie grzeje nas nadzieja że w bliskiej przyszłości sprawiedliwość na świecie zawładnie, ale wierzymy że Bóg łaską Swoją wskazuje ciągle kierunek ku lepszemu, zaś człowiek nie tylko ma wolę nieskrępowaną, on posiada i pamięć przeszłości. Chrześcijaństwo podniósł już i wyzwolił człowieka pojedynczego, spodziewamy się że wejdzie teraz w życie i stosunki narodów, wywielając się dalej ze swego posłannictwa, które się wtedy wypełni kiedy będzie jedna owczarnia i jeden pasterz.

Są tacy którzy wszelką wagę chrześcijaństwu w przeszłości przyznają, ale znajdują że dziś już nieodpowiada wymaganiom postępującej ludzkości i albo nowego objawienia albo nowej syntezy ludzkiej się spodziewają; inni jeszcze zgadzając się na naukę Chrystusa w teraźniejszości przewidują chwilę w której się ona niedostateczną okaże. Jednych i drugich pytamy jakie wielkie uczucie, jakie wysokie pojęcie weszło albo świta w sumieniu ludzkości, któregooby zaród nie leżał w chrześcijaństwie? Pytamy czy już wyczerpięto przepisy Ewangelii, czy ludzkość jest tak cnotliwa, tak poświęceniem żyjąca że jęj trzeba coś innego jak cnotę i poświęcenie zalecać? Niech nam z całą prostotą odpowiedzą. Nie jeden szczery człowiek słysząc głośno zapowiadany postęp dalszy jak nauka chrześcijańska, trapiiony bywa wątpliwościami i pociągany wyobrażeniem o przyszłości nieznaną, zadziwieni nieobjętej granicami; takiego niech uspokoi myśl że nigdy być prawdą nieprzestaną cnota, piękność, miłość i poświęcenie, co wszystko w chrześcijaństwie żyje najobszerniejszym życiem.

Kto wyrzuca katolicyzmowi oporną martwość, ten niepojmuje czém jest nauka Chrystusa i rzeczywistości zaprzecza. Tam gdzie każde słowo ksiąg świętych, każdy obrzęd przypomina wielkość obowiązków, do czynów koniecznego zakładu wiary (*wiara bez czynów martwa jest* mówi pismo), do ruchu umysłowego popycha, odrętwiałość jako nieuchronne następstwo jest niepodobna. Kościół głosem papieży, przez sobory, przez pisma doktorów swoich, przez zakony i bractwa mające nędzom moralnym i materialnym zaradzać bezprzestannie rozwija z siebie życie ewangelii; a jeśli czasem w sprawach tego świata zmyli się papież który, albo Pan Bóg jak gdyby dla przypomnienia wiernym że i namiestnik Chrystusa jest człowiek zezwoli na wyniesienie jakiego Alexandra VI., to życie dla tego w kościele nieustaje i katolicyzm naprzód idzie; za Alexandra VI. żyli Ś. Franciszek a Paulo i Savonarola. — Spokojność wewnętrzna ludzi wysokiej świętości nie jest odrętwiałością, niewyklucza ona czynności powszedniej, owszem zawsze z pełnością życia w parze idzie; niema znowu błędniejszego wyobrażenia jak że życie zakonne, wszelakie życie ascetyczne, do duchowego sobkowstwa do obojętności prowadzi. Nie tu miejsce wyświecić wagę i potrzebę zakonów, tych latarni morskich zapalonych wśród mgły interesów światowych, tych śpichrzów dzisiejszego osierociałego pauperyzmu, przedmiot ten rychło a obszernie będziemy się starali rozebrać. Teraz żeby z zarzutem odrętwiałości skończyć przypomnimy jeszcze że w krajach katolickich w których wedle oskarżeń zdawałoby się że religia i na niej oparte wychowanie powinny do skamieniałości prowadzić, właśnie było zawsze i jest najwięcej dobrych i złych ruchów.

Ile razy w pojedynczych ludziach mieniających się katolikami zmartwiałość znajdujemy, to dowodzi że są natury tak samolubstwem skażone, że religia służy im tylko ku uspokojeniu obaw słabego umysłu, niby za śrubkę w starannie urządzonej machinie. W zepsu-

tych znówu społeczeństwach nieraz religii używają za środek i tém jój żywotność odbierają. Zdarzają się i między nami ludzie, którzy religią niewierząc w nią za sposób uważają, katolicyzm mówią potrzebny jest dla ludu. Tacy zwykle się mienia wyłącznemi przyjaciółmi ludu, ale siebie tylko w nim kochają bo niema miłości bez szczerości; popełniają prawdziwe świętokradztwo, w dumie z nabytków myśli własnej, z nauki w którą śnać nieufają kiedy się jój sile powierzyć niechcą, pierwsi znoszą równość jaką w obliczu słowa Bożego Chrystus między ludźmi postanowił; sięją w nieszczerości gorzkie téż tylko owoce zbierać mogą. Religia do wartości środka zniżona przestaje być religią.

Mówiliśmy już że z katolicyzmu wypływają wszelkie obowiązki względem drugich a naprzód względem kraju swojego, wszakże z tego nieidzie konieczność przywiązania się do jakiegokolwiek formy politycznej. Konieczności czasowych kształtów społecznych na bezwzględnej opartych nauce nierozumiemy wcale i zarówno odpychamy samowolne wnioski Fryderyka Szlegla i de Maistra jak samowolne wnioski Bucheza. Jeśli niejeden szczerzy katolik czy udziałem w bieżących wypadkach pociągnięty czy złamany próbami i zapasami, stawia jaki kształt polityczny jako proste następstwo swojej wiary, w tém winna jego słabości ale nie winna katolicyzmu. Wprawdzie zdawaćby się mogło, że w czasie danym wyobrażenia jedne więcej jak drugie odpowiadają zasadom wiekuistym, ale że przy pociągach własnego interesu, zawodny bywa w téj mierze wypadek zastanowienia ludzkiego, kwestya przekonania politycznych do wyboru sumienia jest zostawiona, tém bardziej, że nauka Chrystusa pod jakikolwiek bądź kształt polityczny podstawiona każdy udoskonalili i uświęci. Rzecz się ma zupełnie inaczej kiedy odmienimy punkt zapatrywania się i ze stanowiska zasad bezwzględnych do obowiązków życia zejdziemy: oczywiście że każdy chrześcianin w sprawy świata wzięszany powinien mieć zdanie sumienne o rzeczach, szcze-

rość zupełną zdania przyjętego i idącą z przeświadczenia o sumienności pobudek własnych odwagę cywilną.

Przejdźmy do zadań wolności i równości. Wolność tam się tylko znajduje gdzie się równoważą prawa i obowiązki, gdzie są przyznane bez przymusu zewnętrznego i odznaczone w wierze i miłości granice dla umysłu i dla czynności człowieka; stan społeczeństwa bez wiary i obowiązków jest najcięższą niewolą; najtwardsze więzy wkładają duma i namiętności. O Apostołach wolności fałszywój mówi ś. Piotr: „Albowiem nadętą próżność mówiąc przyłudają przez pożydlwość ciała i rozpusty tych, którzy byli prawdziwie uciekli od obcujących w błędzie. Wolność im obiecując, a sami będąc niewolnikami skazy. Albowiem kto jest od kogo przewyciężony, temu téż jest zniewolony.“ Chrześcianizm wyzwalał ducha darzy swobodą istotną.

W Katolicyzmie tylko jest równość możebna. Na niepodobieństwo bezwzględnej równości każdy się zgodzi; w rzeczy samój człowiek nie jest machiną działającą pod wpływem ciągle jednej siły, ale istotą rozumną zależącą od okoliczności wśród których żyje i od wrażeń które odbiera; żyć znowu jest to ruszać się dla jakiegoś celu, ruchu bez celu równie niepojmujemy dla ożywionego ciała jak bezwzględnego spoczynku; za ruchem idzie zmiana a zatém nierówność; różnic w sile fizycznej jak i w umysłowym usposobieniu nie możemy także za przypadkowość uważać. Starożytność tak dalece przypuszczała zasadę nierówności, że uznawała konieczność niewoli; dopiero miłość i pokora chrześcijańska przyszły zagładzić różnice towarzyskie. Chrystus kazał możnym i mądrym to jest pierwszym żeby byli ostatnimi sługami wszystkich, najskąpiej w życiu obdarzonych ostatnich powołał na czoło, ubłogosławił ubóstwo materialne i moralne nauczył wreszcie że zazdrość i nienawiść nie tylko nierówności nieznoszą ale szerszym przedział między ludźmi robią. Chrześcianizm dopiero przyniosł

ludziom prawdziwą równość religijną z której się wyrodziła równość cywilna. We wszelkiem wyzwoleniu z miłości początkował kościół katolicki. Do dziś dnia rzecz poddaństwa nie jest w całej Polsce rozstrzygnięta, otóż jeszcze roku 1167 papież Alexander III. ogłosił, że nauka chrześcijańska na poddaństwo niepozwala, a sam Voltaire przyznaje, że to postanowienie papieżkie skłoniło Ludwika X. Króla Francuzkiego do zniesienia poddaństwa w dobrach koronnych. Czyż sakramenta katolickie nie przypominają codziennie równości w obliczu Boga? Równość majątkowa jeżeli jest podobna w pewnej mierze, to tylko na drodze ofiary; we wspólność posiadania na stowarzyszeniu ludzi zbliżonych pociągiem uczuciowym (*attraction passionelle*) opartą w marzenia St. Simona i Fourriera, niewierzy żaden umysł praktyczny; zaś gdyby udało się kiedy tym co nic niemają odebrać majątki dzisiaj szerszym ich posiadaczom, to tylko właściciele by się odmienili, a nie własność straciła swoje znaczenie.

Katolicyzm przynosi oświatę w najobszerniejszem znaczeniu wyraz ten biorąc; dowodów poszukamy w przeszłości europejskiej. Kiedy świat rzymski rozpadał się zepsuciem, a barbarzyńcy potężni dzikością obyczajów, dzisiaj poetycznych dla nas w oddaleniu, jak wszystko co tchnie prawdziwą namiętnością, energią zarysów pociągającą w Sagach a Niebelungach i homerowską prostotą, w rzeczy zgubnych dla wyrabiających się idei w ludzkości stanęli na widowni; kto uratował postęp, kto przechował podania i naukę? Kto później wyobrażenia posłuszeństwa dla Ewangelii, prawności i jedności państw w tworzące się społeczeństwa zaszczerpił? Kto bezprzestannie pośredniczył naprzód między zdobywcami a podbitemi, później między ciemieźcami i uciemżonymi, zawsze działając na korzyść cierpiących i nieszczęśliwych? Kto jeśli nie papież i kościół. W Polsce kościół pomógł wyrobieniu się narodowości, uratował jedność nękąną wśród podziałów, a przez germańską działalność zagro-

zoną; dzisiaj czyż mniejszemi darzy nas dobrodziejstwami? Papieże, śmiało wypowiadamy przekonanie nasze, omylili się w XV. i XVI. wieku, omylili się zaś nie jako stróże tradycji, tu omyłka jest niepodobna, ale w przybranym kierunku w rzeczy spraw ludzkich. Pod opieką Naczelników kościoła zbudowanego na gruzach pogańskiej nauki, odżyły wyobrażenia greckie i rzymskie, ponętne wielkie wyobrażenia wspaniała epokę dla nauki i sztuk głosem niezrównanych pisarzy i niezrównanych arcydzieł dłuta i cyrkla przypominające, wszakże nieodomierające wzniosłości zasad chrześcijańskich. (*) Myśmy je z mlekiem wyssali, w wychowaniu naszym, w szkołach, więcej i wyłącznie zajmowaliśmy się pisarzami augustowskiej epoki jak listami apostołskimi, samą nawet Ewangelią że niewspomnimy Ojców kościoła, których szkolna nauka zupełnie przemilcza; wielkich postaci tylko Plutarch wyobraźni naszej dostarczał. Któż nam kiedy mówił o bohaterach chrześcijańskich? To też przywiązanie nie tylko do niezaprzeczonej wartości wzorów

(*) Niech nam wolno będzie dotknąć nawiasowo kwestii sztuki. — Sztuka jest dla nas wynalezieniem i wolnym odbiciem znamion bezwzględnej doskonałości i bezwzględnej piękności, w skończoności, w naturze. Sztuka ma się opierać na niewzruszonej podstawie zasad objawionych i w udziale dostała wysokie posłannictwo wpływania na zmysły tak żeby je pod panowanie ducha poddawać. Rzecz oczywista że z całą siłą potępiamy zmysłowość w sztuce. Względem przeszłości greckiej nie jesteśmy uprzedzeni, uznajemy całą czystość natchnienia w artystach i pisarzach Hellady; tylko oni za wyłączny hołd piękności fizycznej składali, kiedy przeciwnie Chrześcijaństwo jest ciągle zwycięstwem nad materią, zwycięstwem piękności moralnej; my przeto choć nieodmawiamy uszanowania dla piękności kształtów w twórcach rąk boskich, niższy jej dajemy szczebel. Myśl naszą że od epoki odrodzenia skrzywiony został kierunek sztuki uzmysłowiło się natchnienie obszernie później wyłożymy. Teraz dodamy jeszcze, że sztuka niepowinna służyć za środek, bo natchnienie prawdziwie estetyczne samo z siebie niesie naukę wszystkiego co wzniosłe i piękne.

wszelkiego piśmiennictwa, ale do wygodnych maxym wykształconego samolubstwa rzymskiego nigdy zupełnej nad nami władzy nietraci. Za cały ruch *Odrodzenia* jak go zwykle nazywają, przyszła kara w reformacyi i odmieniły się stosunki publiczne. Co pierwój kościół opiekował się społeczeństwem, był połączony z państwem jako takim, to teraz państwo wyłącznie świeckiem zostało, oderwało się od kościoła. Rozdział ten bolesny dla wielu, tak gorąco oplakiwany przez X. Lamennais przed jego odszczepieństwem, my za rzecz dokonaną przyjmujemy. Żywotność kościoła nie na tém nie ucierpi, że się warunki jego światowego położenia zmieniły, dalej on będzie swego świętego posłannictwa dopełniał. Nauka bezwzględna do wszelkiej się godziwej obecności zastosować zdoła. My jej wyznawcy przyjmujemy w całej rozciągłości warunki jakie nam terazniejszość wydziela, więcej powiemy mimo złych pozorów widzimy wyraźną wyższość naszych czasów nad ubiegłymi wiekami. Jeśli zatarły się wydatność, monolityczność charakterów i mniej jest cnot zupełnych w swój doskonałości, jeśli zmalały indywidua, za to chrześcijaństwo przeszło w obyczaje i znajdujemy więcej rozlanych w powszechności wyobrażeń solidarności, uszanowania jednych dla praw drugich, dobroczynności ogólnej. Nauka Chrystusa nie przestaje wzbudzać wielkich poświęceń. W tej chwili naślednicy apostołów i misjonarzy dawnych, misjonarzy, którzy wydeptali wszędzie ścieżki dla wpływu oświaty europejskiej, podwajają usiłowań; ubodzy opowiadacze ewangelii wyprzedzają statki parowe nawet naukę geografii wyprzedzają i znacząc ślady cichemi męczeństwami zdobycze dla Europy w najodleglejszych stronach świata robią. Przyszłości chrześcijaństwa ufamy, niestraszy nas niechęć, niepowodzenia niezrażają; Pan Bóg w jednej chwili złe w dobre zamienia. W przeświadczeniu znowu o opatrzny kierunku czerpiemy obojętność dla środków zrzeczności światowej, tylko brak wiary i niedostatek moralnej pod-

niosłości je podaje. Kto wierzy w jaką prawdę wierzy koniecznie w jej ostateczne zwycięstwo. Ale, powtarzamy, z ufnością w Bogu niepowinna się łączyć nieczynność; pracujmy całe życie, pracujmy bez ustanku, używajmy tylko środków dobrych, wtedy choć się nam nie wszystko powiedzie, choć bolesnych doznamy zawodów, będziemy mogli zasmucić się, niezniechęcimy się nigdy. Nadeszła epoka przejścia, podwaliny społeczeństwa europejskiego zatrzęsły się do gruntu, nieprzewidziane wypadki pojawiają się na świecie, niepewność przejęła umysły, oczekiwanie ciąży wszystkim na piersi, nauka straciła wiarę w siebie, natchnienie wszelkie w pół drogi zamiera. Kto zdola wywróżyć co nam przyniesie przyszłość, kto odgadnie myśli jakimi Pan Bóg tchnąć będzie w ludzkość? Nas wiara spokojnymi czyni; wiemy że jak Chrystus uratował świat rzymski rozpadający się zepsuciem, tak objawienie chrześcijańskie ochroni i zbawi oświatę europejską, którą napada niemoc zgrzybiałości. Ciężkie przetrwał próby chrześcijaństwo ale nie upadł pod nimi i jak wszystko co święte w czystszy z nich wyszedł blasku. Darmo mu herezje i filozofie śmierć zapowiadały, darmo go chciały obedrzeć z cywilizacyjnego posłannictwa; w nowszych czasach encyklopedyści ledwie nauce objawionej zostawiali kilkadziesiąt lat życia; płonne groźby, dziś encyklopedia zesłarzała się i minęła, mało gdzie słychać słabniejące głosy zapóźnionych jej stronników, a słowa Chrystusa wiecznie wiosenną zielenią się młodością. Powrót do religii jest widoczny, same spory religijne rozbudzonego życia dowodzą. My Polacy którzy tak często za popędem obcych idziemy, wyobrażenia gdzie indziej zużyte tak długo zwykle przerabiamy, czyż znowu będziemy czekali aż porwie nas ruch ogólny, czyż własnym uczuciem z własnego popędu niestaniemy przy nauce ojców naszych, nauce ściśle połączonej z przeszłością i przyszłością narodu, tarczy jego w teraźniejszości, nauce wreszcie która wsiąkła w krew ludu tak

że tylko na nią się opierając zdołamy w dopełnieniu obowiązku wyraźnego naszych czasów, podnieść klasę najniższą do moralnej godności człowieka.

Jeśli o cywilizacją materialną chodzi, chętnie przystaniemy że myśl o wieczności, pewne oderwanie się od rzeczy tego świata, odejmują prawdziwemu chrześcianinowi tę gorączkową żarliwość ku nabyciu bogactw, która najczęściej wynalazki płodzi. Zamiast co byśmy w tem złe upatrywali, cieszymy się że nauka objawiona zmateralizowaniu się człowieka przeskądza. Z drugiej strony religia nakazuje człowiekowi pracę, pracę ciągłą, pracę w pocie czoła, przy pracy zaś powolniej może ale do wszelakich godziwych wypadków nauki materialnej się dochodzi. Dziś dojrzewają owoce kierunku przeszłowiecznego i mamy drogi żelazne, statki parowe, niesłychane rozwinięcia handlu i przemysłu; rzeczy te wzięte same w sobie powołaniu człowieka na świecie nieodpowiadają, wszakże nieodpychamy ich wcale, owszem w tém namnożeniu środków ku zbliżeniu narodów i ludzi przeczuwamy zbliżającą się chwilę powszechniejszego uznania prawdy objawionej. Silnie nas uderzyła i przekonanie nasze pociągnęła myśl że Rzym wyobraziciel wszelkiego materializmu w historyi, dla tego nagiął swoim żelaznem ramieniem ludy starego świata do jedności żeby Chrystusowi ziemskie drogi przygotować.

Stowarzyszenia zwykle na niechrześcijańskiej zasadzie jak największego osobistego zysku, na koalicyi wielkich kapitałów przeciw małym oparte, przewodniczą dzisiaj w przemysłowych i handlowych robotach; czyż nie wznioślejsze powołanie, nie trwalsze i nie kolossalniejsze były skutki wszelkich bractw w wiekach średnich? Czyż nie czas żeby ekonomia polityczna na szerokiej zasadzie dobra ogólnego się oparła?

Zdarza się jeszcze niekiedy słyszeć zarzut obskurantyzmu nie szczególnym katolikom ale wszystkim katolikom robiony. A przecież katolicyzm wydał niezmierną liczbę wielkich jenuuszów i ukanonizował

swoich doktorów, zaś jest to wyraźne prawo psychologiczne że kto szuka światła i ma światło ten je chce z innemi podzielić. Szaleniec chyba myśli że istotę nieśmiertelną jest podobna woli i rozumu pozbawić i w użyteczność usiłowań w tę stronę skierowanych wierzyć może. Próżna robota chcieć ujarzmić umysł ludzki; nie przymus i ciemnota ale wolna i oświeconą wola może w całej pełni prawdy bezwzględnej uznać. My chcemy, wzywamy najszerzej oświaty, dla każdej poważnej nauki czujemy jak największą względność, ospałości umysłowej przede wszystkim się boimy. Z resztą dzielimy zupełnie zdanie kancлера Bakona który mówi: „niedostateczna tylko nauka odwodzi od Boga, pełna do Niego prowadzi.“

Zarzut znowu że religia katolicka tylko grubą i powierzchowną obudza pobożność nie jest na żadnej zasadzie poważnej oparty. Kościół zawsze się starał i starać się nieprzestaje o rozszerzenie religii oświeconej, religii istotnej. Jakieś nieokreślone uczucie bałwochwalcze nieodpowiada wymaganiom nauki, która powinna stworzyć nowego człowieka w człowieku. „Co innego jest, mówi de Maistre, wpływ religii na człowieka, a co innego przywiązanie człowieka do religii. Nie jeden co kradnie całe życie i ani mu przyjdzie na myśl że kradzież zwrócić należy, albo co ugrzązł w sromotnej rozwiązłości, niezaniecnuje dla tego pilności w nabożeństwie, często gotów z narażeniem życia bronić obrazku świętego, gotów umrzeć raczej jak tknąć się mięsa w dzień zakazany. Prawdziwa władza religii zmienia i podnosi człowieka. (*Lex Domini immaculata convertens animas.* Ps. XVIII. 8.) robiąc go zdolnym wyższego stopnia cnoty, oświaty i nauki.“

Miłością oddycha każdy wyraz nauki Chrystusa, pierwszym w niej rozkazem *kochaj bliźniego jak siebie samego*. Miłość tylko tworzy, tylko w miłości jest wolność. Jak bez miłości rozstrzygać zadania społeczne które co chwila tamują pochód ludzkości?

Jeśli w tej mierze gwałtowności i nienawiści za środek użyjemy, zdolamy węzły gordyjskie poprzecinać, ale niezdolamy trwałych nowemu porządkowi postawić zrębów. W tej chwili toczy się w całej Europie głucha jeszcze walka między temi co posiadają i używają a temi co cierpią, między ciągnącemi zysk z pracy a pracującemi, między fabrykantami a robotnikami, ekonomici siłą się na wynalezienie jakiejś równowagi a siłą się napróżno. Rzecz oczywista, że pracę należy inaczej uorganizować, dotkniemy tej kwestyi po kolei, ale tylko miłość chrześcijańska, miłość nakazująca zrzeczenie się wyłącznych osobistych widoków jednym, drugim wyrozumiałość, do trwałego do zbawiennego rozwiązania trudności poprowadzić może.

Człowiek cierpieniem wypróbowany, wolny w duchu, niezmordowany w pełnieniu obowiązków, a miłością uświęcający każde dzieło myśli i rąk swoich, jest dopiero człowiekiem wedle nauki zbawiciela. Porównajmy niechrześcianina najpotężniejszego namiętnością, dumą lub nienawiścią, jakiego reformatora politycznego z każdym misyonarzem katolickim. Pierwszy na raz tylko zbierze całą siłę moralną, przygotuje cios i uderzy a jeśli nie zwycięży upada, nawet wygrana go zużywa i zdaje się dla dziejopisarza że czoło jego naznaczone jest znamieniem fatalności starożytnej; Danton młody jeszcze i niedługiemu doświadczony zapasami zwątpił o wszystkiem i wołał: „Ludzkość mnie nudzi.“ Każdy misyonarz, każdy kapłan katolicki, każdy katolik prawdziwy całe życie dla prawdy pracuje; niezłamany przeciwnościami, schylając zawsze czoło pod dopuszczeniem bożem, niekoniecznie powodzenia oczekuje, obowiązku tylko patrzy. Starość nawet niewyżębia w nim poświęcenia i ufności w dobrą sprawę, zawsze on młody młodością swojej nauki. Tylko niektóre niższe organiczne istoty mają za całe przeznaczenie jedną jakąś funkcję wypełnić i umrzeć; człowiekowi zapowiedział Pan Bóg długie próby i zadanie jego nieśmiertelności zależnem od prób tych uczynił.

Na świecie póki młodość szlachetnemi darzy natchnieniami, wszyscy prawie piękności i prawdzie służą, ale nadchodzi czas zawodów, epoka w której się odzywają samolubne instynkta, jak niewielu wtedy temu co piękne i prawdziwe, co poświęceń wymaga wier-nemi pozostaje? Znaczniejsza liczba poddaje się instynktom sobkowstwa, ciasne i nędzne skłonności zwąc wytrawnością i doświadczeniem. Cóż uratuje człowieka na którego wiecznie wszystkie brzydoty natury skazonej czyhają, co mu da siłę wzgardzenia materialnym bytem, co darząc go prawdziwą dojrzałością świeżość uczuć i święte natchnienie w nim przechowa, co jeśli nie miłość Chrześcijańska, którą każdy obrzęd odżywia, każde słowo Chrystusa sercu przypomina?

Katolicyzm jako wolność i jako miłość wyłącza wszelką nietolerancją. Nietolerancją pochodzi albo ze szczerzego przekonania że dla przeprowadzenia myśli jakiejś wolno jest używać środków wszelkich choćby najgwałtowniejszych, tak jak ich użyła Inkwizycją hiszpańska i Terroryzm francuzki, albo z dzikości obyczajów jak w wojnach Albigenów i w wojnach chłopów w Niemczech; albo wreszcie ze skieptycyzmu politycznego, z Hobbesowskiej pogardy dla ludzi jak w rzezi śgo. Bartłomieja i w dziełach odszczepieństwa Bizantyńskiego. W każdym razie jest ona owocem nieoświecenia, albo niecierpliwości i dumy, jest owocem nienawiści. Silna a oświecona wiara jest spokojną; walczy ze złem, nigdy się przed niem nieugięta ale nigdy i nigdzie niezapomina przepisu miłości bliźniego, środków innych jak środki godziwe nieużywa. Nie możemy dosyć powtarzać że kto ufa prawdzie ten jest o jej wieczności o jej ostatecznem zwycięztwie przekonany, a jeśli dla tryumfu swoich przeświadczeń pracuje, to przez uczucie powinności a nie w nadziei pożytkowania ze swojej pracy. Człowiekowi prawdy niechodzi żeby przymusił ale żeby przekonał. Jesteśmy więc za jak najszerszą tolerancją, i z chluba przypo-

przeszłego wieku z francuzkiej

minamy że już konstytucja 3go Maja tolerancją z miłości bliźniego wyprowadziła.

Nie jeden zadziwi się nad naszym oznaczeniem posłannictwa i zasług katolicyzmu, bo grube w tej mierze panują przesady, bo od trzech wieków piszący historią pokrzywdzili go i spotwarzali, a tak głośno tak upornie szerzono uprzedzenia że wszelka obrona przez długie czasy zagłuszona została. Wszakże przychodzi sprawiedliwość na drodze koniecznego oddziaływania, oddziaływanie wstrzyma się, my tylko dołożymy usiłowań żeby prawdę uchwycić. Powiedział znakomity pisarz francuzki że historia od reformacji jest ciągłym spisaniem przeciw prawdzie; my za jeden z głównych przyjmujemy obowiązków starać się wyświecać przeszłość katolicyzmu w całym świecie a szczególnie w Polsce tak, ażeby ludziom sumiennym dostatecznych powodów do przekonania dostarczyć.

Najwyraźniejszym znakiem upadku prawdziwej historii jest ta niechęć dzisiejszych pisarzy do historii właściwej; dziś ludzie najwznioślejsi myślą biorą się opracowywać pojedyncze epoki, dzieje pojedynczych ludzi, mnożą się monografie. Snać zrobił się niemący zamęt w nauce kiedy znowu trzeba się cofnąć do źródeł, snać runęła wszelka całość kiedy tylko można częściowym pracom podolać. Nauka czasu ubiegłego może w części i dzisiejsza jeszcze nauka historyczna, ciężkie na sobie nosi przewinienia, nie powodowało nią uczucie słuszności, chęć służenia prawdzie dla prawdy, ale zajęcie się celami bieżącymi, z tąd weszło skupianie porządkowanie faktów stosownie do naprzód przyjętego systematu: dzieje świata zostały obdarte z najpierwszej ozdoby ze wszelki dobrej wiary: historią także znizono do wartości środka. Dla nas jak oczywista historia nie jest całą nieśmiertelnością, ale ją za główną podstawę wszelkiej dojrzalszej pracy uważamy.

Wszyscy już teraz zgadzają się że dziejopisowie przeszłego wieku czy z niemieckiej czy z francuzkiej

czy z angielskiej szkoły, rozmyślniej dopuścili się względem Chrześcijaństwa niesprawiedliwości; jeżliż w wielkiej części fałsz mówili, czy pisma ich zasługują na jakiekolwiek bądź zaufanie? A jednak często ludzie przyznający sobie miano oświeconych na ślepo dawne zarzuty powtarzają, dają się uwodzić dawnym przesądem. Daleko od nas myśl tłómaczenia wszystkiego w przeszłości katolicyzmu; nieraz błędy ludzkie zaciemniły czystość nauki świętej, nieraz wielkie zбочenia i zbrodnie skryć się pod jej zasłoną próbowały; nie widzimy potrzeby jednych i drugich zakrywać albo wysilać się na subtelności. Sami papieże dali nam przykład surowej otwartości i niema silniejszego oskarżenia na złych w XV wieku Sgo. Piotra następców jak to które Adrian VI w bulli przy podniesieniu siebie na stolicę apostołską sformułował. Gdzie jest towarzystwo świeckie, któreby naczelnicy i członkowie niewahali się ułomności i zgorszeń wewnętrznych odsłaniać? My przekonani jesteśmy że namiętności i słabości ludzkie prawdziwości dogmatu naruszyć niemogą; historia znowu przynosi nam zapewnienie że najwięcej dobrodziejstw w ludzkości, najwięcej i najzupełniejszych cnót w ludziach pojedynczych z nauki objawionej za pośrednictwem kościoła katolickiego przyszło. Bossuet mówi: „Cóż może być wspanialszego nad „widok religii tak silnie na jednych podstawach od „początku świata opartej, że jej ani bałwochwalstwo „ani bezbożność niegdyś wkoło zewsząd rozkrzewione, „ani prześladowcze tyrany, ani heretycy i niewierni, „którzy ją zepsuć usiłowali, ani tchórze i słabi, którzy „ją zdradzili, ani niegodni wyznawcy, którzy zbezczę- „ścili zbrodniami, sama długość czasów wystarczająca „zawsze na obalenie rzeczy ziemskich niezdolały już „niepowiem zgasić ale choćby tylko odmienić.“

Wypowiedzieliśmy o ile było podobna treść przekonan naszych, spodziewamy się krytyki i zaprzeczeń, nieobawiając się ich wcale, nie żebymy wysoko na-

sze zdolności cenili, ale że wierzymy gorąco w prawdę nauki, której służymy. Katolikom niezgadającym się z nami w zdaniach oświadczamy, że żadna niecierpliwość krokami naszymi niekieruje i że niema tak silnego pociągu, któryby nas we współzawodnictwo ze szkołami niechrześcijańskimi wplątać zdołał; wiemy że tylko pokora ducha, pogoda wewnętrzna i zaufanie w Bogu mogą nas do jasnego odwiecznych prawd pojęcia doprowadzić i słowom naszym dać płodność i powagę, widzimy z drugiej strony jak przy ciągle drażnionej działalności ludzkiej pospiech, brak wiary w przyszłość, wzgląd na chwilowe okoliczności, moc żywotną najświeńszym usiłowaniom odbierają, jak wysilenie żeby prawodawczą oblec toż, naukę dzisiejszą pozbawia wagi prawdziwej. W Bogu nadzieje nasze składając, gorączkowej się niepoddamy gorliwości: z resztą oczy nasze w każdej chwili zwrócone są na kościół, jemu w rzeczy dogmatu przynajmniej zupełną władzę ostrzegania i nagany. Oprócz tego nam o prawodawstwo niechodzi, prawodawstwo mamy doskonałe; nieprzychodzimy nauczać, to do kapłanów należy, nasz zawód jest świecki. Jeśli zdołamy obudzić miłość i ufność do obecności, większe zajęcie dla najważniejszych na świecie zadań, surowsze przekonanie o obowiązkach, sumienniejszą pracowitość i porządniejszy specjalny wszelkiej pracy kierunek, w młodym pokoleniu, od którego tyle się spodziewamy i tyle wymagamy, powiemy żeśmy cel nasz osiągnęli.

Raz jeszcze powtarzamy że Przegląd Poznański nie będzie i być nie może od początku organem ściśle odznaczonęj opinii religijnej, współpracownicy nasi, którzy się w odmiennych miejscach i w kierunkach odmiennych ukształcili, przynoszą różność w zdaniach i różność w metodzie. Dziś podajemy punkt środkowy dla usiłowań do jednego dążących celu, z czasem, jeśli Bóg pobłogosławi, jedność się myśli na tém polu wyrobi. Na co od razu wszyscy się zgadzamy to na to, że nauka nasza

jest przede wszystkim nauką żywą i budzić w ludziach wiarę w cnotę, piękność i poświęcenie powinna. (1)

Pismo nasze będzie nosiło kolor literacki, krytyce wiele miejsca poświęcimy, tylko nie krytyce niespokojnej, zaczepnej, nienawistnej, ujemnej jakby się wielu wyraziło, ale poważnej i uczciwej, której jak to widzimy w pismach angielskich dzieła brane pod zastanowienie podają sposobność rozbierania obszernie przedmiotu zwykle mającego wielką czasową żywotność. Kwestyi rzeczy miejscowych będziemy dotykać w miarę ich ważności i względu na pożytek a możebność. Każdą pracę naukową choćby przytędną dla ogółu czytających, pracę z działu umiejętności ścisłych lub filologii chętnie przyjmujemy.

Przeciwnicy przekonań naszych choćby najzaciętsi cieszyć się powinni, że im pole do próby otwieramy; niech nas tylko wszyscy bez wpród powziętych uprzedzeń słuchać zechcą. Z naszej strony ufamy, że w czytającej polskiej powszechności jest już tak wysoki stopień wykształcenia, że jej poważnie z wyobrażeń swoich zdawać sprawę i poważnego się od niej spodziewać rozbioru można.

Stawamy przed ziomkami uzbrojeni w szczere chęci, w wytrwałość i cierpliwość, spodziewamy, się że nam sprawiedliwością w sądach otuchy dodadzą.

(1) Ciężniejszy może obręb ale jedno z nami zadanie ma *Pielgrzym*. Sądzymy że mu Przegląd Poznański nie stanie na zawadzie, zaś chętnie przy sposobności oświadczamy szacunek dla szczerých usiłowań jego wydawców.

Wyjątki z poematu Stefan Czarniecki

(Obraz oblężonego Krakowa)

Dowódź, dowódź Karólu twym rozbójczym szykom,
Poklaskuj ich bluźnierstwom i wściekłym okrzykom.
Kto ufa w Bogu tego nie zdradzi odwaga!
Kraków nie drzy przed tobą litości niebłaga,
Stoi jak przed Attyłą Piotrowa stolica,
Jak na śmierć Chrześcijańska skazana dziewica,
Z odwagą niewinności i pogodą twarzy
Patrzy na mąk narzędzia i topór ceklarzy,
Kapłan jej wsparciem, kapłan świadkiem jej sumienia
Wiara pociechą, niebo nadzieją zbawienia.

Gdy brzmią w okolo twierdzy uciechy i pienie
Noc zapada i czarne rzuca na świat cienie;
Przygasły światła w mieście, na wałach ogniska;
Jeśli u sklepień świątyń błady płomień błyska,
Ledwie na różnobarbne okna się wymyka,
Mignie tylko mdłym błyskiem i w pomroku znika.
Wszędzie ciche milczenie, wszędzie pomrok głuchy,
W cichości stoją strażę i czujne podsluchy:
Zegar tylko na wieży lub dźwięk smutny dzwonu
Bije długą godzinę grożącego zgonu.
Na ten dźwięk lud z modłami przed ołtarze bieży,
Sam król na zimnych głazach krzyżem u nich leży,
Jęki organu żale powtarzają smutne,
Łączą się z niemi modły i pieśni pokutne.
Wspierają się koleją, rycerze mieszkańce,
Z szanców spieszą do świątyń a z świątyń na szańce.

Na trybunalach skruczy dłoń kapłana święta
Z kornych sumień zdejmując win i grzechów pęta;
Inni wśród bezkrwawej ołtarza ofiary
Poświęcają orężę tarcze i sztandary.
Z świętą księgą Chrystusa nowy Skarga wchodzi
I do ludu z Piotrowej tak przemawia łodzi.

„Jeśli oblężonego miasta Pan niestrzeże

„Próżno go bronią wały, zastępy i wieże.

„Ach przyszedł, przyszedł dla was już dzień ostateczny,

„Na strasznym trybunale zasiadł Pan przedwieczny,

„Dłonie uzbroił w gromy a w pomstę oblicze.

„Biada ci biada stokroć o plemie zbrodnicze!

„Niema dla cię łitości niema przebaczenia,

„Zginiesz aż do zagłady twojego imienia.

Ten głos jak grom piorunu trwogę w sercach wzrusza;
Płacz, jęk upadłych na twarz, kapłana zagłusza:
Sam przelekle tryumfem, własne tłumiąc łkania,
Na pierś twarz spuszcza, oczy rękami zasłania,
Potem wzniosłszy ku niebu i dłonie i oczy,
Jak wieszcz natchniony z nieba kończy głos proroczy.

Samem przed chwilą groźby czytał wam z tej księgi,

Lecz gdy was z Bogiem nowe złączyły przysięgi,

Gdy ty królu niegodnie z państw twoich wyzuty,

W prochu twarz zanurzając, lży lejesz pokuty.

Gdy was rycerze korna już obmyła skrucza,

Jest, jest dla was w tej księdze zbawienia otucha.

Pan prześlagnany, wstrzyma pychę w jej zapędzie,

Sam wśród was na wałach przechadzać się będzie;

Jednym skinieniem palca swój wszechmocną ręką

Wyrwie twu rozjadłemu dziewicę z paszczęki

My z wami idziem na grzmot ryczącego spiżu,

Wystawim tego Boga, co skołał na krzyżu.

Odbijem od was ciosy tą niezłomną tarczą.

Niechaj działa zaryczą, pociski zawarczą,

Niech najezdniczy tysiąc gromów na was rzucą,

Gromy, pociski ku ich głowom się odwrócą.

Idźcie, walczcie z ufnością mężni oblężence

Śmierć żądana, gdy w niebie wiją za nią wieńce.

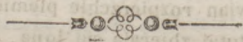
Zaledwie święty kapłan te słowa wyrzecze
Błysnęły na powietrzu podniesione miecze,
Zabrzmiało po świątyni godło Ojców stare
Legniem wszyscy za Króla, Ojczyznę i Wiarę.

Początek Pieśni 7^{mej}

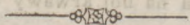
Jedyny wizerunku na poziomym świecie,
Nakreślił cię Apostół święty w Nazarecie;
A rys, który dłoń prosta na Cyprys ujęła,
Mistrze ziemscy! waszego pędzla gasi dzieła.
Słynni światową sztuką, do niebieskich tworów
W twarzach ulomnych istot szukaliście wzorów,
On widział, on w nadziemskie wpatrywał się lice,
Nim wydał w matce Boga bez skazy dziewicę.
Jakże różna tych tworów i cena i wziętość
Je mają urok ziemski, tamten Nieba świętość.
O drogi upominku! o skarbie bez ceny!
Objawiła cię światu pobożność Heieny.
Ona Tobie wraz z krzyżem Przedwiecznego Syna
Pierwszą wzniosła świątynię w grodzie Konstantyna,
Ni zawzięty na jego Apostata tronie,
Ani Obrazoborców świętokradzkie dłonie
Nie zdołały cię wydrzeć czci królów i ludów,
I to jest w Tobie pierwsze znamie daru cudów.
Z gniazda kacerstw, bluźniących Chrystusowej wierze,
Wielki Karól cię unióś w Ireny ofierze.
Leon Słowiański, z grona pobożnych Hetmanów
Wybłagał cię u niego ku czci Roxolanów —
Aż po wieki Kaźmierza Belz jaśniał twą chwałą,
Lecz gdy dziki Tatarzyn obelżył cię strzałą,
Władysław Piast, Ludwika władzca namiestniczy
Unosił cię do Szląska przed wściekłością dzieczy.
Już miał przebydź graniczne Jasnej Góry szczyty
Gdy w tem stanął twój rydwan jakby w ziemię w biły?
Kłękły rumaki, jak w dzień Boga Narodzenia,

Ukłękły czworonożne przed Niebem stworzenia.
Pojął Piast, że ta, której nosisz wyraz twarzy,
Tu w Polsce miejsce dla swych wskazała ołtarzy.
Bo u téj Jasnej Góry z granitu podstawy
Rozłożył się pobożny lud z imieniem Sławy.
Tu od chwili, jak święty Chrzest obmył mu czoła,
Wielbił ją pierwszym hymnem Słowian Apostoła.
Jéj imię na chorągwiach i na piersiach nosił
I królową ją swoją w obec świata głosił.
Powstał więc Loret polski, a Sarmatów plemię
Widzi Przysionek z Niebem łączący ich ziemie —
Odtąd rodziny Sławian rozpierzchle plemiona,
U wspólnej Matki tutaj zbierają się łona,
Od Wisły, od Dunaju, Odry pobratymce
Tutaj się spotykają w pobożnej Pielgrzymce.
Tu królowa dziewica pierwsze nosła dary
Dziewicy pani niebios składała ofiary. —
Tu berlu Władysława wzywała opieki
I zjednała téj ziemi Jagiełłońskie wieki. —
Władysławy — Zygmunt — Stefany — Kazmierze
I waleczne Hetmany i mężne Rycerze,
Gdy ich trąba wojenna na bój krwawy wiodła,
Tu składali swe modły, po nich zwycięstw godła.
I tu ostatni z Wazów płakał na swe losy,
Tym przysionkiem głos jego wzbił się pod niebiosy
I przybyłaś mu w pomoc Najświętsza Dziewico.
Nie ziemską to już walka, pod cześć twą stolicą.
Większy! większy przedemną zawód się otwiera:
Widzę w dłoni kapłana — oręż bohatera;
Błysnął twojem imieniem nad najeźdźców głowy,
A już jak pod Solimą Senacheryb nowy,
Dziś świętymi łupami w ślepotę się ludzi
I zasypia zdobywcą a zbiegiem się budzi.
Takeś poczęła dzieło — świata odkupienia.
Przez ciebie błysnął Polsce pierwszy dzień zbawienia.
Żądło węża powtórnie świętą stopą starla,
I poczwaram piekielnym tę ziemię wydarła.

Gdy powiała Chorągiew na twych świątyni szczycie,
Śmierć uszła w piekło — jedność powróciła życie.
Tyle cudów pod twoją dokonywanych tarczą
Czyż godnie słać piersi śmiertelne wystarczą.
Panno Najświętsza! wzywam jeszcze twego cudu,
Natchnij pierś wieszcza ogniem, wiarą serca ludu,
Niech słucha i naukę z wzoru przodków zbiera,
Męstwo wtedy wybawia, gdy je wiara wspiera.



Młoda Anglia - Coningsby.



Czém się to dzieje że w téj wielkiej, mądrej, i potężnej Anglii, jest przecie tak cekiwo, ponuro i boleśnie? Zkąd te walki i te przeciwieństwa: przepych obok największej nędzy, najczarniejsze zbrodnie i razem najsurowsza moralność, pomimo równości cywilnej, a prawie i politycznej rządy ostrokołów między najdrobniejszymi towarzystwa oddziałami, przy najwyższém rozwinięciu sił umysłowych dziwnie uporne zakolowacenie głów? — Gdzie klucz do labiryntu sprzeczności, w pośród których religia stała się sektą, arystokracja fakeją, lud motłochem, literatura i sztuki rzemiosłem, a każdy nowy przemysł wynalazek plagą i przedmiotem przekleństw milionów? — Z jakież to może pochodzić przyczyny? Odpowiem oto: w téj różnaitości niema zgody, w pojęciach i dążeniach spojni i jedności; przemysłowi i potędze

brak wielkiego celu dla ludzkości, siły myślenia są bez wykładnika, w około pełno formułek ale w formułkach anarchia tylko.

Zagadnie kto: przecież Anglia jest przedmiotem podziwu, przykładem, który inne narody na wyścigi i to nie bez korzyści naśladowają, — gdzie cywilizacya wygórowała do stopnia, jakiego ani w starożytnych ani w nowych wiekach niewidzieliśmy. — Nie przeczę. Jest jedność w ubieganiu się za materialnym bytem, jest zgodność między siłami ile razy idzie o wzajemny pożytek, jest odporne przymierze przeciwko wszystkiemu co nie produkuje, samolubna federacya interesów ziemskich, — ład i porządek, by dla ubiegających się nie brakło miejsca a dla szczęśliwych bezpieczeństwa ku wyłącznemu używaniu osiągniętych korzyści. Wyrobiono siły, wydostawiono funkcje, przewidziano wszelkie trudności — podzielono ludzi, ich zdolności, ich namiętności na kratki, na kondygnacje. Inne narody, ile że przy ciągle rozwijających się i gmatwających stosunkach społeczeństw, zawsze patrzeć będą z uwielbieniem na starszych doświadczeniem braci i korzystać z wypadków, do których oni przyszli trudem i cierpieniem. Ale i to tylko strona zewnętrzna, gdzieindziej znajduje się warunek życia, prawdziwego szczęścia i wielkości. Siła żywotna nie jest przeto trwalszą, pewniejszą w olbrzymie niż w niedorostku, że budowa olbrzyma może być wzorem piękności i doskonałości organicznej człowieka. Uczony anatomik niemniej od prostaczka podlega niebezpieczeństwu, choć wie jak muszkuły działają, jak krew opływa po żyłach. Cywilizacya wynajduje kształty, zgaduje warunki, przeczuwa cele, ale podnosząc życie na obszerniejsze wymiary, rozwija zle jak dobre zarówno, jeśli jeszcze nie prędkiej, skoro nią nie kieruje coś wyższego, nie zależnego od zmian i przygód ziemskich. Na zapytanie czém jest cywilizacya nie dawno znakomity pisarz odpowiedział: „jest to jedność materialnego bytu, wspólność interesów ziemskich, czekająca na zjawienie się słowa Bożego.“ — Miałoby to być prawdą o Anglii — miałoby ten naród być wybranym od opatrności ku nowej nauce, za najświetniejszy przykład, za najgroźniejszą przestrożę, bodaj ostatnią, rodowi ludz-

kiemu? Spodziewajmy się, że tak i że rzecz łatwo się dokona. Nie trudno temu, kto wraca do domu — a prawdziwy postęp Anglii pocznie się od nawrotu.

Prawda o niechybności podobnego warunku prawie jeszcze nieświta na horyzoncie angielskim. Wszyscy jednak czują brak czegoś, niebezpieczeństwo, przestrach jakby przed zbliżającym się millennium. Zimne, uczone głowy szukają ratunku, ale w ciasnym obrębie dawniej rutyny. Pobijają ciągle maszyną polityczną coraz nowemi sztabami. Gdzie się śrubka odkręci lub gwoździć wypadnie, zaraz przedsięwzima skrzętne naprawy i ulepszenia. Nie widzą, że środki ostrożności choćby i najmędrsze, mało co warte, są atoli szlachetniejsze serca i gorętsze umysły, które przeczuwają na daléj; — pomykają się ku prawdzie choć bardzo powoli, omackiem, mimowiedzy. — Już pogarda dawniej rutyny, która ich mniej zrozumiałymi od pierwszych czyni, a wystawia na szyderstwo swego wieku, już żądza czegoś wznioślejszego, już nieokreślony smutek ich duszy są pierwszymi promieniami wschodzącego światła, zbliżającój się przemiany. Smutek ten, niepokój, gdy się zniżył do rozpacz, zrodził Byrona w literaturze, a Owena i Socyalistów w filozofii praktycznej, gdy się wzniosł do nadziei, stworzył Puzeizm w religii, a w polityce *Młodą Anglią*. —

Jakie miała początki ta nowa polityczna szkoła, skąd jej imię, gdzie pierwsze prace, to częścią może być tylko domysłem, częścią rzeczą obojętną, wyjąwszy dla malowniczego kronikarza naszych czasów. Gorączka *bilu reformy* sprawiła oddziaływanie, zwątlenie i niesmak z zawodu. Całą winę rzucano na półśrodkowców Whigów. Na Whigów padły wszystkie razy. Przez ich to niepopularność raczej jak przez własną zasługę lub miłość ze strony samychże pomocników przyszli do władzy Torysowie pod nowém nazwiskiem Konserwatorów. I zaraz w kilku pierwszych tygodniach pokazało się, że nowi sternicy muszą naprzód w tym samym kierunku płynąć. Przyswoili oni sobie zupełnie tym razem systemat przeciwników politycznych. Zład ciche, naprzód tłumione, daléj coraz widoczniejsze nieukontentowanie nawet w sztychach zwycięzców. Ministrowie niedbali na szemranie, bo mieli w par-

lameńcie niezmierną większość, która przez sam wstyd tak prędko odstąpić ich niemogła. W zastępie ministeryalnym zdawało im się, że posiadali dziedziczném prawem głosy młodszych synów parów, bogatych paniczów, dorabiających się literatów, którzy wszyscy albo wykarmieni mlekiem arystokracji, albo nęceni do jęj przybytku to nadzieją zaszczytów, to pociągiem mody, winni im byli ślepe wedle ich mniemania posłuszeństwo. Jakżeż się zdziwili, gdy w tym tłumie, który za dobrych czasów Percevala, Liverpoola, Castlereagha zbiegał się prosto z balów po północy, by wotować za rządem, niepytając o co idzie, teraz zaczęły się podnosić głosy, wyrzuty, napomknienia opozycji. Czas było pomyśleć o zaradzeniu niebezpieczeństwu. Użyto najprzód broni szyderstwa — ktoś nazwał młodych, niepodległych torysów młodą Anglią, wiedząc jaki wstręt naród czuje do młodej Francyi, do młodych Włoch i t. d. i ta nazwa im się została.

Policzeni w poczet nowęj szkoły znakomici są nie liczbą ale talentem. Darmo szukać między nimi jednoscí pomysłów, niewywiesili jeszcze żadnego godła, mają tylko współnictwo niewyraźnych uczuć, niesmaku ku temu, co jest, żalu za przeszłością i łączą się w szukaniu ratunku za obrębem znanych dotąd sposobów. Niewtworzyli więc dotąd partyi, i ktokolwiek podniesie głos przeciw dzisiejszemu układowi towarzystwa zaraz go liczą do tego kółka. — Do młodej Anglii należą: Smythe, syn dyplomaty Lorda Strangford; autor bardzo młodocianego dzieła pod tytułem: *Urojenia historyczne*; Lord John Mannors, poeta, nowoczesny Sydney; Milnes, który niedawno powrócił z Rzymu, a teraz Niemcy zwiedza, przyjaciel Montalemberta, pierwszy z protestantów, co śmiał w izbie oddać hołd religii katolickiej i radzić ministrom, aby posłali ambasadora do papieża, i jeszcze inni członkowie parlamentu; na czele, o ile podobna szkoła może mieć przywódcę stoi d'Israeli, znakomity publicysta, autor romansów i mówca. W pograniczu tej drobnej kolonii przebywają z jednéj strony Lord Ashley, obrońca ubogich i klasy wyrobniczej a z drugiej Dawid Urguhart, apostoł nowego systemu w rzeczy związków Anglii z obcemi narodami. W izbie wyższej posadzają dwóch parów, a co większa jednego z biskupów,

ze są im przychylni. Na wielkim świecie, kilka dam modnych i kilkunastu młodych literatów stanowią pierwszy szereg wyznawców. — Dziennik Times bierze młodą Anglią często w opiekę na zasadzie, że młodość ma szlachetniejsze popędy i lepiej widzi potrzeby przyszłości, równie jak przez wdzięczność, za ich opór przeciw nowemu prawu ubogich. Inne dzienniki rade ich pracom naprzód dla tego, że mają modę za sobą, a później z powodu że trudno gniewać się na tych, którzy wszystkich po kolei cenzurują. Księgarz Bentley ogłosił że od nowego roku wydawać będzie Tygodnik pod tytułem Młoda Anglia. Ale za najpoważniejszy organ nowej szkoły uważać należy kwartalny przegląd *The New Quarterly Review*. Co dziwniejsza że jednym z jego założycieli i współwydawców jest Gladstone, aż do tegorocznego otwarcia parlamentu minister handlu. Już wspomniałem o dziele historycznym Pana Smythe, o poezyach Lorda John Manners Milnesa. To szkoda, że jak ci panowie niemogą się pozbyć elegancyi w ubiorze, co na osoby ciągle bywające w wielkim świecie nie byłoby śmiesznością, gdyby nie sprzeciwieństwo batystowych chustek i białych rękawiczek z tą trochę płacziwą żałością nad nędzą ubogich, tak też niezdołali jeszcze uniknąć trefnisiostwa w literaturze. Noworoczniki keepseki, sztambuchy na rok 1845 pełne są ich sielanek, miłosnych poezyi, akrostychów i sonetów. Bieda że są w modzie i że im kobiety pochlebiają. Ostatnim ich politycznym manifestem były mowy na październikowém zebraniu w Manchesterkiem Ateneum, literackim klubie dla robotników. Najgłośniejszym i najznakomitszym Romans Pana D'Israeli pod tytułem Coningsby, czyli Nowe pokolenie.

W przeciągu 6ciu miesięcy wyszły trzy edycye romanu Coningsby; księgarze nie pamiętają takiego pokupu. Tło, zarys powieści niema żadnej wartości. Autor wprowadził na scenę do 60ciu działaczy tak wyraźnie nakreślonych, że niepodobno nierozpoznać żyjących osób, z których brał wzory. Od pięknej osobistości księcia Rutland do brzydkiej i plugawej figury pana Crokez, dawnego factotum Torysów a dzisiaj jednego z wydawców pisma Quarterly Review, przesuwają się przed nami wszyscy prawie ludzie czy zléj, czy

dobrą sławę, którzy w ostatnich czasach mieli udział w grze politycznej. Coningsby, człowiek nowego pokolenia kryje P. Smythe. Ale główną figurą jest Sidonia, żyd Hiszpański, który z sardonicznym uśmiechem na ustach, otwiera niedoświadczonym oczy, jest mentorem tej złotej młodzieży. Jedni mówią że to ma być któryś z Rotszyldów, drudzy że sam d'Israeli. W rzeczy samej wiadomo, a przynajmniej łatwo ponać z nawiska, że autor jest starozakonnego pochodzenia, z tem się bynajmniej nie tai, owszem, gdzie może, wyłosi nad wszystko czystą krew i genjusz żydów, a dając za przykład Soult'a, Kankrina, Mendizabala, im zarząd świata przynaję.

Niebawem wyszła książka, haniebna spekulacja księgarska z kluczem do całego romansu, a dziś o niczem niemówią w Londynie tylko o zapowiedzianej odpowiedzi pod tytułem: Anti-Coningsby czyli nowe pokolenie jak się zestarzeje.

Autor jakby mimochodem, choć to głównym celem jego dzieła, wprowadza zadania społeczne o konstytucyi, o historii, o stanie całego kraju. Pytaniem jest, czy się godziło dla ogłoszenia choćby i najzbawienniejszej teoryi używać za narzędzie, za sposób wzbudzenia ciekawości, tak dotkliwej a często nawet złośliwej satyry na osoby dotąd żyjące? Czy moralność w Anglii zeszała tak nisko że potrzeba Juwenala? — Mamyż policzyć romans d'Israelego do rzędu utworów jak *les Amours des Gaules*, albo *Matyldy*? — Niestety, obojętność, zakołowacenie umysłowe, o którym wprzody mówiłem, doszły w Angli do tego stopnia, że prawdy skromnie, po prostu powiedziane już nie robią ogólnego wrażenia. Zestarzałym narodom prawdę, żeby się przyjęła, zwykle podają małowniczo, chyłkiem, od niechcenia, a nawet zdradziecko. Młode, w czerstwości ciała i umysłu, obejdą się bez przydatków i omamień. Zgrzybiałość ludów podobna do ich niemowlęstwa, oba te wieki lubią mimiczną, ubiegają się więcej za cieniem jak za istotą. Dziecię szaleje za obrazkiem, starzec za karykaturą. —

Coningsby czy całkowicie przetłomaczony, czy tylko w treści podany, niezająłby czytelników polskich. Trzeba znać dobrze osoby, żeby zrozumieć tysiące przycinków, napomnień

obrazów. Ale zasady i opinie wyłożone są niezmiernie ciekawe jako najzupełniejsze wyznaczenie wiary nowych reformatorów. Wezmę pod uwagę najważniejszy przedmiot, tu jest, jak d'Israeli uważa przeszłość historyczną Anglii. Ważniejsze spostrzeżenia, jakie w dziełach innych członków szkoły wyczytać mi się dało, posłużą do dopełnienia rozbioru.

„Wielkim celem Whigów w Anglii, mówi d'Israeli, od „pierwszego poruszenia pod Hampdenem, aż do ostatniej, „pomyślniej rewolucyi w 1688 roku, było założenie arystokratycznej rzeczypospolitej na wzór weneckiej, wtedy przedmiot nauki i uwielbienia teoretycznych statystów. Czytaj „Harringtona, czytaj Sydneya, a obaczysz jak dusze głównych „Angielskich w XVII wieku były przejęte tym „pierwotworem weneckim. I w końcu udało im się. Wilhelm „III. od razu odgadł dążenia ukryte. Powiedział naczelnikom whigowskiego stronnictwa: „Nie chcę być Dożą“ i ostał „się jedynie na równowadze partyi, a tak pomieszał szyki „polityków jak purytanie 50 lat przedtem. Panowanie jego „w Anglii trzeba uważać jako walkę między Weneckim a „Angielskim systematem. Dwaj wielcy Whigowie Argyle i Shrewsbury, godni krzesła w radzie dziesięciu, zmusili królowę „na łożu śmiertelnym do zmienienia ministerium. Doszli oni „do zamierzonego celu. Przyzwali na tron nową familią i to „na warunkach przez siebie podyktowanych. Jerzy I. był „dożą; — Jerzy II. był dożą; — byli tém czem Wilhelm „III wielki człowiek być niechciał; — Jerzy III. usiłował, by „nie był dożą — ale niemógł się oprzeć rzeczy na tak głębokich spoczywającej fundamentach. Łatwo mu przyszło pozbyć się Whigowskich wielkich ludzi, ale nie konstytucyi Weneckiej. I tym sposobem Wenecka konstytucya rządziła Anglią od wstąpienia na tron domu Hanowerskiego aż do roku 1832.“

Oto jest założenie, bardzo dziwne zapewne dla wielu z naszych czytelników. Pożyczwszy teraz soczewki od nowej szkoły spojrzymy na przeszłość historyczną Anglii w ciągu trzech ostatnich wieków. —

Wojny róży białej i róży czerwonej zламаły, zniszczyły prawie do szczętu starą normandzką arystokracją. Kiedy

Henryk VII. przywołał do siebie dawnych Baronów, 29ciu tylko przy tronie się znalazło. Przyszła reformacya: na łupiestwie kościołów z bogacili się liczni faworyci dwóch z porządku królów i dwóch królowych. Powstał nowy podział ziemi, powstała nowa Arystokracya, ale Arystokracya bez uroku, bez powagi. Sydney wspomina o niej z pogardą; a o kommunerach (commoners) mówi, że są tak niepodlegli jak tytułowani panowie, że wielu kommunerów urodzeniem jest równych patentowanym, majątkiem znakomitszych od największej ich liczby. Ci to ostatni za Jakóba I. pokusili się o wszechwładztwo w państwie. Każdy z nich był dostojnym kawalerem, każdy w młodości kołysał się na gondoli, każdy czytał Machiavellego i Giannottogo. Napatrzyli się na naczelnika państwa, który tylko służył do wystawy i uroczystości na wielką radę magnatów, którzy stanowili wszystko. Jakże nieuwielbiać politycznej konstytucyi, wedle słów Harringtona, tak nieśmiertelnej, tak dobroczynnej, ze swojej natury, że dotąd stoi Wenecya, dźwigając tysiąc lat pokoju na swoich barkach. Z tej to szkoły wyszli naczelnicy rewolucyi za drugiego Stuarta. Urodzeniem, wychowaniem, charakterem godni byli zapisu w złotej księdze. Eliot, Wentworth, Hampden, Fiennes, Sr. John, Hazelrigge mogli staować bez sromu przy Mocenigach, Grimanich, Contarinich. Tylko jak zwykle, rewolucya ich ubiegła i dalej poszła. Poszukano wzoru nie w marmurowych pałacach i złotych przybytkach Wenecyi, ale w ubogiej, posępnej Genewie. — Atoli zapal czy republikański czy religijny przemija w ludzie, — instynkta polityczne w szlachcie nigdy. Powrót Karóla II. na tron był powrotem monarchizmu angielskiego, i na chwilę ucięła anti-monarchiczna oligarchia, wszakże, gdy później władza duchowna kościoła zaczęła odzyskiwać dawną przewagę, kiedy poszedł postrach że może trzeba będzie zwrócić dawną grabież kościołowi, uknowano nowy spisek i o mało co zupełnego nie osiągnięto zwycięstwa. Wypędzono Angielskiego monarchę za pomocą Hollenderskiego przybysza i dotąd, jak mówi w jednej z swych poezyi Lord John Manners, osierocona religia śpiewa ponure requiem w królewskich grobach Stuartów. —

Skoro książę Oranii zwyciężył — oświadczone mu, że miał tylko służyć do przepychu, dla reprezentacji. Lecz angielscy patrycjusze znaleźli w nim nie ślepe narzędzie ale pana. Zagroził, im że ich porzuci, zostawi samych na zapasy z narodem, któremu byli nienawistni, — „niechcę stać się Dożą“ zawołał i potężnym berłem odsunął ich od władzy. — Trudno powiedzieć który system przeważał za Anny. — Dopiero w ostatnich jej latach narodowa partya, pod naczelnictwem Bolingbroka przemogła. Wszakże przed samą ostateczną chwilą patrycjusze zdobyli się na szalone, natarcie i jednym zamachem zniszczyli przygotowania do powrotu narodowego monarchy. Elektor Hanowerski słaby, rozlaźły, niemający ani jednego przymiotu wspólnego z Hollenderskim Statuderem, przybył i poddał się od razu. Rząd postawiony został na podstawie, która do dzisiaj dnia dotrwała, króla wypędzono z swjej własnej rady, i szalona mistyfikacya odpowiedzialności ministrów przed parlamentem z ich własnych partyzantów złożonym po raz pierwszy spadła na naród. —

Niepoileni się zwycięzcy korzystać z odniesionego zwycięstwa. Odtąd skierowali wszystkie dążenia, aby ograniczyć prawa ludu a podnieść przywileje arystokracji. Weźmy trzy najgłówniejsze bile, wprowadzone przez wigów za nowego króla. Zaraz pierwszy rok jego panowania został na zawsze pamiętnym ustanowieniem monopolium na zboże, które dotąd toczy wnętrznosci najżywotniejszej części narodu. Potem przyszedł siedmioletni akt, który przedłużył do lat 7. trwanie parlamentu, by tym sposobem osłabić kontrolę wyborców nad wybranymi, a wzmocnić władzę ministrów. Czemże był ten trzeci bil, na mocy którego po pewnym czasie miano ograniczyć liczbę parów, jeżeli nie zamiarem utworzenia złotej księgi jak w Wenecyi. Kto się opierał, kto ten ostatni zamach zniweczył? Oto Torysowie Bolingbroke, Wyndham, Shippen. Za Jerzego II. nastąpiło nowe pokolenie dylettantów liberalnych, którzy wzięli izbę niższą za świątynią bogini wolności a siebie za jej kapłanów ogłosili. Dla króla byli to Horacyusze Koclesy, dla królewicza usłużne kajmaki. Wigowski Patriota owego czasu,

z izby, gdzie obsypywano oklaskami przypomnienia klasyczne, któremi wzywał cieniów Brutusa, Decjusza, Regulusa, i odwoływał się do surowych cnót i wstrzemięźliwości spartańskiej, wychodził, by zasiąść przy wspaniałej wieczerzy u kochanki Następcy tronu i z tym naradzić się, jak skłonić parlament do zapłacenia jego długów, nagromadzonych rozrzutnością i swawolą. Polityka stała się dla aspirantów tém, czém była wojna przed wieki. Nikt nie mógł dojść do czegoś, kto się nie przywiązał do jakiego wielkiego, potężnego domu. Niedziw więc, że za dwóch pierwszych Jerzych, Tory i patriota stało się synonimem. Nienawiść przeciw domowi Hanowerskiemu, zgroza na przedajność i przekupstwo, któremi Walpole ustalił nową dynastję, niechęć ku wdzierającemu się w anglikanizm nowotworstwu religijnemu z zagranicy, wszystko to zrobiło Torysów ze wszech miar popularnymi. Przeciwnicy nazywali ich stronnictwo chłopcami *the Boys*, przez szyderstwo, tak jak dziś podobna zawiść podobnej zasłudze rzuca na pośmiewisko nazwisko Młodej Anglii.

Jerzy III. starał się zrzucić jarzmo. Zużyli się na tej próbie i Bute i Bedford i Grenville. Stary Pitt powiedział mu: „Wasza Królewska Mość bezpiecznie i korzystnie tylko z wielkich domów rewolucyjnych możesz ministrów wybierać.“ Te wyrazy malują cały ciąg polityki od 1688 do 1783; a pewnie się nie mylił mąż, który całe swe bohaterskie życie sterał na walce z intrygami i niecnotą przeciwników. Synowi Pitta zostawione było złamać, skruszyć więzy oligarchii. Przyzywał on średnią klasę na pomoc. Marzenia Bolingbroka zdały się być bliskimi urzeczywistnienia. Anglia miała wreszcie króla patryotę i monarchiczną demokracją. Ale nie długo trwała pogodna chwila. Trzeba było i podnoszące się głowy przeciwników poskromić i nagrodzić pomocnikom. Pitt młodszy otworzył na rozcież podwoje izby wyższej dygnitarzom handlu i przemysłu. Niestychaną dotąd pomyślnością i wzrostem handlu przekupił na swoje stronę wszystkie niższe stany. Czarnoksięskim fortelem długu narodowego pozwolił im wzbogacić się i wzrosć na pany kosztem potomstwa. Złoty Paktolus, który płynął ze

skarbu rządowego, dzielił się na mnogie gałęzie i nie było tak nędznej wioski w królestwie, do którejby jaka z jego błyszczących smug nie zaciekała. Haniebnego użył środka, ale może koniecznego. Starzy magnaci musieli znowu pomyśleć o zasadach, o dobru państwa. Młoda arystokracja równie potężna w obu izbach, wprowadziła znowu surowego ducha partii. — Pitt nagradzał talenta, gdzie się tylko pojawiły, i téj zmianie, temu przełamaniu dziedzicznej władzy kilkudziesięciu domów winni są wyniesienie późniejsze Huskisson, Canning, Robert Peel. Pitt jak Perykles zgniół oligarchję, a na jej gruzach wywyższył średnią klasę do władzy, bogactwa i dostojenstw.

Nowi Arystokraci w krótkce zasmakowali w przywilejach, w wyłączności. Załedwie Pitt umarł, pożyczili oni płaszcza od dawnych patrycjuszów. Przesadzali się w naśladowaniu przywar starszego bractwa. Obrócili się przeciw ludowi. Ci, których z tłumy wywołał minister, który zreformował izbę wyższą, który porzucił miejsce u steru, że nie zdołał wyemancypować Irlandii, który pierwsze zasady wolnego handlu położył w traktacie z Francją 1785 roku — ci mówię, zaparli wrota izby przed nowymi przybyszami, rozbudzili znowu nienawiść przeciw katolikom Irlandzkim i napełnili swe worki najszkaradniejszym monopolem na zboże. Patrząc na nich, niepodobna ich nieporównać do téj części Weneckiej szlachty, którą zwano szlachtą z wojny kandyjskiej. — Myślałby kto, że ich klejnoty za mężstwo, za rycerstwo nabyte. Bynajmniej. Kiedy w XVII. wieku Wenecya poczęła upadać a skarb wypróżnił się wojnami, dla znalezienia środków na kosztą wojny z Kandią, sprzedano tytuł szlachestwa stu domom, za 100,000 cekinów każdemu i stało się to samo, co w Anglii. Nowa arystokracja zamiast podparcia, wzmocnienia ojczyzny, poczęła starą naśladować, przejęła wszystkie jej wady, żadnej cnoty nie przejmując. Ostatni Doża, Manini, który podpisał dekret śmierci rzeczypospolitej z téj plebejuszowskiej arystokracji pochodził. —

Brakło nareście cierpliwości ludowi. Klasa kupiecka obróciła się przeciwko tym, którzy się wspólnego z nią początku wyparli. Starzy magnaci, palając zawsze nienawiścią ku no-

wym tytułom, skorzystali ze sposobności i stanęli na czele narodu. Niechodziło im o izbę Lordów, bo wniej byli w wielkiej mniejszości, izbie Lordów dali pokój. Akt Reformy przeszedł w r. 1832. Izba niższa stała się wszechwładną, wyższa spadła do znaczenia bióra mającego na celu zaciągać ukazy pierwsze na listę aktów publicznych. Zwyczajną koleją nowi możnowładcy, nie czując nad sobą wędzidła, poczynają zapominać swego pochodzenia. Naród widzi, że kołując bezprzestannie w jednym zakresie stanął w końcu u przełomu niebezpiecznej pochyłości, przyzywa więc nowych żywiołów, wzdycha do zupełnie nowej przyszłości, staje za obrębem dzisiejszych stronnictw i formulek. Śmierć położyła palec na czole dziś walczących partii. Whigowie się zużyli, Konserwatyzm jest obłudą, Radykalizm plugastwem. Izba niższa stała się niewolnicą zręcznego Judasza (Roberta Peela.) — Arystokracja złożyła panowanie i trudno się podnieść, bo niema za sobą ani uroku dalekiej przeszłości, ani miłości ludu w obecnej chwili. Wszystkie to są stósonkowo nowi ludzie. — Z 29 rodzin, których reprezentaci stanęli przy tronie Henryka VII. pięć tylko po dziś dzień zostało. Dzisiejszą Arystokracją składają, 1) Ci co powstałi na łupieżach kościoła. 2) Nabywcy dostojenstw za dwóch pierwszych Jerzych, 3) Spanoszeni na handlu i przemyśle plebejusze, którym Pitt otworzył wrota, do przybytku westminsterskiego. Zejdźmy przypatrzeć się bliżej machinie rządowej; czem jest dzisiejsze ministerium, czem dwaj główni jego naczelnicy, — czem w ogólności Konserwatyzm. — Peel młacz, hipokryta, namiestnik Whigów, pod innym tytułem ich rządy sprawuje. Z Wellingtona dobry jenerał, zły statysta. Wojskowi są zawsze najgorszymi politykami. Przyzwyczajeni do brania prędkiej decyzji na razie, nie dają baczności ani na wolno, zdaleka działające przyczyny ani na znaki przybliżających się wypadków. Dziś wszystkiem dla nich, sąd ich zależy najczęściej od ostatniej wieści, od ostatniego podsłuchu, który im adjutant przyniesie. —

„Konserwatyzm, mówi Israeli, utrzymuje w teorii, że trzeba zachować wszystko co istnieje; — w praktyce, że

„cokolwiek istnieje tego bronić niepodobna. By pogodzić „tę teorią z praktyką wynalazł on to co się zwie „*the best bargain*“ to jest sposób uzyskania jak największej od przeciwnika, układ, przymierze, które niema ani zasady ani celu, chyba tylko żeby wytargować chwilę pokucie, dopóty, dopóki duch konserwatorów bez przewodnika, bez zamiaru, durzony, kuszony, obłąkany nieprzygotuje się do nowego układu, równie mądrego jak pierwszy. Konserwatyzm dzisiejszy pokazuje jak można rządzić niewypełniając funkcji rządu, ale kładąc na ich miejsce ściśle wykonywanie obowiązków biurowych, i jak utrzymać bierny systemat prostym wpływem majątku, znaczenia i dobrego reputacji. Usuwa on na bok przedawnienie, wzdryga się na zasady, wyklina postęp, pozbywszy się wszelkiej czci dla przeszłości, nie podaje żadnego środka na dolegliwości obecne, nie krząta się około przygotowań na przyszłość. Na czas przy pomyslnych okolicznościach konfederacya taka udać się może; ale skoro nadejdzie wstrząśnienie, jakiemu wszystkie państwa periodycznie podlegają, a jakie zimna i martwa polityka rodzi i przyspiesza, wtedy zaraz brak wszelkiej siły do oporu, przekleństwo politycznej niewinności sparaliżuje wszelkie działanie i popęd do czynu i w końcu pokaże się, że ta zachowawcza konstytucya nie była niczem innem tylko caput mortuum.“

Dolegliwe są słowa podobne, osobliwie w ustach jednego z tych, którzy na swych barkach ponieśli do steru naczelnika dzisiejszej polityki. —

Atoli niedosyć wytykać błędy, znajdować przywary, trzeba coś postawić na miejscu tego, co się chce rozwalić. Tu się dopiero prawdziwa trudność i mokoły poczynają. Jakieżże to przyszłości żąda nowa szkoła? Oto urzeczywistnienia pięknej myśli Bolingbroka: monarchicznej demokracji i króla patryoty z dodatkiem teraz jednego kościoła otoczonego miłością i zaufaniem całego narodu. —

Król patryota, podług Bolingbroka, jestto jakaś czysta boska istota, bez wędzidla, bez ograniczeń, wnikająca ciągle w całą organizacyą społeczności, bez ustanku wsumieniąjąca się w naród. By jednak tej doskonałej natury nie

stracił, filozof takie daje mu rady: „król patryota — mówi on — powinien pamiętać że jest sternikiem okrętu, należącego jako własność do załogi. Największe dobro dla ludu wolność stanowi, bez niej niema szczęścia dla społeczeństwa; bronić jej uważamy za najświętszy monarchy obowiązek. Niech pomni że konstytucya jestto jedno prawo, złożone z dwóch tablic, jeden system sklepany z rozmaitych części i władz w tak doskonałym stósunku i harmonii, że każda zosobna do piękności i bezpieczeństwa ogółu musi się przykładać. Ta jednak zachodzi różnica że króla prawa są pośrednie, pożyczone, prawa zaś narodu bezpośrednie, nieustające, istotne“ — Podobnych rzeczy aż nadto nasluchaliśmy się w naszych czasach, przytoczyłem to jednak, żeby wiedzieć na co się młoda Anglia powołuje. Dalej kościół ma być jeden a kapłani zarazem trybunami ludu; pośrednictwo między monarchą a życzeniami ludu oddaje nowa szkoła opinii publicznej reprezentowanej przez dzienniki; zaś powagę, urok, władzę króla nad ludem odnosi do jakiegoś wpływu nadziemskiego pokrewnego mocy, którą monarchowie dawni uzdrawiali nieuleczone choroby przez proste ręk położenie. —

Takie to są pia desideria młodej Anglii. Non meus hic sermo, nic niedodałem, tylko wypowiedziałem bez ogródki, to, co jeszcze w jej pismach bywa zasłanioném, i ułożyłem pewną całość, za jaką wszyscy nieprzyjęliby może solidarności. Trudno było inaczej postąpić z ludźmi, którzy piszą pojedynczo, a żadnych zasad korporacyjnie nieobwieszczają. Wszakże tylko co poważniejsze zdania przytoczyłem. Łatwo dojrzeć, jak wiele jest talentu w tém nowém uważaniu historyi. — Ten co dotąd szedł za Humem, Haltamem, a nawet Lingardem ujrzy z nowego stanowiska pełno prawd niespodzianych. Widoki na przyszłość nie tak są zaspokajające. Ale to już вина wszystkich szkół poczynających. Największą wadą młodej Anglii, kiedyż młodość w ten sposób niegrzeszyła, że obiecuje wszystkie razem doskonałości: króla patryotę z nieokreśloną władzą i demokracją wszechmocną; kościół bez przypuszczenia niejedności lub schyzmy i wolność myślenia nieograniczoną. Uczucia jej są Torysokie, przeczecia radykalne. Każdy z wyznawców drapuje się, sta-

wia jak Paladyn, a siada do rady z republikanami. To pewno, że już form Parlamentarskich niechcą, ani konstytucyi czy to nadanych przez króla, czy wyrobionych przez Arystokracją. — Wszystko jest może tylko marzeniem, które pierwszy wiatr rozwieje. Ale co jest pocieszającym, co się ostoi i ostać się musi, to coraz głębsze przekonanie również z doświadczenia historycznego jak z teoryi, że wszystkie choroby w Anglii poczęły się od odstąpienia kościoła, że brak wiary musiałby rozbić nawet tak potężną organizacyą jak Angielska, i że powrót do jednego kościoła i wiary są jedynym ratunkiem. —

O kilku dziełach z lekkiego piśmienia w ostatnich czasach.

Lechia w IX. wieku, powieść historyczna przez W. B. Lipsk, 1843, 2 tomy — Biała Kniehini, pow. his. przez W. B. Lipsk. 1844. 2 tomy — Maleparta powieść historyczna z XVIII wieku przez J. Kraszewskiego; Lipsk 1844. 4 tomy — Karolina powieść przez Wacława Mańkowskiego, Wilno 1844, 2 tomy — Miasta Góry i Doliny przez Ł; z ks. G. Rautensztrauch; Poznań 1844. 5 tomów — Ramoty i ramotki literackie napisał Au. Wi.; Warszawa 1845. 2 tomy — Wolne chłwile Gabryelli, Poznań 1845. tom 1wszy. Poezye R. W. Berwińskiego, Część I. Poznań 1844, Część II. Bruxella 1844 — Powiastki i Opowiadania żołnierskie z wojen od 1799 do 1812 r. przez Ad. Am. Kosińskiego. Lipsk 1845. 2 tomy. —

Wielekroć słyszeliśmy skargi na niepoważne usposobienie ogółu czytających w Polsce; zarzut jest sprawiedliwy, głośno go przeło a często powtarzać się godzi w istocie, pomimo że się od lat kilkunastu ruch literacki po wszystkich kraju ocknął kończynach, pomimo że z prób w próby kształcą się pisarze i coraz dojrzalsze dzieła przychodzą bogaciej dziedzinę narodową. Smak znacznej większości pozostaje wierny fraszkom, które próżniaczy dowcip tworzy a rachuba księgarska w obieg puszcza — księgarze zawsze najlepiej wiedzą, jak bije tętno publiczne; nasi księgarze ubiegają się tylko za romansami i wszelkiego rodzaju gawędami; kiedy zaś uczeni w teki chować muszą owoce sumiennej pracy i tracą wszelką otuchę, niewiedząc ani dla kogo by pisać ani gdzie szukać środków wydania, kiedy uczciwie przedsiębiorstwa spotyka zawód albo obojętna pochwała, lada powieściopisarz jest pewny przedpłaty ba nawet so-witego zysku. Wspominamy o powieściopisarzach oryginal-

nych, cóż powiedzieć o tłumaczeniach. Każdy choćby najbezpieczniejszy utwór zagraniczny, francuzki szczególnie, zaraz brany bywa na warsztat, wydawcy wydzierają sobie pierwszeństwo, nietylko kłopotąc się o dobór tłumacza jak o sposób, w jaki najlepiej towar zalecić i wysilają się w przebiegłości żeby rycinami, szumnemi obwieszczeniami i szlachecko-dobrodusznemi pochwałami po dziennikach przyciągnąć kupujących. Tak niejedna powieść która w Paryżu nigdy nie przekroczyła przedpokojowych albo kuchennych progów, wystrojona w Warszawie w kłamany urok wziętości zagranicznej, rozbiegła się po całym kraju i dostarczyła wzorów do naśladowania lekkomyślnemu że niepowiemy zepsutemu nieczynności i naukowo-skarłowaciątemu pokoleniu. Mamyż wezwawszy pomocy starożytniej Nemesis jąć się wymieniać tytuły książek, a nazwiska wydawców? Nie, bo na małoby się zaczępną taka odwaga przydała. — Wina cięży głównie na publiczności, która, jeżeli nie przyzwoleniem to ławnością coraz bardziej kramarzy literackich w złem utwierdza. Ciekawą choć smutną byłoby rzeczą przedstawić wykaz rozkupionych egzemplarzy jakiego naukowego dzieła od wielu lat wydanego, w porównaniu z listą przedpłaty na pierwsze lepsze tłumaczenie francuzkiego romansu. — Jeżeli się zdarzy, że która z prac historycznych lub literackich ma jeszcze jaki taki pokup, pewnie ją odnosić należy nie do działu pracowitej nauki i sumiennych dążeń, ale do kategorii klejonek i odpisów, które ze głośniejsz zalecane a ułatwiający nabywanie powierzchownych tylko wiadomości ze wszech miar na najsurowszą zasługują krytykę.

Czas przecie, żeby się rzeczy odmieniły. Już Krasicki wołał: „Trzeba się uczyć, upłynął wiek złoty.“ Wiele lat później te same wyrazy powtarzał Mickiewicz ze skutkiem małym większym. Dzisiaj możemy różnić się w pojęciach, wszakże wszyscyśmy powinni jedni drugich do uczciwej pracy zagrzewać. Przekonajmy się raz, że nikt wielkim obowiązkom życia nie sprostą, kto się sumiennie a wyłącznie w jednej gałęzi nieprzygotuje, i że wrodzone zdolności szczerzej w kraju naszym jak gdzieindziej rozlane, same nie są w stanie uchronić nas od niższości umysłowej. Nie popet-

niajmy anachronizmu; żyjemy w wieku oświeconym, w wieku, który wśród ciężkiego trudu cegły do wielkiej budowy przyszłości gromadzi; nie zasypiamy, marząc o roskoszy, boć się zawsze trzeba do twardej rzeczywistości przebudzić. — Książki, które łechcą próżniacze nałogi i smak do rzeczy poważnych psują, nieodpowiadają wymaganiom powinności naszych; zaprzyjmy tylko przed nimi wrota rodzinnych domów, a zaraz ocknie się zajęcie do dzieł mających rzeczywistą wartość. Po co z resztą trwonić uczucie w urojonym romansowym świecie, kiedy tyle jest łez szczerych w około; po co gonić za drobnymi illuzjami, kiedy wszystko blisko nas tchnie wielką poezją nadziei; surowy jest przed nami zawód, po co drażnieniem zmysłowej strony wyobraźni o niemoc się przyprawiać?

Daleka jest od nas myśl proskrypcją wszelką lekką literaturę obarczyć, w nawyknięciach synowie wieku niezdolamy wzniesić się do surowości Platona, który wygania z rzeczypospolitej słodkie melodye Jońską i Lidyjską. „Bo, mówi, nie mniej wojownikom nieprzystawało, jak wszelkie upojenie, miękkość i spokój bezwładny.“ My lekkiej literatury nie wyrzekamy się bezpowrotnie, chcemy tylko, żeby przestała zajmować najlepsze pod słońcem naszym miejsce, chcemy ją spędzić z wysokiego szczybla na niższy, wszędzie jej sumiennie doglądając.

Tak zastrzegłszy sobie stanowisko, przystępujemy do rzeczy, zaczynając od powieści historycznej.

Nie jesteśmy stronnikami utworów tego rodzaju, najlepsze nawet krzywią sąd i uwłaczają rzetelnej historii — każdy z nas niech sobie przypomni, o ile przegłosne Walter Skotta romanse *Ivanhoe*, *Durward*, *Kenilworth* omyliły jego wyobraźnię, obudzając współczucie dla charakterów nie wedle prawdy, ale wedle wymagań zawłości przedmiotu wystawionych. — Jak trudno potem było, czasy i ludzi właściwemu przywrócić światu?

Oprócz tego w naszych czasach niezaspakaja zewnętrzna posągowa wydatność, dzisiaj nie marmurowych ale alabastrowych chcemy bohaterów, bo nam chodzi o to, żeby mistrz w głowach i w sercach pozawieszał lampy ku ana-

lizie myśli i uczuć. A przecież jest coś świętokradzkiego w zamiarze odtworzenia całego nieśmiertelnego człowieka jak był, coś odstręczającego w zuchwalstwie drobnych Prometeuszów literackich, wszczepiających swoje powszednie namiętności i swoje myśli mizerne w postaci czynami wielkie a wiekami spoważniałe.

W Polskiej literaturze rodzaj romansu historycznego najmniej się udał; ani Jana z Tęczyna, ani Tarły lub Ruszczyca Skarbka, ani nawet Pojaty niepoliczymy w rząd dobrych powieści; późniejszych nie warto wspominać. Kto u nas z piszących ma dosyć cierpliwości, by źródła przejrzeć, poznać dzieje architektury i sztuk, z miłością antykwariusza starych zbroi i starych strojów podobierać i tak się w napół zatarte ślady wpatrzeć, żeby z nich odgadnąć i odbudować całą epokę w przeszłości? Wszyscy prawie domyślają się i improwizują nieskąpo, w najśmieszniejsze anachronizmy cokolwiek popadując. Przypominamy sobie powieść jakąś o Wandzie, w której autor Xiężnę we wspańiałym gotyckim pałacu, wśród świty strojnej w aksamitne a złociste odzienia umieścić.

Pan W. B. nie zasługuje sobie na zarzut ślepej niewiedomości, snąć czytał i porównywał, radził się, wszakże jeśli jego powieści nie grzeszą rażącymi niedokładnościami historycznymi, brak im życia i kolorytu. — Przyczyna niedostatku jest dwojaka, leży ona raz w naturze wyobraźni Pana W. B., wyobraźni więcej uczciwej jak śmiałej, wstrzeźnliwej zanadto, żeby się podnieść aż do twórczego zuchwalstwa, powtórę w obranych przedmiotach, których pisarz nie jest, nie może być panem w całej zupełności.

Weźmy *Lechią, w IX wieku*, w której przedstawia się nam epoka ostatniego Popiela; bohaterem powieści jest Ziemowit; głównymi wypadkami: otrucie stryjów przez żonę Popiela i zrzucenie z tronu pierwszej lechickiej dynastii.

Nietykając zadania o Lechach i Polanach i uważając w prost Lechitów za Słowian nadgoplańskich, autor starał się uchwycić chwilę, w której obyczaje starosłowiańskie na schyłku silnym jeszcze życiem jaśniały, a na chrześcijaństwu dopiero zaczynało świtać. Wprowadził wieca, kmieci pa-

triarchów rodzin, pogańskie obrzędy i tajemnicze postacie łacińskich misyjonarzy. Pierwszy zarys wiele obiecuje, ale wykonanie nie odpowiada pomysłowi. Skąpe teksty kronik, sprzeczne często domysły nowszych badaczy, niedosyć pisarzowi światła użyczyły, jakeśmy już wspomnieli, sam nie jest tyle śmiały, żeby niedostateczności dopełniać: ucieka się więc co chwila do ogólników i uwag pospolitych, co wszystko tém jest w piśmiennictwie, czém w malarstwie kurz albo dym zaobficie użyte.

Chatę Piasta nie źle pan W. B. opisał, za to zamek Popiela i dwór jego za wspaniałe na owe czasy; nie w takich mieszkaniach Grzegorz Turoneński pokazuje nam Merowingów wcześniejszych wprawdzie, ale potężniejszych od Popiela i wśród większej żyjących oświaty. A oweż wyrazy Marcina Galla: *Nondum enim ducatus Poloniae erat tantus, neque princeps orbis tanto fastu superbiae tumescebat*... czyż nie ostrzegają dobitnie i to nietylko w rzeczy przepychu zewnętrznego, ale i co do rozmiaru dzierżaw Lechickich, które Pan W. B. daleko posuwa, poddając Lechii Pomorze i Rugię? Szeroki jak widzimy na scenę powieści zajął obszar i zdawałoby się, że nam go pokaże cały zmysłnym a dzielnym ludem jak mrowisko się ruszający, ale nie; w opisie wyprawy wojennej i na wiecach życia tylko trochę nad Gopłem spotrzegamy. Urzędnicy jak przystawy, grodzodzierzcy za oględnie występują. Jednej mitologii Słowiańskiej, oparłszy się na Naruszewiczu i Lelewelu, śmiało i dużo autor używa.

Ziemowit niema nic wielkości założyciela dynastji, na-przód tęskni niewiedzieć za czém, potem topnieje jak воск od pierwszych spojrzeń Xiężniczki, dalej bez przejścia na zasadzie wróżby fałszywej on kmięć nieoręźny zostaje mianowany wodzem wyprawy przeciw Pomorzanom; jak wszyscy bohaterowie romansów wychodzi zwycięzko z potrzeby i zaraz niewiedzieć po co, ile że o tém trudno się w dziejach doczytać, wikła się w intrygę miłosną z królową Bazyną, która, obawiając się ambicyi młodego wojewody, każe go wtrącić w czarną przepaść nad jeziorem; cudowniej jak cesarz Maxymilian w Tyrolu ocalony, wydostawszy się z ciemnicy

za pomocą panny Luzacyi przypatruje się jako niewidomy świadek uczcie piekielnej stryjom przez królową wyprawioną i po dokonanej zbrodni ucieka, poburza lud na wiecach i z pomocą Kruszwiczan, wymordowawszy rodzinę Popieła, sam później królem zostaje. Ziemowit do końca więcej się chytrą jak niezłomną odwagą powoduje i w ogóle autor chytrą u Lechitów obok wszelkiego doświadczenia i rozumu mieści; Piastowi niedaje gołębięj prostoty, co by bardziej przystawało do jego poważnej siwizny, ale mu w rozmowie z Xiążętami dwuznaczne wyrazy w usta kładzie i nawet Apostół łaciński Wiznog zawiele u niego ludzkich środków używa.

Kobiety wszystkie złe oddane w powieści. Miłowan więcej do trubadura jak do gęslarza Słowiańskiego rycerza razem, podobny. Zaś karzeł królowej, złośliwy potwór, który jest wszędzie, wszystko zawsze podsłucha i co chwila złowróżbnym okrzykiem „zmowa na króla“ straszy, należy do rodziny fantastycznych istot, o jakie w zagranicznych roman-sach nietrudno.

Do dobrych scen policzymy sprzeczkę stryjów o władzę a opiekę podczas uczy na zamku i pogoń Zdomita za karlem.

Cała powieść napisana jest przyzwocie choć nie bez zwrotów francuzkich w stylu. Archaizmy musimy autorowi wyrzucić, nawet zręcznie użyte zwykle prawdziwości barwie nie dodają, cóż dopiero, kiedy kto kilka tylko starych wyrazów wciąż z pryciskiem powtarza?

Niech nam wolno będzie krótki ustęp z zakończenia umieścić —

O Wiznogu nic już nie było słyhać i słowa jego nie podbijały grodów, niezalegały w posadach, ale zdarzało się królowi, gdy z wojennych powracał wypraw, lub zapuszczał się na łowy, zatrzymać się przed chatą cichą na dolinie, lub karczma pustą w lesie, i nieraz go zadziwiło, że przed domkiem, gdzie pierwéj na tykach wznosiły się posąжки Bogów, dziś tylko drzewko jakieś samotne wicherzyło — przeszedłszy próg takiej chaty, spostrzegał często krzyż z dębowego drzewa nad łóżem gospodarza, do wpół zasłonięty przed okiem ludzkim. Ziemowit zamiast karać niewiernego swoim bogom człowieka, zamyślał się głęboko, i przypomniawszy sobie biednego Apostoła wlokącego stare nogi po dalekich okolicach téj ziemi dla opowiadania słów pra-

wdy swojej, zdumiewał się nad wiarą, która w duszach ludzkich taką moc i takie poświęcenie obudza. Tém wspomnieniem mimowolnie poruszony, przywodził sobie na pamięć pięć słów od Miłowana słyszanych i wymawiał je, robiąc trzy razy znak od czoła do ramion i piersi: „W Imię Ojca i Syna i Świętego Ducha — Amen.“ Ale te pięć słów miały się dopiero rozkrzyżować w poprzek i wzdłuż całej Lechii pod władztwem jego prawnuka — a pod praprawnikiem rozciągnąć się na obszernej przestrzeni zdobytych krajów i założyć posadę społeczności, której dziesięć wieków zasypać niezdolalo.

W *Białej Kniehini* wystawia pan W. B. czasy Bolesława Chrobrego, oznaczając datę, rok 1005. Zawiązek historyczny w powieści stanowią: wojna z cesarstwem, zamiysł Bolesława proszenia papieża o koronę i silne jemu oddziaływanie pogańskiego żywiołu. Wrzawy wojennej niewiele słychać w całym ciągu, choć wiele obiecujący wstęp o straży śpiewającej: „Cesarstwo wali się na Lechią“ treść wojenną wrożyć się zdaje. Z historyi Bolesława autor wybrał właśnie epokę najmniej bohaterką, król ani razu oręza nie odbywa i tylko z mierną zręcznością negocyacye prowadzi. W opisie obozu cesarskiego nic niepokazuje wielkiego zbioru ludów Germańskich, nic nam wodzów i ludzi sławnych ówczesnych nieprzypomina. Za Lelewelem powtarza pan W. B., że Słowianom niezmiernie chodziło, żeby się Bolesław przed papieżem nieuniżył i że dla tego zapewne wymordowali oni mnichów, u których król dary dla Rzymu przeznaczone pozostawił. Jest to prosty domysł na niczem nieoparty a wprost przeciwny dawnemu podaniu. My niepojmujemy, żeby ówczesnym Słowianom mogło tak wiele zależeć na przeszkodzeniu, żeby król od papieża korony nie dostał; ci, co się jeszcze nie byli złacinnili, pewnie obojętném patrzyli okiem na większe lub mniejsze zbliżenie się Bolesława ze Stolicą Apostolską, zaś Polacy Chrzęścianie czcili w papieżu nie tylko ojca wiary i oświaty swojej, ale i jedyną władzę na świecie, która w mniemaniu ludów miała prawo wznosić głos przeciw bliższemu ich nieprzyjacielowi cesarzowi. Lekko także przypuszcza autor, że mnisi Bolesława dla Cesarza zdradzali. Co się tyczy pogańskiego ruchu, jakkolwiek zamieszki po śmierci Mieczysława II dowiodły, że pogaństwo żyło w sercach,

zdaje nam się, że w r. 1005. autor za silny mu wpływ przyznał. W ogóle zarzucimy panu W. B., że niedosyć w źródła się czytał, a za wiele na zdaniu późniejszych pisarzy polega.

Cała powieść dzieje się w puszczy Kaźmirskiej i na jej krańcach, to też puszcza podobna do zaczarowanego lasu w *Śnie nocy letniej* Szekspira, wszystkich i wszystko co chwila spotkać w niej można. Jest w puszczy i klasztor mnichów i miejsce obrzędów pogańskich i grot pustelnicy, nawet poganie zbroję złocistą Białej Kniehiny w ziemi zakopaną znajdują. Z zacieśnienia horyzontu idzie brak przestrzeni i perspektyw i nieraz zdaje się, że patrzymy na aktorów grających komedią, widzących się a udających, że się niewidzą.

Osobami głównymi są: Biała Kniehina, o której treściwie bardzo Dytmar wspomina, wodzowie i kapłani pogańskich Słowian, Syderyk brat Mistywoja Xcia Obotrytów, Mnichowieś. Romualda, a szczególnie Opat Tyniecki, kmieć Stoigniew i sierota Dobromira. Król niewiele się pokazuje, w całym ciągu zachowuje *incognito*, niepotrzebnie kręcąc się za drobnymi sprawami, w końcu dopiero jak *Deus ex machina* zjawia się w całym majestacie, by wszystko rozwikłać i rozświecić, jednych ukarać, drugich nagrodzić. Wartoż było wywoływać wielką postać założyciela państwa polskiego na to tylko, żeby w tonie skeptycyzmu politycznego ba nawet religijnego pomówił z opatem, przejechał się po bezdrożach w czarnej zbroi i odegrał w końcu rolę Opatrzności? Samo wprowadzenie Bolesława na scenę jest niezłe i chętnie przytaczamy tutaj cały ustęp:

W jedenastym wieku przepych i bogactwo zaczęły już zaglądać do przybytku króla i niektórych możniejszych panów; to też kompania, do której wprowadzamy czytelnika, jeśli nierównała się królewskiemu mieszkaniu, wyrażała jednak pewną wielką zamożność właściciela wioski i naczelnika twierdzy. Ściany jej równie jak królewskich komnat obite były blachami lśnącemi od srebra i pozłoty. Wszędzie wisiały zbroje z tarczami, błyszcząc od światła lampy jaskrawej i podłoga nawet usłana była suknem kosztownem, znać dla uczczenia gościa, który po niej stapał. W niektórych miejscach, z po za tarczy zawieszonj na kolku srebrnym, wychodziły aż ku ziemi duże bla-

chownię i, gdy obok nich zdziła się ostrzyła, każdy z wchodzących mógł wzięść te wojenne sprzęty za jednego od stóp do głów uzbrojonego rycerza, który stał z zasłoniętym obliczem jak przyrosły do ściany. Przy łożu usłanym bogato, po nad którym włócznia duża wisiała, na stolku zasłanym ozdobnym węzłowiem, siedział pograżony w głuchem dumaniu mąż lekką zbroją okryty, nogą w podłogę uderzając. Tę lekką zbroję miał zawsze w pogotowiu w czasach, gdzie potrzeba jej użycia mogła być nagle i nieprzewidziana. Był on w południu swojego wieku i od lekkiej tuszy twarz jego wypełniła się nieco ciałem, ale czerstwo wyglądała z poza gęsto rozsianego choć krótkiego włosa i z po za kruczej brody, wijącej się w najpiękniejsze lśnące pierścienie. Czoło i cera wpadały nieco w śniady kolor, który mu prędkiej trudy wojenne, aniżeli natura pożyczyla; okraszała je lekko rumiana twarzy farba a ożywiało najsilniejszym ogniem czarne ruchawe i przenikliwe oko.

Opat Tyniecki raz wystawiony jest jak poważny kapłan Chrześcijański gotowy na męczeństwo za wiarę, na śmierć i niewolę dla usługi kraju, drugi raz jak nędzny matacz, to znowu jak spasty xiądz w rodzaju mnichów Ulrycha von Hutten. Zapominając, że się rzecz dzieje w epoce wielkiej gorącości religijnej, w czasach, w których wedle świadectwa Dytmara wykonywanie przepisów kościelnych obwarowano karami srogimi do dzikości, pisze nasz autor:

Teraz rzekł, obracając się do rycerza opat — z przeproszeniem waszej miłości, nim wam dam wieść o wszystkiem com widział i słyszał a wieść niedługa w słowie, muszę pierwój uspokoić potrzeby tego ciała, o którym mówiliście chwilę temu. — Rycerz spojrział obojętnie na stół, potem po krótkim zastanowieniu zawołał ze zdumieniem. — Wiecie wielbny xiężu, że dziś dzień piąty i że nasz gospodarz niewiem dla czego pogańską wam zastawił wieczerzę, okrasiwszy ją mięsiami i ciastem tłustem. — Opat rozumiał może przyczynę tego zapomnienia. — Ryb niewiele mają w obecnej chwili w tym zamku — rzekł głosem spokojnym — gospodarz widać zna pismo święte i wie, że kto w sprawie boskiej służy ze znużeniem ciała, ten może ulżyć jego pokucie. *Magna est gratia Domini*, wyciągnął mnich, połykając łapczywie zwierzyne.

Stoigniew wielce do Ziemowita podobny, tylko ma jesz-

cze więcej przebiegłości. W rozmowie z opalem przypomina chytrą i dziką Indyan z romansów Coopera; wyrazy jego, kiedy unika odpowiadać wprost na zapytania, zdają się prosto przepisane z Amerykańskiego pisarza. Miłosne sprawy Stoigniewa z Dobromirą nieobudzą żadnego zajęcia.

Autor powiada: „Dodać winniśmy, żeśmy charaktery Bolesława W., opata z Tyńca, Stoigniewa skreślili historycznie.“ Uroszczenie podobne wydaje się nam bezzasadne.

Kobiety i w tej powieści chybione. Biała Kniehina jak niewiedomo dla czego pokutnicą Chrześcijańską została tak bez powodu rzuca groty i z poganami się łączy; Dobromira znowu tułająca się po lasach ze złotym pierścieniem na palcu podobna jest do wszystkich błędnych panien w roman-sach rycerskich.

Autor pozwala sobie często uwag psychologicznych, wy-kłada charaktery, ale mu niesporo idzie. Mówi naprzykład o Bolesławie rozdrażnionym uporem Niemców w odmawianiu mu miana królewskiego:

W rzeczy samej była to jedyna chwila dziejów tego niepospolitego człowieka, w której słabość niewłaściwa jego naturze, zaległa mu na duszy. Tę chwilę doświadczają przechodnie wszyscy wielkiego umy-słu ludzie, gdy po osnowaniu głębokich zamiarów pierwszy ruch im nadać się gotują — a niepewni ich skutku, szukając wsparcia po za okresem własnej działalności, w pierwszym kroku swojego przed-sięwzięcia niemogą się oprzeć pewnemu zwątpieniu o swoich siłach. Potem dopiero duch ich, wśród samego rozwijania się wypadków wyrasta wraz z nimi i łamiąc zwycięzko trudności, odzyskuje uczu-cie samodzielne swojej mocy, które był stracił na chwilę.

Stylowi *Białej Kniehiny* zarzucimy to samo, cośmy zarzu-cili stylowi *Lechii*; powracają w nim co chwila nużące ar-chaizmy i znać jeszcze więcej zaniedbania.

W ogóle Pan W. B., który przed kilkoma laty w roman-sie *Partye* niewiele rokował nadziei, od tego czasu nieskoń-czenie postąpił i wyszedł na znośnego pisarza.

Weźmy teraz pod rozbiór powieść obyczajową *Malepartę*. Autor Maleparty ma wiele zalet, wyobraźnię żywą przy oglę-dności na prawdopodobieństwo, pewną biegłość w nadaniu

rozmiarów, niewchodźmy w to czy ona zawyrażnie rzemiosła niezdradza, sposób łatwy i miły, w końcu styl, jeżeli nie zupełnie jedrny a przejrzysty, przynajmniej dostatecznie poprawny; wszakże znajdujemy coś nieudolnego w jego zarysach, w charakterach jakie przedstawia spostrzegamy jakieś dalekie powinowactwo z charakterami znajomymi nam z romansów zwłaszcza francuzkich; a co najgorsza, jeśli rozgarniemy bujne liście myśli pospolitych i pospolitej zdawkowej moralności, dopatrzymy się zawsze w jego powieściach braku wszelkiego moralnego pewnika, korzeni obojętności oświeconej i gorzkiego sceptycyzmu rozpuszczonych szeroko. Zawcześnie zaczął pisać P. Kraszewski i zawiele pisze, nie miał kiedy zastanowić się nad ludźmi, nie miał kiedy ich pokochać; talent swój zużywa prędzej na szkodę jak na korzyść czytelników, których sobie zjednał, zaś odurzony wielką wziętością nieogląda się, ile drogi przebiegł i nieczuje może, że pomimo wszystkich wieńców i oklasków jest tylko w Polsce najświetniejszym wyobrazicielem przemysłowości literackiej.

Bohater powieści, którą mamy przed sobą, Maleparta ma być osobą historyczną; w Lublinie nikt Maleparty niepamięta, zaginęło nawet wszelkie podanie, ale niebędziemy się z autorem o prawdziwość jego opowiadania sprzeczać, chętnie nawet przyznamy, że ma ono jakiś zawieszisty szlachecki pozór. Otóż Maleparta czyli Janek Paprocki wyszedł z opuszczonego dziecka na złodzieja i włóczęgę, kradnąc a żebrząc, podpalając czasem dostał się aż na podwórze trybunalskie w Lublinie, gdzie bezczelnością odpowiedzi ściągnął na siebie uwagę palestrantów. Mecenas Przepiórkowski ulitował się chłopaka, wziął go do siebie, uczył lat kilka i w końcu na Mecenasa wykierował. Uczciwy zawód otwierał się przed Jankiem, ale dawne skłonności w inną go pociągnęły stronę; i po śmierci swego dobrodzieja podjął się sprawy przeciw jego wdowie i z majątku ją wyzuł a raz zerwawszy z uczciwością powszechną, stał się patronem spraw diabelskich i wielką zyskał sobie wziętość. Mieszkała podówczas w Lublinie biedna wdowa Mrozicka, odepchnięta przez mozną swoją rodzinę za to, że z miłości ubogo za mąż poszła; wdowa miała ładną córkę i ważne do procesu służyć mogące pa-

piery; Janek zwany już powszechnie Malepartą uwikłał nie-
 szczęśliwe kobiety w sidła podrzędnej zrzeczności, ożenił się
 z Rózią i za pomocą zabranych papierów do wielkiego do-
 szedł majątku. Rózia spodziewała się, idąc za mąż, lepszego
 bytu dla matki, dla siebie spokojnej choć smutnej doli, znalaz-
 ła niewolę, niedostatek i złe obęjście się, to też obie wiedły
 wśród płaczu, dopóki wdowa nie umarła. Postracie matki nie
 miała już dosyć siły Rózia, żeby znosić niegodziwości męża
 i, przyjąwszy pomoc deputata Górskiego, urodziwego i mają-
 tnego pana, którego знаła tylko z przechadzek pod swojemi
 oknami, do klasztoru uciekła. Maleparta załakł się o fortu-
 nę żony, a, gdy jęj przez poselstwa do powrotu nakłonić nie-
 zdołał, w rozdrażnieniu pobiegł do Górskiego, gdzie zelżony
 policzkiem, poszłubował straszną zemstę! W tym celu zasadził
 się ze zbójcami w lesie na deputata, ale przez omyłkę nie Gór-
 skiego, ale jego przyjaciela zabił. Lepiej mu się powiodło
 w pojedynku, w którym zdradziecko nieprzyjaciela swego zra-
 nił, wszakże niepoprzestał na tém i podjąwszy się sprawy
 przeciw choremu, na zasadzie sfałszowanych przez siebie
 aktów wyzwał go z majątku i zmartwieniem dobił; zaś biedną
 Rózię, wywabiwszy z klasztoru, znowu zamknął jak w więzie-
 niu. — Raz przyszła Maleparcie myśl szalona, postanowił
 spróbować, czy go żona nie pokocha: odepchnięty przez Ró-
 zię, złożył swoje afekta u nóg mieszczki Naści, którą na urą-
 gowisko żonie w dom wprowadził. Umarła w końcu biedna
 Rózia, wraz z jęj śmiercią zaszła zupełna zmiana w losach
 Maleparty. Przyszedł on był do ogromnego majątku, do dosta-
 tków, jakiemi tylko szczodrobliwść romansopisarzy obdzie-
 lać zwykła, z roku na rok gromadził pieniądze, czuł wszakże,
 że mu czegoś brakuje, zapragnął lepszego imienia u ludzi,
 ocknęła się w nim ambicja. Właśnie koto jednego z odle-
 głych kluczow należących do Maleparty mieszkał starosta
 Poraj, posiadacz nadrujnowanego zamku i podszarzanęj fortu-
 ny; dwór jego zdobyły dwie perły, dwie Panny na wydaniu
 podstarzała siostra i młoda ładna córka; Poraj potrzebował
 pieniędzy, mecenas związku z domem znakomitym: skoro
 się więc tylko zetknęli, rozpoczęli manewra uczone, w rodzaju
 owych zabawnych przebiegów Roberta Macaire i barona Wo-

romspire w sztuce francuzkiéj, która zostanie dla późniejszych czasów jako pomnik obojętnego usposobienia na złe i na dobre, epoki szczęściem już nie dzisiajśzej. — Skończyło się na tém, że Maleparta został zięciem starosty; tylko w dzień szlubu zjawienie się nad ołtarzem cieni osób, które pozabijał, albo w grób wtrącił, odjęło mu do tyła przytomność, ~~te~~ zonie opowiedział całe swoje życie i przez to w ręce się jój oddał. Żona kazała mu jechać do Warszawy. Była to właśnie epoka Stanisława Augusta, epoka polska rejeneyi, wszyscy mieli zawrót głowy, durzyli się, zagłuszali i niepatrzyli przed siebie; mało kto śmiał opierać się pędowi; łatwiej przychodziło iść z wodą, jak przeciw wodzie, to też pani Paprocka z wodą poszła i w zepsuciu zepsuły świat prześcignęła. Długo mecenas zdawał się na nią nieuważać, raz atoli, zszedłszy żonę z Xciem Kaźmierzem, wydobyl szabli i ranil oboje; ogłoszony przez żonę za waryata, zamknięty we własnym domu, ledwie po kilku miesiącach zdołał ująć z podwójnej straży. Długo niesłychać było o Maleparcie, tymczasem żona przetrwonila w Warszawie cały majątek. Po latach kilku, kiedy już nie wystarczało pieniędzy, trzeba się było zabrać z powrotem na wieś, wyjechała, niespodziewając się, że na drodze Maleparta ze zbójcami zasadzkę na nią zrobił. Wynędzniały mecenas na widok pojazdu żony strzelił za prędko, chybił i znowu się w jój moc dostał. Z Porajowskiego zamku chcieli go uwolnić zbójcy, dawni towarzysze; napróżno; widok tych samych mar co podczas szlubu do miejsca go przykuł.

Kiedy powieść do tego punktu doprowadził P. Kraszewski, tchu mu zabrakło i niedziw: tyle wypadków, tyle zbrodni, charakterów tyle trudno było wpleść w ciąg jednego opowiadania tak, żeby uwagę i zajęcie czytelnika w całej żywości utrzymać. Niewyrzucamy mu zmęczenia nieuchronnego, prędjéj pozwolimy sobie wyrzucić, że się pierwój niepostrzegł, że już go dawno w drodze współczucie czytających odbiegło, i że się na niepotrzebne zakończenie z biedą wysilił.

Zbójcy, nie mogąc uprowadzić Maleparty, zostawili otwarte drzwi, przez nie mecenas już po dniu wyszedł na dzie-

dziniec, gdzie żonę spotkał. — Autor w tej chwili zwolnił rękę, która z przyciskiem same ostre zarysy kreśliła i zejście się dwojga małżonków na wzajemnym skończyło się przebaczeniem. Wiele lat później Maleparta odpokutowawszy ciężko za grzechy, umarł świątobliwie jako Pustelnik pod Lublinem, zaś pani Paprocka wyjechała do Paryża, gdzie na gilotynie w czasach terroryzmu zginęła.

Powieść zaczyna się od sceny trybunalskiej, niby wstępu do właściwej rzeczy; wśród tłumu palestrantów, klientów, ciekawych, przekupniów, żydów, pachotków i rajtarów, przechodzą deputaci i mecenasowie, spiesząc na sądy; jest tam życie, choć opis na rozmiar całego dzieła przydługi — W sieni znajdujemy ex-mecenasa Prozorowicza, wyborną postać. Jęgo tak wystawia autor:

Pod okapem wschodów w wytartym kontuszu niegdy granatowym i dawniej bramowanym szychową plecionką siwy wywiedły, z białemi prawie oczyma, które pływają w zaczerwienionych powiekach, ściśnionemi usty, brudno siwym wąsem, wygoloną czupryną, w czarnych wykrzywionych butach, siedzi nad małym stolikiem czerwonego niegdy sukna obrywką osłoniętym ex-mecenas Prozorowicz, dziś zajmujący się pod wschodami trybunalskimi przepisywaniem potrzebnych na prędcę skryptur, pisaniem prośb dla szlachty i t. p. Dawniej był to wzięty prawnik, ale żona zbyt piękna, nadto młoda, potem trunek zgubiły go na konsyderacyi i fortunce. Sierota na starości, straciwszy fertyczną małżonkę . . . , bez sposobu do życia, wyżebrał sobie kątek pod wschodami i póki mu jeszcze oczy służą pisze. A co napisze to przepije, i wytrzeźwiony pisze znowu, i napisawszy znowu pije. Palestranci go nie wiem czemu szanują: on ich po staremu przywyklszy trochę z góry traktuje. Czasem kiedy nie ma co pisać, a stanie pod wschodami i patrzy na przechodzących, to mu się niejeden nawet z Deputowanych skłoni a niejeden z bundziucznych czerwono nosych Mecenasów i Patronów, nisko choć niechętnie czapkują. A Prozorowicz, ciszo pod nosem mruczy: — O! o! patrzcie no go! Sajemowy kontusz, delia na nim rysiami podbita, a jak aplikował u mnie niedawno, to mu Imość stare szarawary moje na Nowy Rok dawała i w nogi za to całował. — Na drugiego znowu: — I to wyszło na ludzi. Panie Jezu Chryste. A miało to głowę jak ceber wielką, a jak ceber wywrócony próżną. I patronu-

je to teraz. I dmie się! A kiedym repikę mu raz dał przygotować, to djabeł wie co pomatał, pokręcił, żem w nią kazał jemu samemu świecę potem oprawiać! —

P. Prozorowicz mruczał tak, póki go kto do stoliczka jego nieo-dwołał, tam jeżeli szlachcie chciał dyktować i mieszać się w układ pro-sby, albo poprawiać starego wygę, gorzej jeszcze nalał. — Co to wasze myślicie, żeście lada jakiego, lada jakiego złapali skrybenta i możecie znać lepiej odemnie *jura, consuetudines et formalitates*? Nie słyszeliście o Prozorowiczu? he? — Szlachcie się zaciętrzewił a Prozorowicz nuż na niego: — Wiele tu jest Mecenasów, Prokura-torów, Patronów, wszystko to aplikowało przy mnie! Nie uczcież mnie wasze rozumu, albo nie to piszcie sobie sami! —

Ex-mecenas przyjął na siebie obowiązki osób prologu komedyi starożytniej, wyłożywszy wstępne dzieje, wprowa-dziwszy aktorów głównych, niknie z oczu. Szkoda, bośmy się do niego przywiązali. — Autorowi za błąd musimy po-czytać, że obudził za wielki interes dla figury niewchodzą-ciej w koło działające, która wszakże zajmuje scenę przez cały ciąg pierwszego tomu. Wielkie to jest zadanie umieć tak grupy odrysować żeby całe światło zebrać na osoby główne a podrzędniejsze względnie w cieniu choć z pe-wnym stopniowaniem pozostawić; jeżeli pisarz albo sztukmistrz na rzecz tę nie baczy, uwaga się rozstrzela, zajęcie rozdra-bnia się i niknie.

Sam Maleparta nieźle nakreślony z początku, przesadę i brak prawdopodobieństwa później dopiero w jego chara-akterze spostrzegamy. Mówi na wstępie autor:

Był to mężczyzna lat około trzydziestu i kilku, wysokiego wzrostu, bar-czysty, okryty wyszarzaną delią amarantową podbitą niedźwiadkami zru-dzialemi, na nim kuntuśz granatowy, wytarty z pół żupanikiem żółtym a-tłasowym wyblakłym, przepasany pasem starym, karabella maleńka, jelce u niej oblamane, i znać dawno z pochw nie wyjmowana, bo się do skóry przykleiła. Na grubym karku pofałdowanym, głowa pochylona na piersi, czoło wypukłe żółtą skórą pokryte, pomarszczone, wylysiałe; nos ostry, śpiczasty, cienki, usta wklęsłe i wąskie, marszczki pod oczyma, do koła st, na policzkach, na skroniach. Znać wielką jakąś myślą zajęty, bo niepatrzy na nic, na nikogo, ludzi potrąca, tłum rozbija i żwawo idzie. Znać droga mu wiadoma, bo się ni razu, wstępując na schody, nie za-

wahał, nie obejrzał. Za granatowym kontuszem plik papierów zapisanych, laska w rękę. Na widok jego palestra szeptać poczęła i wskazywać palcami, a wejrzenia nań rzucane miały w sobie coś bojaźliwego i wzgardliwego razem.

Są jeszcze dwa dobrze uchwycone odbicia znajomych staropolskich pierwowzorów, starosta Poraj a szczególnie Rotmistrz, zawadzaka, pasibrzuch, prawe ramie starosty. Tych staropolskich postaci coraz więcej a coraz prawdziwiej oddanych napotykamy w pisarzach naszych od czasu jak wyszły *Pamiętki Soplicy*, tak to jest prawdą, że każda doskonała kreacya ma w sobie siłę odradzania się w utworach innych — kobiety, jak zwykle w powieściach polskich, są najgorsze. Różia zajmująca samemi nieszczęściami wcale niepociąga; przypomina oprócz tego i błądą dziewczynę i niewiemy wiele innych siostr płaczliwej pamięci. — Zuzanna za potwornie zła i właśnie dla tego, że ciąglą przesadę w jej charakterze widzimy, więcej nas odraża jak przestrasza albo moralnie uderza.

Używać w romansach cudowności jest wolno niezawodnie, ale kto mary z grobów wywodzi, powinien je jakąś tajemniczością otoczyć, jakąś mgłą przesłonić, powinien sam wierzyć w strachy. W Maleparcie apparycje robią nam wrażenie zimnej niepotrzebnej fantasmagoryi, bierze je autor niby historyczny szczegół, który się przytacza za innymi choć się go za bajkę uważa.

Przeciwko bezceństwowi, jakkolwiek *Maleparta* więcej od nich wolny nizeli inne powieści P. Kraszewskiego, powstajemy jak najsilniej. Po co rozszerzać się o Naści, którą dosyć było naszkicować, żeby odpowiedzieć wymaganiom przedmiotu? Gorzej nas jeszcze od całego ustępu o mieszcze uderzyły romansowe schadzki pani Paprockiej o ścianę od związanego jako warjata męża. Wszystkie takie szkardzają powinowactwo z feiletonowem piśmiennictwem francuzkiem. Między szczegóły fałszywe policzymy jeczczę szlub Maleparty z Rózią, na razie, bez zapowiedzi, przez nastawionego Xiędza — Pierwszy lepszy zakrystjan powie P. Kraszewskiemu, że się tak nigdy nie dzieje.

Rozmowy w powieści są krótkie, ucięte i więcej akcyę posuwają iak rozwijają charaktery. Już to prawda, że nikt u nas nie umie rozmów w powieściach prowadzić, alez P. Kraszewskiego nieraz i pod tym względem wyżej jak w *Maleparcie* znajdowaliśmy.

Za epilog służy szkic terroryzmu francuzkiego, ustęp niewczesny zakrawający na wypracowanie szkolne, jakiego doświadczonemu autorowi niegodziło się napisać.

W ogóle *Malepartę* uważamy za mierną powieść i za jeden z mierniejszych utworów P. Kraszewskiego.

Powiedział już jakiś krytyk, że jak w *Maleparcie* uderza gorycz, obojętność, zwątpienie o ludziach i o świecie, tak przeciwnie w *Karolinie* znać wiarę we wszystko, co szlachetne i piękne, czuć żywą miłość dla ludzi. Prawdziwość téj uwagi zupełnie uznajemy; w rzeczy saméj, w powieści P. Mańkowskiego jest coś młodego, coś pociągającego, widać niezmyśloną prostotę.

Już pierwszy zarys skromnością a oględnością przynęca. Stefan młody ukrainiec, podróżujący bez celu przybywa do Neapolu; Stefan nadużył był trochę życia, ale niezatart w sobie uczciwych instynktów. Z nieczynności szuka przygód i wikła się w romans z Karoliną córką rybaka, do której się całą siłą pierwszej miłości przywiewuje. Obok Stefana nieśmiałego, uczuciowego, słabego trochę, postawił autor Henryka, młodzieńca bawiącego się na zabój, który, żeby towarzysza od rybaczki odciągnąć, chce go wpłatać w intrygę z damą wielkiego świata, hiszpanką. Stefan pozostaje wierny ubogiej dziewczynie; ale Hiszpanka trochę zaprędko i zagwałtownie miłością się dla jasnowłosego ukraińca unosi i uratowana z lekkiego życia, czystém uczuciem, które w sobie musi zamknąć, przyjmuje rolę spokojnego mentora, słucha zwierzeń, daje rady, nawet ciceronuje Stefanowi po Neapolu i okolicach. Dawny kochanek hiszpanki, chcąc się zemścić, prześladuje obie kobiety: Karolina jak kwiat wiosenny ugina się pod burzą i w burzy usycha; Hiszpanka znowu dotknięta w swojej dobrej sławie, opuszcza świat nazawsze; odjeżdża do Hiszpanii, żeby się zamknąć w klasztorze.

Nie ma tu wielkiej zawitości, nie ma nadzwyczajnych wypadków, właściwie więc charaktery i krajobrazy pod uwagę wzięść nam wypada. Żadnego z charakterów, i to powiemy na pochwałę P. Mańkowskiego, nie wystawił ani zupełnie dobrym ani złym zupełnie, tak jest zawsze na świecie, gdzie, nie rysy wykończone nie dobitne kształty, ale od-cienia i płaskorzeźby są prawdą; chodzi nam tu o charaktery ważniejsze, bo co się tyczy Mattea i jego pomocników, tych zawyrażnie autor z zastępu pospolitych zdrajców, melodrammatycznych i romansowych pożyczyl, zehyśmy go za ich zakamieniałość w złem odpowiedzialnym robić chcieli. Wszystkie osoby główne myślą, mówią, rzucają się jak ludzie koło nas, a żyją w sferze szlachetnych uczuć, wszystkie mniej lub więcej błędzą, każda jednak się podnosi, każda z łatwością do wiary w obowiązki powraca. Jest coś w tej pełnej uczucia pobłażliwości, co wzmacnia umysł i ufności w cnotę dodaje, trzeba koniecznie usposobienia religijnego, żeby wybrać taki punkt zapatrywania się na świat; w rzeczy samej w *Karolinie* od początku do końca panuje świadome czy nieświadome siebie w to niewchodzimy, ale żywe natchnienie.

Bohatera swojego tak nam przedstawia autor:

Był on Polakiem i Ukraińcem, miał imię Stefan, a wieku liczył zaledwie lat dwadzieścia; rodziców wcześniej utracił i wcześniej sam w świat rzucony, nie mając nic lepszego do roboty, wyjechał za granicę i to bez wielkiej ochoty bez wielkiej radości, sam nie wiedział dla czego. Póki żył wśród stępów, wśród tej ciszy uroczystej pól Ukraińskich, spał umysł jego i serce spało, ani przyroda naddnieprzańska, ani echo dumek kozackich nie przemawiały do niego, i nie dziw, bo młodość w miastach spędził, na miejskich ją wiecach zmarnował; teraz, kiedy za granicę wyjechał i posłyszał tę wielką wrzawę spraw ludzkich, poczuł w sobie jakieś wyższe popędy, wyższem życiem żyć zapragnął. Choć głowę zupełnie zapuścił, miał dosyć serca żeby ocenić wszystko, co wielkie i piękne. Ale jakże samemu się kierować? Słyszał że wszędzie powtarzają mniej więcej te same nazwiska i na oślep wziął kilka książek do ręki, wybrał nie najlepiej ale nieśmiały sądzić tego, co przeczytał: dla tego, że się bał niższości w myślach i uczuciach zaczął przesadzać uniesieniem.

Wyborny to i prawdziwy obraz, szkoda, że w ciągu powieści nie zawsze go miał nasz pisarz przed oczyma, szkoda, że odcieniami zawczesnej rozwagi, zbyt wytrawnego sądu o rzeczach, zepsuł w kilku miejscach pierwszą jasność kolorytu. Już to w *Karolinie* w ogólności więcej jest rozsądku, więcej zastanowienia osób działających jak w zwyczajnych na świecie stosunkach przywykliśmy słuchać; i, choć podobna krytyka dziwnie brzmi dla nas samych, choć rzadko zdarza się, żeby można było któremu romansopisarzowi umiarkowanie zarzucać, i P. Mańkowskiemu zganimy zawielką oględność, zwłaszcza, że nam pokazuje samych młodych ludzi, a młodzież, ile wiemy, niezwykła wysoko cenić zdania: *medium tenere beati*.

Karolina delikatnie uchwycona: jest to jedna z tych czy stych postaci o jakich marzy każdy młody, choć ich darmo potem w rzeczywistości szukać. Hiszpanka zanadto przypomina kobiety Balzaka, szczególnież kiedy zrywa z pierwszym kochankiem i w scenie śniadania w *Sorrento*: jak na kobietę zajmującą już świat i jeszcze świat wielki, zaprędko zwierza się Stefanowi; do powinności wraca bez entuzjazmu, bez przejścia, widzimy w niej, jakby dwie kobiety, i dopiero od chwili, kiedy się dowiedziała, że Stefan inną kocha i wszelką słabość zwyciężyła w sobie, poznajemy rodzime natchnienie w pisarzu i pociągnięci prawdą w oddaniu szlachetnego charakteru, przywiązujemy się do pani Los Arcos. Przytoczmy rozmowę Hiszpanki ze starym przyjacielem, właśnie po zwierzeniach Stefana.

Hiszpanka póki kroki Stefana słyszała, zachowała swoją nieruchomości, ale, skero wszystko ucichło, zaraz ją odwaga odstępła, upuściła głowę na poduszkę, zwiesiła ręce i poddała się całej bezwładności zniechęcenia. „Mnie nie kocha! nie będzie nigdy kochał! myślała, czegoż mam żyć na świecie? Żeby to można umrzeć!“ Są chwile, w których się całe lata boleści cierpi, chwile zwątpienia o sobie i o ludziach, chwile ponurój rozpacz; zewsząd się wtedy otwierają szerokie obszary nagiego smutku, i nieukojonego sieroctwa, rozum, wola, wszelki wpływ tracą i tak się w końcu serce rozboleje, że nie chce przestać cierpieć i jeszcze większej boleści przyzywa. Pani Los Arcos była w podobnym stanie, i właśnie paroxyzm jej cierpienia

dochodził do najwyższego stopnia, kiedy się drzwi otworzyły i wszedł Sigisbeo, który stanął jak wryty na widok przerażającej zmiany w twarzy Hiszpanki. „Przez Boga! co to znaczy, zawołał: dziś widzę zupełnie chorą jesteś, czemuż nikt mię o tém nie uprzedził?“ — Bo choroba moja trwa od godziny. — Zaraz biegnę po doktora. — Doktor mi nie niepomocze. — Chyba jakie nieszczęście spadło na ciebie. — O wielkie i nienagrodzone nieszczęście; Stefan kocha inną. — Przecież dawniej przeczuwałaś już to. — Wtedy miałam tylko domysł i czuję, że się jeszcze spodziewała, dzisiaj jest pewność; moja nadzieja zwiędła.“ „Kiedy nie masz nadziei, to z nim zerwać trzeba, a przynajmniej przestać go zupełnie widywać. — Złe lekarstwo na prawdziwe uczucie; ja innego chwycę się środka: zamknę w sobie moją miłość tak, żeby ję nigdy dojrzeć nie mógł, a pod pokrywą przyjaźni, zajmę się jego głową i sercem; przed oczyma mu otworzę szersze widnokreśli, tchnę w serce jego skłonność do poważnych zajęć, myśl jego, do lotu wyższego nastroję i obudzę w nim tę szlachetną dumę, która go do wyższych czynów poprowadzi. — Zawsze jesteś ta sama; ze wszystkich okoliczności twego życia, z każdego nawet upadku wywijasz szlachetne pomysły. Aniele o złamanych skrzydłach! choć już dziś latać nie możesz, z twarzy ci nadziemską odgadnąć snadno ojczyznę“

Henryk jest prawdziwy Warszawianin, lekki, znowionny, zapominający o wszelkich powinnościach, ale w gruncie zdolny zrozumieć każdą myśl uczciwą, i sercem nie zamkniętym przed smutkami i nieszczęściami cudzemi. Margrabia Pascaale nie bardzo nam do smaku przypada, dla tego szczególnie, że mu jako Włochowi, autor, idąc ubitym z tej strony Alp turem, każe koniecznie żyć zemstą i zdradą oddychać. Daleko lepiej pojął P. Mańkowski starego Wolterianina Rigenę.

„Wiesz Rigeno, mówi Pani Los Arcos, że się dzisiaj tak rozapołowała, że gotowa i ciebie chce nawrócić. — Mnie? Niepodobna, piękna pani! Ja jestem z tego pokolenia, co się ze wszystkiego śmiało i wszystko na świecie waliło. Nawrócić przyjaciela i współzawodnika arcybiskupa tarenckiego, owego dowcipnego nad dowcipnymi Capace — Latro, to olbrzymie przedsięwzięcie. — Kiedyś tutaj w lepszym znalazłam cię usposobieniu. Mówiłeś o twojem życiu nieużytecznem, samolubnem i o szlachetniejszych popędach, jakie w so-

bie czujesz. Wierzej mi, twoje samolubstwo z braku religii pochodziło, a lepsze instynkta pewnie coś religijnego w sobie mają. — Nie mówmy o tém. Ja jak księdza zobaczę to się zżymam, a z flaszeczki Śgo Januarego tyłem się nażartowałem, że, choćby mnie Śty Piotr chciał puścić do raju, to święty Januare nigdy na to nie pozwoli. Biedni wy ludzie! znowu was bałamucą zabobonami i wymysłami. Czytajcie Woltera, czytajcie Diderota a poznacie, jak się religie tworzą“ — i mruczał pod nosem:

Les prêtres ne sont pas ce qu'un vain peuple pense

Notre crédulité fait toute leur science.

— Żebyś mniej był czytał Woltera, odparła pani Los Arcos, a więcej się serca swojego radził, nawetbyś z flaszeczki Świętego Januarego nie żartował.

Koniec najbardziej nam się z całej powieści podobał; nie można bez wzruszenia czytać opisów śmierci Karoliny i odjazdu Hiszpanki, jest tam uczucie i prostota w uczuciu, jest miara przy żywości kolorytu i wielka delikatność w całym sposobie. Że niepodobna kilkunastu ostatnich stronnic przepisać, nie z tych dwóch scen tutaj nie przytoczymy.

Opisy okolic Neapolu niepoślednie miejsce w *Karolinie* zajmują, stanowią one dla akcji tło ciągle wabiące oczy i własnymi barwami żyjące, tło prędkiej za jaskrawe, jak za blade. Nie możemy tylko pochwalić ustępów o Pompei, Herculanium, golfie Bari o Wezuwiuszu; znać, że autor wszystkie te miejsca zwiedził, znać, że uczył ich piękności; wszakże, kiedy już chciał iść w ślady *Korynny*, pani de Staël, powinien był z większym uszanowaniem, z sumieniejszą pracą poruszać wspomnienia historyczne i dotyczyć zadań naukowych, tak jak są rozdziały o artystycznych wycieczkach Hiszpanki ze Stefanem, zaledwie się w wartości opowiadaniom w *przewodnikach podróży* drugiego rzędu równają.

Za jeden z ładnych szkiców uważamy następujący:

Kto zdoła opisać widok, jaki oczy Stefana z balkonu klasztornego u Śgo. Marcina uderzył? Pod nogami miasto z prostemi liniami ulic, dalej płaszczyzna z rozsianemi domkami aż do stóp Wezuwiusza; od Wezuwiusza góry jakby ramieniem zatokę całą od strony południowej obejmujące, wyspa *Capri* pośród morza, od północy bli-

skie wzgórze z pałacem *Capo di Monte* i ogrodami, wyższe *Vomero* lasem zarosłe, z klasztorem w środku lasu, dalej *Posilippo*, a z za niego przezierające przylądek Mizeński i wyspa *Ischia*, za tım wszystkie obszar bez końca zlewający się z krańcami widnokręgu. Słońce mocno świeciło, morze wydawało się gładkie jak szyba, a było pusto, łodzie drzemały przy brzegu, okręta w bandery i wstęgi przybrana spokojnie kołysały się w porcie; jeden tylko okręt zapóźniony na wielkie święto z rozpiętymi wszystkimi żaglami wysuwał się z za *Capri* i zdawał się ze wstydu coprędzej do Neapolu pospieszać. Powietrze rozbrzmiewało brzękiem dzwonów, dzwoniono na południe we wszystkich kościołach, i ten głos uroczysty po całej okolicy wesole *alleluja* roznosił. U Kartuzów w ogrodzie pękały właśnie drzewa, migdały, zaczynały się wdzieńczyć różowym kwiatem, sękata figa leniwy liść puszczała i krzywą gałęzią wdierała się między żelazne kraty balkonu. Stefan szczegółów nie widział, tylko ta spokojność morza, ta rozkwiecająca się wiosna, coraz go większą nabawiała rzewności i miał ochotę płakać . . .

Cała powieść jest nierówno napisana, raz znajdujemy sceny wykonane w najdelikatniejszych szczegółach, kiedy indziej z zadziwieniem spotykamy ślady zaniedbania i popiechu, to znowu uderza nas, że styl, który w większej części dostatecznie jest poprawny, że nie powiemy wabny, prawie wymuskany, kilka razy spada na szczybel rubasznosci kozackiej. Cóżkolwiekbyś *Karoline* czyta się z przyjemnością, bez przymusu, bez unuzenia, zbierając zasób miłych wrażeń od początku do końca. P. Wacław Mańkowski pięknie sobie między naszymi romansopisarzami zdobył miejsce, i to w tım zaszczytniejszy sposób, że żadnego pocziwego uczucia prawdziwemu lub domniemanemu smakowi czytających niepoświęcił.

Miasta, Góry i doliny, są dziełem kobiety. Jak tu zapomnieć wszelkiej grzeczności i w sprawiedliwą się uzbroić surowość? *Satyra prawdę mówi, względów się wyrzeka*, woła Krasicki, tak i krytyka robić powinna, zwłaszcza krytyka naszych czasów, kiedy pisać w ojczystym języku jest już powszednią zasługą u kobiet, kiedy niwe piśmiennictwa polskiego najechały, grzeczniej powiemy zakwieciły amazońki literackie w tak wielkiej liczbie, że jakiś kalendarzyk

kilka stronnie na spisanie samych nazwisk autorek poświęcić musiał. Zresztą pani R. nie pierwszy już raz w szranki wstępuje, dla jej dzieła o Francyi, któremu my bardzobyśmy wiele do zarzucenia mieli, krytyka się niezmiernie pokazała łaskawą. niezrazimy więc doświadczonęj autorki, gdy się, jeżeli niezupełnie twardymi, przynajmniej twardszymi od innych recenzentów pokazemy.

Wspomnienia z podróży są jedną z chorób literackich naszego czasu; dawniej podróżowano i opisywano podróże, żeby bogacić naukę ogólną, której podróżopisarstwo oddzielną gałąź stanowiło: dziś nie brak zapewne poważnych ludzi cierpliwie a skrzętnie rzetelne wiadomości po wszystkich stronach świata gromadzących, Humboldt, Ross, Dumont d'Urville, Texier, Boré, Berghaus, Köch, chociaż łatwiejsze znaleźli drogi nieustępują niezawodnie autorom wielkich odkryć w wiekach ubiegłych; ale na jeden opis naukowej podróży ileż wychodzi książek uklejonych przez naśladowców lady Morgan, Mistris Trollope, Xcia Puekler—Muskau, pani Hahn—Hahn, Kohla, Jakóba Arago i Alexandra Dumasa? Mnożą się pisarze z rzemiosła albo pisarze z nudów, jedni nie ruszają się z miejsca i tylko w wyobraźni dalekie wycieczki robią, inni podróżują rzeczywiście, wszakże jeżdżą tylko ubitemi gościńcami po świecie, bez dostatecznego przygotowania, bez zapалу do czegokolwiekbądź, bez celu; w braku wszelkiej rzeczy, któraby im podstawę moralną dać mogła dla umysłu, wszystkie wrażenia, spostrzeżenia wszystkie odnoszą do siebie, do swoich uprzedzeń i słabości, własną osobą zapelniając przestrzeń tak, że świat cały staje się sceną, na której nam siebie tylko pokazują; cóż powiedzieć o lekomyślności, z jaką zwykle o najpoważniejszych zadaniach wyrokują, cóż o niewstrzeżliwości, z jaką dotykają najwznioślejszych przedmiotów? Długoby się było rozwodzić, i podobno dziś jeszcze napróżno. My pocieszamy się nadzieją, że jak wszelkie nadużycia, tak i encyklopedie, feiletony francuzkie i rozmaite *wrażenia a wspomnienia* wywołają oddziaływanie, którego niecierpliwie wyglądamy.

Pani R. w swoich *miastach, górach i dolinach* więcej nam daje powieści jak opisów podróży; że jednak niezdola-

ła się oprzeć pociagowi kreślenia obrazów miejsce wybornie znanych, musimy się bliżej jej szkicom przypatrzeć.

Opowiadanie przejażdżki w Karpaty i pobytu w Szczawnicach przeczytaliśmy z zajęciem. Wszyscy powinniśmy zwiedzać kraj nasz, wszyscy mówić o jego pięknościach tak mało zwykle cenionych, że jeden z najserdeczniejszych wieszczów narodowych miał prawo zapytać się:

A czy znasz ty bracie młody

Twoje ziemie, twoje wody?

Powtarzajmy ile tchu stanie, że nasze Karpaty są równo piękne jak Alpy i Pireneje, i że niegodzi się Polakom obcych krajów zwiedzać dopóki pielgrzymki po swoim nieodprawili. Pani R. ujęła nas tém, że jeździła do wód do Szczawnicy i pokochała nasze polskie góry, a jednak choć z zalem musimy jej wyrzucić przesadzony sposób, w jaki swoje uniesienia wystawia. Pisz naprzykład o noclegu u Morskiego Oka:

Zorza swym czerwoniawym nie pewnym wzrokiem, przez szpary okiennicy zaglądać do nas poczęła, ja też co prędzej pobiegłam ją powitać w tym nowym zupełnie mi nieznanym, w tym tyłu trudami okupionym świecie. Wybiegłam, spojrzałam i padłam na kolana na twarz... oczy obu rękami przykryłam, jakbym oblicze Boga a przynajmniej tron jego ujrzała... Czułam, że niegodna podziwiać tej wielkości, czułam serce uczuciami brzemienne, pierś wzdęta o mało pod nimi się nierozpękała, a myśl bezsilna, powikłana, nieusilowała nawet objąć tych kroci gwałtownych wrażeń, co się w duszę tłoczyły.

i w przypisku:

Nie ma pióra, nie ma słów do oddania pierwszego wrażenia tego widoku, przed którym na kolana upadłam. W liście com z tamtąd pisała tak się ile pomnę wyrażam: „Trzebaby ze skrzydła tych gór Je-niusza pióro wyrwać i zmaczać w słońca promieniach, by ci dać odległe wyobrażenie, co się we mnie dzieje, co to za miejsce, jakie wrażenie sprawia.“

dalej znowu:

Czarny staw jest stolicą śmierci. Ona tam nad wszystkiem swe panowanie szerzy, w około siebie szeroki rozpostarła całun. Tam wszelka wegetacya ustala, żadnego niedojrzysz w powietrzu płazka, żadnego żywiołu na ziemi, żadnego płazu w wodzie. Wszystko martwe,

ponure, żałobne a najbardziej sam staw, którego woda tak jest czarna jakby kirem pokryta lub go pokrywała. Nieustające wichry swém przeraźliwém wyciem jedynie przerywają wieczne tam milczenie burzą chyba wstrząśnione; a ten jednostajny ich jęk jakby jakiś śpiew pośmiertny zdaje się hymnem umyślnie dlań utworzonym. Wszystko tam w harmonii, wszystko jednostajnie o śmierci przemawia, barwę jej nosi. Duży krzyż żelazny, czarny nad czarnym stawem wzniesiony doskonale ją dopełnia, a kilka żałobnych akonitów tak ciemnych jakby na grcbach wzrosły, kołyszą ciągle swe smutne czoła pod wiatrem co je ugina. Ten krzyż czarny jedynem jest tam dziełem człowieka, jedynym jego śladem. Ten kwiat posępny z trucizną na dnie kielicha swego jedyną rośliną jedyną ozdobą tej srogięj natury. Przerazone oko spogląda, czy w pośród żalostnej tego stawu powierzchni, wśród tych czarnych fali wiatrem miotanych i wzdymających się nie ujrzy katafalku, trumny i gromnic ucho szuka w jękach powietrza rytmu jakiego requiem wszystkoby tam naturalnem a niemal potrzebnem się wydało śpiew skowronka, wesołe skoki polnego konika, nieznośną byłyby tam sprzecznością.

Przytoczyliśmy aż trzy ustępy nie tyle, żeby pani R. przyganić, jak w myśli przestrzeżenia innych; podobne *rozbujałe flukty* najnsadniejsze są do naśladowania, a i tak mało kto u nas zdaje się wiedzieć, że najpierwszą ozdobą stylu jest prostota. Dopełniwszy przykrego obowiązku ochoczej bierzemy się do wypisania następujących kilku pięknych wierszy o Krakowie:

A cóż, gdy do Katedry zamkowej wejde? .. gdy, nie bacząc na wszystkie nie potrzebne, jej progów niegodne terazniejsze dodatki, samą przeszłością wkrós przejęta padnę przed świętymi zwłokami, przed świętą naszego patrona trumną, lub przed tym wielkim ołtarzem, co tyle pamięta historycznych wypadków, na tylnu stoi popiołach! przed którym tyle przelato się wieków, tyle się znakomitych głów ugięło ... O nieraz, gdy w tej świątyni słyszałam słowa wiary i nadziei, lecz ciasnym zakresem codziennego skrepowane życia, do domowych zastosowane potrzeb, te słowa acz światu potrzebne, podziwiane i dla innych piękne, tak dla mnie były niedostateczne, tak zdawały się poziome dla méj duszy, która czegoś nadziemskiego wówczas żądała, jakby jakiegoś czekała proroctwa.

Nie jedno takie i prawdziwem i dobrze wyrażonem uczuciem zalecające się miejsce przywieśćbyśmy jeszcze mogli.

Opisy miast zagranicznych jak Marienbadu, Monachium, Wenecyi nie wiele mają blasku a w dokładności najnieodkładniejszym nawet *przewodnikom podróży* pierwszeństwa ustąpić muszą. W porównaniu Wenecyi z Marienbadem jest coś naciąganego, jest brak smaku; w rzeczach znówu sztuki wymagamy dojrzałych zdań jak następujące:

Pare jest pięknych Ruysdałów, *pisze od niechcenia pani R. wspominając o wielkich salach galerji Monachijskiej*, kilka prześlicznych uliczników Murilla, widok Monachium Canalettego, pare marynarek Verneta, Madona Guido Reniego i dwie familje święte, jedna Tycjana, druga Rafaela. Z resztą niepomnę, żeby mię tam co zachwyciło.

i gdzieindziej:

Za jedno Wniebowzięcie N. Panny Tycjana (w Wenecyi) możnaby śmiało oddać dwie trzecie obfitej galerji Monachium.

Niegodzi się wydawać takiego lekkiego sądu o zbiorze obrazów, który się szczyci (niewspominamy o bogactwach małych pokojów; które choć w kilku wyrazach lepiej pani R. oceniła) Apostołami Alberta Dürera, trzema pięknymi Peruginami, Świętą rodziną Fra Bartolommea, dwoma najlepszej manjery rodzinami Andrea del Sarto, kilku Rafaelami, a szczególnie Madoną wielbiącą Chrystusa F. Francyi.

Z dwóch niemających związku z treścią książki a ważniejszych opowiadań epizodycznych pierwsze o dworze Cesarzowej Józefiny w Malmaison jest pomimo drobiazgowości szczegółów zajmujące, drugie mające przedstawiać cały rys historii polskiej, w rzeczy bezłaune, nastrępiłone allegoryami, przymuszoną humorystycznością zaprawne, męczy czytelnika, gniewa go czasem i wcale umysłu niezaspokoja. Pani R., mniej hacząc na nieuchronne w rzeczach ludzkich koleje złego i dobrego a biorąc często skutek za przyczynę, wszystkie nieszczęścia kraju rozdwojeniom przypisuje. Brak ję głębszego wpatwienia się w dzieje, jakiegoś wyższego stanowiska, ale, że szczerze niedolę narodową czuje, sieje po drodze niejedną użyteczną uwagę. Przytoczmy kilka zdań po-

spolitych wprowadzie ale niemniej sprawiedliwych i dziś jeszcze dających się zastosować.

Jedyna pamiątka jaką August III (?!) po sobie zostawił jest rozwiążność obyczajów, gorsząca na złe obojętność i wyuzdany zbytek... Kiedy powietrze tak nieczystemi przesiąkłe wyiewy, burza niedaleka, wstrząśnienia wielkiego spodziewać się nawet pragnąć trzeba. Wstrząśnienie takie może być zbawienne lub zabójcze. Zbawienne, gdy burza roztrąci się o jaką większą od siebie siłę, gdy wpośród padających piorunów znajdzie się poświęcenie bez granic. Ale siła i poświęcenie tam się tylko znajdują, gdzie jest jedność, gdzie kwitną obywatelskie cnoty, a na anarchii i niezgody błotach takie nie rodzą się kwiaty. (!!) Młodzież dla oświaty a raczej dla oglady za granicę wysyłana, wracała z pogardą dla kraju, wstydziła się ojczy-
stych zwyczajów, ubiegała się za obcemi nowościami, przejmowała je jak mogła. Z takiej młodzieży niemożna się spodziewać obywateli ani Spartańskich cnót oczekiwać... Niemiec, Francuz, Anglik, Włoch są zawsze sami sobą i niestarają się za co innego uchodzić... U nas każdy jakby się wstydził rodu swego, przeistacza się jak może w Francuza, Anglika i t. d. Kto się tak narodu swego zarzeka, ten prawdziwej narodowości nie rozumie, nie miłuje. Kto szydzi ze starych jego zwyczajów, w niepamięć je puszcza, obcych chwytając się nowości, ten sam własne domowe bogi depce. Komu wszystko w kraju nie mile, ten o tyle tylko poświęci się dla niego, o ile to mu będzie do twarzy lub do jakiej rachuby przypadnie.

Główne miejsce w książce pani R. zajmują cztery powieści; najlepsza ostatnia *Dziennik Pana Władysława K.* szczególnie w opisach lat młodych bohatera. Podkomorzy, Podkomorzyna, Darlet francuz wybornie uchwyceni. Sam pan Władysław interesuje nas wśród rozlicznych swoich przygód właśnie dla tego, że rozmaicie, raz lepiej, drugi raz gorzej z nich wychodzi. — W powieści *Karól i Marya* widzimy dwóch przyjaciół, których los, jakby igraszkę sobie z ich uczuć robiąc, dopóty stawia naprzeciw siebie, dopóki jeden z ręki drugiego niezginie; wszystko to i niema zalety prawdopodobieństwa i bez prostoty opowiedziane. Bardziej zajmująca jest historia biednej Helki w Tyrolu uwiedzionej i opuszczonej przez obcego przychodnia. Powieść *Hrabina z za kulis*

o dawnéj tancerce, która, zostawszy wdową po bogaczu, pokochała pasierbą, zawojowała go aż do podłości i długie lata trzymała w swoich więzach, wcale niezła; tylko dziwi nas w autorce chęć obudzenia współuczucia dla nędznego młodzieńca; słabość w nizeczemności nie ma w sobie nic interesującego. Z powodu małżeństw z baletniczkami mówi Pani R.

Cóż można oczekiwać od młodej dziewczyny pozbawionéj matczynego oka od 10go lub 12go roku, rzuconéj w taki świat, jakim są dramatyczne szkoły? Jakże rozsądnie tam żądać skromności, gdzie w stroju, w mowie, w postawach sama ich sztuka ją potępia? Jak tam prosiły szukać, gdzie na doskonalszém udawaniu polega byt, sława, przyszłość? A gdzie się od udawania zaczyna, tam się najczęściej na przewrotności kończy. Dodać do tego brak religijnych zasad — bo w téj szkole niesłyszałam, żeby ich uczono — konieczność świetnienia wdziękami i strojem, obok niemożności w początkowym zawodzie godziwym zarabiania nań sposobem. Ta sama emulacya codziennie przez nauczycieli podniecana. ta później potrzeba i żądza oklasków co rozwija talent, rodzi natchnienie przyznasz pan, iż, jeżeli to wszystko tworzy artystkę, gubi zarazem kobietę. Nie potępiając ich też bynajmniej (bo, gdyby kto był do potępienia, to matki, co takiemu zawodowi poświęcają swe córki), znajduję iż baletniczki trzeba zostawiać wyłącznie teatrowi ... nie odwracać się od nich, ale je za przyjaciółki nie brać.

Tok opowiadania pani R. jest łatwy, często swobodny, zbliża się do rozmowy towarzyskiéj; francuzką barwę znać wszędzie a bodaj czy nie sposób francuzki tylko do podobnego rodzaju dzieł przystaje. Styl w ogóle bardzo zaniedbany znaleźliśmy, właściwie, w *Miastach, Górach i Dolinach*, nie ma żadnego stylu; proste gramatyczne błędy co chwila napotykać można.

Musimy jeszcze dotknąć najdrażliwszego przedmiotu, stroju osobistég w książce pani R.; kilka ogólnych uwag najlepiéj pokaże nasz sposób widzenia rzeczy. Wielkiéj części piszących brak dzisiaj téj wstydlivosti, téj skromności, które zawsze powinnyby wstrzymać od zaprzatania ludzi własnymi sprawami i osobą własną. Przypisać to może wypada wy-

łącznie wsobnemu kierunkowi, jaki filozofia przybrała, bać co bać, z jednej strony naroziło się *pamiętników*, z drugiej niechrześcijański nałóg odnoszenia wszystkiego do siebie zakorzenił się powszechnie. Zapewne psychologiczne spostrzeżenia nad wszelkimi zjawiskami wewnętrznymi mają wielką wagę i dla nauki oderwanej i dla nauki życia, ale czyż wszyscy te spostrzeżenia z zupełną robią szczerością, czyż przeciwnie każdy nie szuka jakby się zręczniejszemu udrapować, na wyższe wzmódrz się szczudła i drobnym swoim słabościom szlachetne pobudki naznaczyć? Nie widzimy, żeby kto brat za wzór Ś. Augustyna, nawet nieco bezwstydną otwartości Jana Jakóba Rousseau nikt nienasładował i większa część piszących wedle dowcipnego wyrażenia jednego z krytyków polskich kanonizuje się za życia, a, jeśli znówu pisarz jaki zawyraźnie, zagłośnie nabroił, to przynajmniej nagość swoją bajkońskim płaszczem zakrywa. Wprawdzie próżność pisarska nie jest wyłącznie chorobą naszych czasów, istniała ona zawsze, temu nieprzeczymy, utrzymujemy tylko, że teraz swobodniej rozwieliżyła się niż kiedy i że, co dawniej brała za przedmiot sam utwór, dziś się wyłącznie osoby autora uczepiła. Co się tyczy dzieła *Miasta, Góry i Doliny*, póki pani R. zwierza się nam z finansowych i innych kłopotów, więcej się dziwimy jak gorszymy; póki na smutki swoje narzeka, mamy co chwila ochotę przypomnieć jej, że wszelkie istotne boleści o tyle są wielkie i święte, o ile zamknięte w sercu, że pokazane światu a wśród obojętności ludzkiej maleją, i do porównania dają prawo, ale i w tym razie niewidzimy powodu do nagany; dopiero kiedy w nieszczęsnym zaślepieniu pozwala sobie zjadliwej satyry na miasto całe, kiedy się wysila na skarykaturowanie, na wyszydzenie całego towarzystwa, żeby je rzucić pod stopy nieubłaganej w zemście miłości własnej, czujemy obowiązek skarcić podobne zapomnienie wszelkiej godności pisarskiej i osobistej. Niewchodzimy w to, czy pani R. była kiedy czy nie ofiarą plotek, drobnych intryg i wyrafinowanej niechęci, niewchodzimy, kto pierwszy dał powód do obrazu, to wszystko do nas nienależy; ale uważamy sobie za powinność strzedz pilnie, żeby literackie zapasy nie zmieniały się na walkę obelg i potwarzy, żeby każdy pi-

szący wszelką przyzwoitość w pisaniu zachowywał i niebrał się do pióra jedynie dla zemstczenia krzywdy osobistej. Pani R, która ciągle o smutkach swoich mówi, powinna wiedzieć, że tylko takie smutki mają prawo do współczucia pocziwych ludzi, które do większej miłości, do pobłażania większego pobudzają. Niespodziewamy się, żeby ktokolwiek pochwalił pani R. ustęp o Lachitowie; bodajby sumienna nagana bezstronnej krytyki zdołała ją sprowadzić z drogi, na której w każdym razie tylko szkodę piśmiennictwu polskiemu przynieść może.

Pod tytułem *Ramoty i Ramotki* wyszły dwa tomy powieści i artykułów znajomych nam po największej części z *Biblioteki Warszawskiej*. Na wstępie P. Au. Wi. dzieli krytykę literacką na podmiotową która *traktuje o formie, o akcyj, o tle, o kolorycie, o romantyzmie, o klassycyzmie, o węzłach, o intrydze i o effekcie* i przedmiotową która *badaducha, śledzi logikę i szuka celu książki* i podmiotową lekcje waży, zaś prawdziwie nie wiemy, jak z owego przedmiotowego stanowiska ocenić *Ramoty*, które, jeśli mają na widoku chłostać zepsucie i przywary, to tylko zewnętrznej dotyczą skorupy, związkiem się wielkim nie zalecają a nie zdradzają innego celu, jak chyba, żeby rubaszną szlachtę po jednym i drugim kielichu węgryzna do głośnego śmiechu pobudzać.

Pan W. ma niby doskonale malować obyczaje szlachty wiejskiej, niezajrzymy mu nabytęj wziętości; ale sobie po naszymu zalety jego szkiców pozwolimy wytlómaczyć. W każdym widomém oddaniu jakiegokolwiek przedmiotu być może podwójna względna prawda a raczej dwie strony prawdy; jedna, którąbyśmy nazwali idealną, druga grubo zmysłowa; rzeczywistość nie znajduje się ani w jednej ani w drugiej ostateczności, wszakże z dwóch wspomnionych jednostronnych kierunków pierwszemu nieskończoną wyższość, bo jest wszelkię nieśmiertelnęj piękności bliższy, drugi dotyka ostatnich krańców bezdusznęj materji. W sztuce różnicę dwóch przeciwnieństw wyobrażają nam szkoła Ombryjska Włoska i szkoła Flamandzka, do której, że niemamy wielkiego pociągu, otwarcie przyznajemy. P. W. jest Flamandczykiem między powieściopisarzami polskimi, tylko rubaszną, szorstką stronę obyczajów uchwycił; nie szukajmy w jego utworach ludzi

wielkich pojęć, wielkiego poświęcenia, ludzi wypróbowanych cierpieniami, poważnych sposobem życia lub nauką; w szkicach, jakie mamy przed oczyma napotykamy tylko postaci podrzędne, zręczność posuwające do matactwa, dowcip do grubiaństwa, śmieszność do karykatury, uczucie do parodii. Przytoczymy jeden ustęp, który sposób autora najlepiej da poznać.

Spienionemi końmi, tumanem kurzu okryty, w pół godziny stanąłem w najbliższej mieścinie. Na cudowną przez morze czerwone przepławę, na wszystkie świętości Talmudu, na przyjście Messyasza, zaklinałem bogatego Izraelitę o pożyczenie pieniędzy; lecz są okropne chwile w kolejach życia ludzkiego, gdzie nie w świecie nie jest zdolnym złamać upartego losu. W księdze moich przeznaczeń wyrzytm było: „Nagelknopf, bryła lodu z sercem granitu, dzisiaj nie pożyczy pieniędzy.“ Niemal w odrętwieniu rzuciłem się na krzesło. Obraz mojej zagrody, niewinne owieczki, bydelko, żydzi, komornik, wyrok łączyły się w jedno widzenie, które z serca do duszy, z duszy do serca biegalo; a mózg ta zachwalona przedmiotowość, ów mózg w najcięższym razie odbieżał. Nagle drzwi się rozwarły; kilkunastu z obywateli, znajomych sąsiadów, w czarnych frakach w białe obszytych taśmy w najserdeczniejsze pochwycili mnie uściski. — Oj! oj! żebro mi zgnieciesz — Guciu! jedyny, drogi, ukochany Guciu! — Uryńska perelko! ciebie aniolku! ciebie klejnościku szukamy! Nagelknopf sześć butelek z 1811 roku, tego, cośmy to w ostatni wtorek pili — wygraliśmy! wygraliśmy! wrzeszczał jeden przed drugim, a za nim na tyle pieszczot odpowiedzieć mogłem, już rzeczony węgrzyn płynął przez moje usta. — Trzeba ci Guciu wiedzieć, że Jerzy Błażej Przyłęwa w przejeździe przez L. gwałtownie zaslabił, a zawczoraj nad ranem Bogu ducha oddał. Jak nas tu widzisz najbliżsi krewni i spadkobiercy zjechałiśmy na pogrzeb i prócz księdza gwardyana, który żalobnie mieć będzie kazanie, niemogliśmy z obywateli w okolicy nikogo znaleźć; co by mówkę pogrzebową obywatelską umiał powiedzieć. Ciebie Bóg w przykrój zesłał potrzebie W życiu mojem niesłyszałem, że Nalewa czy Przyłęwa żył na świecie — Bój się Boga duszko, jakżeż chcesz, aby go bez mówki, jakby jakiego żebraka pochować; a toćże on czterykroć gotówki zostawił. Coby też to świat na takie *scandalum* powiedział? Jeżeli Polcię kochasz, nie rób trudności. Tu idzie o honor obywatelski — Rozumiałem że to są zarty. Wiedzieć

więc, że za godzinę Szczekota na rzecz Leizura wszystkie moje ruchomości sprzedaje ... — Guciu, my Leizura z duszą i z ciałem zapłacimy ... — Stało się, cóż z wami robić! Nagelknopf większego szklal Czcigodni i najszlachetniejsi bracia wasze zdrowie! Cieniom nieodżałowanej pamięci Jerzego Błażeja Przylewy — i palnąłem potężny kufel złotego płynu. — Walny, z niego chłopiec. W twoje ręce Augustie! „Sandomierskie kochajmy się“ — Jeszcześmy szóstą nieskończony butelki, gdy chorągwie cechów, światła bractw, dom Nagelknopfa mijaly. — Ale jakżeż ja w zielonym surducie z czerwonym na szyi wiazaniem? Bartłomieju biegnij co żywo do pana podsędką, proś go na miłosierdzie Boskie o czarny frak. Hej Bartłomieju i o czarną chustkę i o rękawiczki. Faktor (a było ich kilku na pogotowiu ot 5 złt! ruszaj i jeden, 2 lub 3 łokcie krepy! — Jakiego koloru? — Czarnej ośle nie różowej — Z przeproszeniem bez urazy pańskiej. Abrahamka co dopiero wysłała konnego do drugiego miasta po więcej towaru, bo wczoraj czarne wykupili panowie. — To przynies brązowej, czekoladowej tylko wracaj.

Daléj opowiadanie wpada w odradzający cynizm a i tak dosyć żeby zmiarkować czém są powieści Pana W. W. *AB C. dla pełnoletnich dzieci* wziął sobie autor za wzór *Pamiętniki Diabła* Fryderyka Soulié, tylko naśladowanie jak w talentcie tak i w niegodziwości ani się zbliża do oryginału i z gorzkiej na wszystko co szlachetne na świecie satyry zrobiła się rozwlekła i trochę zwietrzała moralnością zaprawna *dyktetyja*. W artykułach: *O kołowaciznie literackiej* i *Szkice psychologiczne niektórych ludzi* niebrak dowcipu chociaż niesmacznego. Autor najlepiej musi przy butelce prawdziwe i kłamane wydarzenia rozpowiadać.

Filozofii bezprzestannie pan W. przymawia, nie ma dzisiaj książki w którejby nie znalazło się coś o filozofii, jeszcze szczęście, kiedy się kończy na ogólnikach, na *podmiotowości* i *przedmiotowości*, kiedy pisarz niezapuszcza się w nieznanne okolice układów dawnych i nowszych, kiedy nierozprawia o *panteizmie*, przyznając się do niejakiego dla panteistycznych wyobrażeń współczucia, albo nie narzeka na barbarzyńską scholastykę, która chciała Europę w ciemności umysłowe pograć. Z filozofią obchodzą się u nas jak z krajem zdobytym, wszyscy o niej piszą: ci narzekając, tamci wynosząc pod

niebiosa, tylko jedni i drudzy zapominają się uczyć filozofii. Młodzież nasza tak się do niej garnie jak rzymska za czasów Terencjusza.

Quod plerique omnes faciunt adolescentuli,
Ut animum ad aliquod studium adjungant, aut equos
Alere, aut canes ad venandum, aut ad philosophos....

Wiemy, że próżno się żalić, wszakże krytyce przemilczeć prawdy nie wolno. Komedia *Emancypacja Panny Sabiny* napisana jest niby na wyszydzenie kobiet filozofek, które pan W. skarykaturował w osobie Sędziny Razinoskiej. Co tam za obyczaje, co za język! Sędzina przy córce i przy młodym hrabi Majonezie także plecie androny:

Ja, mówiąc w ogólności, biorę rzecz tę ze stanowiska absolutnego, jakie każda kobieta za podstawę czynności swoich uważać ma. (*Sabina uśmiecha się i bije palcem o palec, chcąc przez to powiedzieć „będę o tym pamiętała“.* Majonez grozi na nosie Sędzinie.) Bywają wypadki, gdzie samowola córki względem ojca jest konieczną, bo kobieta nigdy ślepo mężczyźnie ulegać nie powinna i wolno jest udawać posłuszeństwo, ale, zachowując pozór przyzwoitości, niechaj zawsze idzie za popędem swojego serca (*Sabina cicho klaszcze w dłoń, Majonez ją całuje, Sędzina się obraca i z przerażeniem spostrzega całusy dane Sabinie*) Panie hrabio ... *Sabine retirez vous* ... Mogłam zaś się spodziewać, aby pan Pantaleon w mojej obecności ubliżał płci naszej! aby pan hrabia obrażał strojność uczuć matki i córki? Miałeś pan zamiary względem mnie, ale, widząc, że jestem nieugiętą w zasadach i t. d.

Trudno u nas o znośną komedią i prawiebyśmy mogli z Kwintylianem powtórzyć *In comoedia maxime claudicamus*.

Ramoty są śmiało rąbanym stylem pisane, w ogóle literackiej wartości w nich niewidzimy, artystycznie przypominają niemieckie kopiersztuchy z rodziny krewinklerów, które nieraz rozbawią ale częściej rozgniewają. Być tylko może, że tam, gdzie nie istnieje silna a uczciwa opinia publiczna, nawet grube żarty z swawoli a bezwstydu, z lenistwa a nieuctwa, z nieładu a próżności mają jakąś użyteczność.

Wolne chwile Gabryelli przeczytaliśmy z prawdziwą przyjemnością; w wierszach, które w tym pierwszym tomie zostały umieszczone, jest rzewne i delikatne uczucie, jest wiele

prostoty pomimo, że często jakaś pospolita mądrość światowa mętami na wierzch wychodzi. Na ludzi i na rzeczy za nadto się autorka żali, za nadto przypomina sobie swoje sieroctwo. Kto na świecie nie jest sierotą po osobach ukochanych i po własnych uczuciach, po myślach i po illuzjach, które rzeczywistość rozwijała. Kto wielekroć z kalinowego mostu na wodę unoszącą kwiaty wszystkich nadziei nie patrzył? Ale na co się przydało kwilić przed ludźmi i zasklepiac się jak jedwabnik w coraz gęstszej tkaninie smutku? Wznioślejsza jest i bardziej Chrześcijańską rzeczą, bóle własne zamknąć w tajniach serca a dla świata mieć tylko słowa miłości i pociechy, budząc świat do obowiązków, do wyższego życia. Pięknie mówi X. Marek w Beniowskim:

Patrz na mnie jestem także zmordowany.

A kto wie, co tam w moim sercu płacze,

A jednak wziąłem w rękę krzyż drewniany

I idę, tuląc do głębi rozpaczę

Autorce *Wolnych Chwil* zakłóciła pogodę duszy *mądrość wieku bałamutna*, jak się wyraża Zaleski, zwątpiła i odłud kłopotce się z własnymi myślami a wpływami zewnętrznymi. Czasem jej słowa zdają się zdradzać powinowactwo ze szkołą Bauera.

Według mojego zdania, *pisze w przedmowie do Kościeja*, ten pochod umysłu człowieka tak jest nieodzowny, że, gdyby dziś zostawiono nieświadomemu dawnych podań, czas i wolność twórczenia sobie religijnych wyobrażeń, ten nieświadomy też samą poszedłby drogą.

to znowu woła:

Czemu mi smutno? Czy to, że widziało

Mądrości świata na duszę mi padło

I tak głęboko zapuściło szpony,

Że już niepamięć, że już mi się nie śni

Ani o cichych modlitwach zmówionej,

Na łonie świętej dobrej mojej matki,

Ani o szczęściu naszej biednej chatki,

Ani o starości ojców naszych pieśni,

Pieśni pamiątek — bardzo, bardzo starzej,

Pono na nutę nadziei i wiary.

i jeszcze:

Węc smutna jestem — smutna bo wiatr wieje,

Bo między złymi ludźmi sama eholdzę

Bo mi nauka zabiła nadzieje...

kiedy indziej lepszy śpiew zawodzi:

O nie, mnie nigdy ksiąg uczonych karty

Świętego słowa w sercu nie zaćmiły.

A Bóg, to wyraz niczem nie zatarty,

Co, jak go wieki w naturze skreśliły,

Tak znowu wieki z wieków się wypręda

I zawsze w końcu: Bóg — Bóg czytać będa,

albo:

Rozum, nauki, co mi do tego;

Ja kochać pragnę więcej jak drudzy.

Kochać — bo miłość to mądrość Boża.

Nieśmiały sceptycyzm autorki nie razi i nieodpycha, więcej w nim pierwiastków przez połowę zrozumianej filozofii heglowskiej nawet jakichś dalekiem echem odbitych przypomnień Byronizmu, jak rodzimego żywiołu. Kto tak żywo kocha, jak Gabryella, ten długo wątpić nie może, my przekonani jesteśmy, że prawdziwe uczucie zawsze zbawia; tylko po co lubować w zwątpieniach, po co ufać dumnemu zaspokojeniu ze zwalczania trudnych początków oderwanych nauk. Przemówimy do niej z Zaleskim: *Dawno obok Anioł kwili, na kolanach czeka chwili powrotu do wiary —*

Książka zaczyna się powieścią opartą na Mitologii Słowiańskiej: pierwszą myśl do *Mainy i Kościeja* podały wyrazy Słowiańskiego: *Kościęj czyli Koszczęj, porywał młode dziewczice.*

Pagórek stał nad rzeką,

Na pagórku mogiły,

Promienie księżycy

Niepewnie daleko

Na ciemnych falach świeciły

A na mogilnym kamieniu

Siedziała dziewica

Biała w białem odzieniu

A nad dziewicą i nad kamieniem

oługim z pagórka cieniem,
Czarnéj zieloności jodła
Z Pochwistem ciche rozmowy wiodła.
Dziewica na grób małemu bratu
Przyniosła mleka, owocu, kwiatu;
Potém choć inne odeszły siostry,
Ona została:

tak się rzecz zawiezuje. Maina została i słucha pieśni, którą Kościej z pod ziemi wabi; niespokojna matka darmo ją chce do domu odwołać, dziewczyna woli na mogile brata przysłuchiwać się duchom. Matka oddała się szukać sposobu na czary, a Maina znowu sama na dźwięk śpiewu Kościeja usypia. Przychodzą ją budzić, napróżno; stary kapłan Niklot zapowiada, że chyba się wtedy ocknie, kiedy usłyszy zaklęcie w imie większego szczęścia, jak to, o którym śpiewa Kościej. Na taki wyrok wszyscy serce tracą, tylko Krassa siostra młodsza ufa mocy obietnic swobody ziemskiej. W święto Łady przychodzi gromada i zaczyna ją zaklęcia, kobiety, mężczyźni, dziewczyny śpiewają o do-brach ziemi, odpowiadają im duchy powietrza, gwiazd, morza, ognia, Krassa na końcu stawia bój z Kościejem i Kościej zwycięża, Maina się nie przebudza. Upływa lato, jesień dżdżysta nadchodzi, druga siostra Boguta raz jeszcze na próbę się naraża; chce zakląć Mainę w imie obowiązku, ale Niklot nie daje jój wymówić zaklęcia i radzi żeby Mainę zostawić:

Niech śpi Boguta, to sen błogi boski!
Kto ma siłę i mądrość, niech idzie wśród ludzi
Leczyć rany głębokie, koić długie troski
.....
Lecz kto ma serce tylko do czucia, do pieśni
Ten niech całe życie prześni.

Niepodoba nam się ta sentencya, znajdujemy, że poemat skończył się właściwie po zaklęciach Krassy, przewleczony dalej zmienił barwę fantastyczną na moralną i w pospolitości zagrzązł. W obrazie Mainy, śpiącej za obłokiem na mogiłach długie dni i długie miesiące, jest coś przymuszo-

nego, ale spór ludzi z duchami, śliczny pomysł. Głos kobiecy śpiewa:

Pogoda błękitna po polach biegła,
W leciutkie skrzydelka nad ziemią trzepała,
A strzegła od zimna, broniła od szkody:
Kwiateczki, owoce, plód kupala młody.
Myśmy je zerwały na twoje ołtarze,
Łado piękna, młoda, przyniesliśmy w darze,
Bo tobie należą, póki ich niezmieni
Sroga burza lata — mroźny wiatr jesieni.

Łada! wielka Łada.

Odpowiada duch ziemi, a tylko Maina go słyszy:

Jest światów mnóstwo, lecz na moim świecie
Radość i szczęście, jak w szaleju kwiecie
Miód i trucizna — Tylko bracia twoi
Więcej z trucizny wypili napoi,
Bo miodu mało — i nie każdy zdola,
Tak go wydzielić jak skrzydlata pszczoła.
Na moim świecie mało jest wesela
I mało światła; ledwo czasem kiedy,
Z grubej ciemnoty i wieczystej biedy
Ku innym światom mój podał odstrzela
Weselnym wzrokiem, światlejszym promieniem

Nadzieją, lub zapomnieniem.

W głosach ludzi nie znać dosyć swobodnej wybujałości życia, w śpiewach duchów brak przejrzystości a blasku, świat rzeczywisty ma więcej kwiatów, więcej krasy i więcej woni, krainę duchów zawsze sobie bardziej brylantową wyobrażamy; cóżkolwiekbać *Mainę i Kościeja* przyjmujemy za utwór prawowitej fantazyi.

W wierszu *Szczęście poety* pełno jest ładnych rzeczy; trzy chwile, trzy fazy, kwiatka, orla i kamienia rozwijają się przed nami różnobarwnym wieńcem:

Kamień nie czuje ludzie powiedzą;

Oh niewierz ludziom dziewczyno,

Żyły kamienia iskrami płyną.

Cały początek:

Ach być poetą, czy wiesz dziewczyno

Co to poeta być znaczy

porywa i wartością myśli i gładkością języka. Niezgadzamy się tylko na wiersze ostatnie:

Nie być mężczyzną, nie być kobietą

Prawem, co ludzie nakreślą;

Lecz być pojęciem, uczuciem, myślą,

Dziewczyno — to być poetą.

Z rzewnego wiersza *Czemu mi smutno*, jużemy parę miejsc przytoczyli. W napisie *Na nagrobku młodej kobiety w Bąkowej* znajdujemy taki zwrot:

Ty od wszystkiego sama odbiegłaś

Nic nie odbiegło od ciebie.

W *Trzech pieśniach gęślarza* uderzają wielkie nierówności; *Fantazya* jest prawie naśladowana z Byrona, chociaż myśl główna odmienna. Gabryella wystawia nam starość świata wśród wiecznie młodej i zieleniejącej natury.

Gdzież była starość świata — starość w sercach ludzi

.

Kiedy z chłopca mąż wyrósł, z dziewczynki dziewica,

Pierwej nim wiek, namiętność zorała im lica.

Wpierw nim lat późnych troski, zwątpienie i chciwość

Przywiał im na czoło zbezczesconą siwość.

Żaden już głos na ziemi z uczuciem wesela

Nie wyrzekł imion brata, ziomka, przyjaciela!

Każdy był groźnym wrogiem lub wroga ofiarą

Przyjaźń zwano oszustwem, miłość śmieszną marą,

Sławę echem próżności — szczęście złem zuchwalem,

Poezyę próżniactwem — poświęcanie szalém.

Raz zjawił się człowiek, który wzniosł hymn proroczy, żeby ludzi słowem miłości odrodzić; nie usłuchali wieszczą i wszyscy marnie wyginęli, ostatniego żyjącego piorun zabił:

I w piękniejszej naturze wszystko pięknie żyło

I wszystko było dobrze — bo ludzi nie było.

Wykrzykuje Gabryella z goryczą, za którą nie chcemy ją robić odpowiedzialną, bo jej nie ma w sercu i tylko sobie coś obcego przypomniiała.

Z pism prozą *Prządki* są zbiorem opowiadań o strachach w sposób, który przypomni lata dzieciinne każdemu, kto za młodu rad słuchał gadek przy zimowym kominie na

wsi. *Capriccio* rodzaj humorystycznej gawędy mniej nas zadowolniło, znać w niém ubieganie się za dowcipem, a dowcip jest to figlarne dziecko, im kto je bardziej goni, tém mu trudniej złapać.

Jeżeli styl w *Wolnych Chwilach* nie zawsze jest dostatecznie poprawny, przynajmniej potoczystość, pewna muzykalność i poezye i prozę zalecają. Wiersze słabe często można napotkać; ale autorka jak w natchnieniu tak i w usterekach trzyma się zawsze w pewnej mierze i nigdy za nisko nie spada.

O *Poezyach* P. Berwińskiego przychodzi nam mówić po innych recenzentach; obudziły one powszechnie surowość sądów ludzkich i nie wiele trzeba odwagi, żeby jeden jeszcze wyraz nagany do tylu ostrych krytyk przyrzucić. My ocenićbyśmy chcieli nie tylko złą, ale i dobrą ich stronę, z przekonań naszych nie nie przemilczając, mamy zamiar poszukać, czy w téj mieszaninie różnych żywiołów myśli jakich jaśniejszych nie znajdziemy. Przedewszystkiem będziemy się starali zapomnieć, czegośmy tylko pobocznie o autorze zasłyszeli; biorąc pod uwagę dzieło, trzeba się koniecznie oderwać od wpływów, jakie na umyśle wywiera znajomość osobistych stosunków pisarza: historia literatury ma na celu ogarnąć całość i wyobrażenia pobudkami rozświeca, krytyce ani słuchać ani sprawdzać oskarżeń nie wolno.

W dwutomowym zbiorze najwięcej miejsca i najokazniejsze zajmuje *Don Juan Poznański*, należy więc zacząć od Don Juana. Poemat składający się z dwóch pism, jest od początku do końca łatwą, gładką a rozpustną gawędą. Don Juan choć Poznański rości sobie prawo do Byrońskiego pochodzenia, w istocie świeci tylko blaskiem u satellitów Byrona u Alfreda de Musset i u Słowackiego dosyć zręcznie pożyczonym. Ale pomijamy podrzędną kwestyę naśladownictwa, ważniejszy daleko zarzut P. Berwińskiemu mamy zrobić, oskarżamy go o nieszczerłość, o fałszywe przybranie powagi cenzora obyczajów. Nie, Don Juan nie miał początkowo na celu sztydzić z wad i korcić zboczenia, w całym poemacie znać swobodne upodobanie, rozmiłowanie się

w dowcipie własnym i pustą wesołość, która nie znamionuje satyry dzisiejszej. W takich epokach jak nasza satyrk jest zwykle mizantropem, gorycz z zawodów, niecierpliwe oburzenie, mdlący niesmak w nałóg mu przechodzą. Kiedy poeci czują bezpieczny grunt pod nogami albo się odurzają, żeby zapomnieć o grożącej na horyzoncie burzy w czasach spoczynku, zmęczenia, wszelakięj starości w satyrze panuje lekki żart i rozpustna mowa solą attycką wytwornie zaprawna; za Augusta mógł Horacyusz w imieniu oględnego a odzianego zepsucia wyszydzać wady nagie i nieutrefione; ale kiedy ohydne zbrodnie swobodę umysłów zakłóca albo wielkie nadzieje zagrzeją do działania serca szlachetne, kiedy się wątpi o świecie albo codzienną niecierpliwe ręce do lepszéj przyszłości wyciąga, w czasach rozprzeżeń, przejść, odrodzenia, tylko Juvenalis, tylko, że położymy obok dwa imiona; nieporównywając ich wcale, August Barbier zdolają chlostać, gryść i śmiać się. Między Horacyuszem a Juvenalisem, między Boileau a Barbierem tyle przedziału, ile między Krasickim a P. Berwińskim, najlepiej nam tego dowodzi *Parabaza* gorzki ustęp zdradzający późne upamiętanie się, jakby wyrzuty sumienia w przebudzającym się z miękkiego snu pisarzu. — W *Parabazie* więcej jest gorączki i cikliwych skarg jak prawdziwego oburzenia, częściéj w niéj odgadujemy niepokój wewnętrzny jak szlachetną nienawiść do złego, wszakże nieraz są sprawiedliwe żale i oskarżenia, które w innych ustach mogłyby poruszyć i do surowego zastanowienia się nad obowiązkami poprowadzić.

Parabaza tak się kończy:

A jeśli (*czytelnik*) z odrazą

Odwroci oczy od tego obrazu,

Powiedz mu. zkad ja taką gorycz wyssał,

Boskiéj miłości tyle tam zakalu

I tyle brudu i tyle bluźnierstwa,

Tyle łez w śmiechu, a we łzash szyderstwa;

Powiedz dla czego nienawiści związek

Trwa między nami — między mną a światem

Powiedz, że ja się brzydę poematem

Który poświęcam: *Rycerzom podwiązek*.

Epigraf: *But laissez aller Knights and dames I sing, such as the times may furnish* wyraźnie nie wtedy został położony, kiedy się poemat tworzył, odnieść go musimy do czasu w którym pisarz myśl *Parabazy* powziął. Czy miał prawo tak przemawiać, takie wykrzykiwać godło, autor wierszy rozmyślnie swawolnych a nacechowanych rachubą zmysłowości, osądzi łatwo każdy człowiek dobrej wiary.

Wspomnieliśmy Juwenalisa, pełno w nim nieprzyzwoitości, obrazów nagości odrażającej; ale któż go kiedy śmiał posądzać, że szuka, jak bawić zepsutych patrycuszów swego czasu, kto kiedy satyry: *Hipokryci, kobiety*, albo tę okropną satyrę, której tytułu nawet nie chcemy wypisywać a która w wydaniach naszych numer dziewiąty nosi, wziął za co innego, jak za wyraz pogardy i oburzenia? Don Juan nikogo niepoprawi, zepsuć może wielu, przepowiadany mu wielką wziętość u wszystkich niedorostków i właśnie u *rycerzów podwiązek*, którzy, nie zaglądając w *Parabazę*, melodią gładkich strof będą rozpustne swoje myśli kołysać. Czy o takie wieńce ubiegał się nasz poeta?

Że ktoś napisał wiersz dowcipnie bezwstydnym, niedziwimy się, choć możemy pożałować, że tak nadużywa niepospolitych zdolności; że go powtarza w gronie nie podpadających już zepsucia rowienników zwłaszcza ile razy atmosfera dymu fajczanego przesłoni przyrodzoną wszystkich twarzy wstydlivość, a libacye Bachusowi umysły do rozpustnych myśli nastroja, to jeszcze od biedy możemy zrozumieć, chociaż nam krępuje dobrą wolę do pobłażania przypomnienie nie jednej ze strof gdzieindziej rozsianych, na przykład:

Wróg kraj ujarzmił, nie siłą orężów,

Lecz nikczemnością i podłością mężów,

Zepsuciem niewiast i przez matek winy,

Co swój ojczyźnie takie dały syny.

ale że drukuje utwór, jaki w kategorii studentw i błędów młodości umieścić należy, jaki ludzie obdarzeni talentem brzemienym żywonością a dojrzałością zwykli palić, pilnie krzątając się, żeby za sobą zapomnianych odpisów nie pozostawiać, temu się dosyć wydziwić nie możemy. P. Berwiński ma niezaprzeczenie wiele dowcipu, nie ubliżymy mu,

jednak mówiąc, że stoi daleko od Bokacyusza; otóż Bokacyusz, którego *Dekameron* od pięciu wieków lechce i brudzi razem młode imaginacye otwarte na wrażenia wszelkiego zepsucia, żałował w męzkich swoich latach, że się nie oparł natchnieniom zmysłowości i religijne odprawiając pokuty, martwił się rozgłosem swoich powieści. Pozwolimy sobie wyrazić nadzieję, że i P. Berwiński sam siebie kiedyś najsurowiej osądzi. Mieliliśmy już przed kilkudziesiąt laty poetę, który z szczególniejszém zamięłowaniem szukał rozpustnych przedmiotów: Kajetan Węgierski przewyższał P. Berwińskiego i w dowcipie i w łatwości i w sztuce władania językiem, a jednak, czémże przysłużył się krajowi, jaki wpływ wywarł na około siebie wśród wielkich okoliczności, w stanowczej dla życia narodowego epoce? Żył marnie, bez korzyści dla drugich i nędznie umarł, żeby przynajmniej jego przykład nie był stracony.

Lekkomyślność, z jaką P. Berwiński mówi o pamiątkach, któreśmy wszyscy szanować powinni, wywołuje surową nagane. Łatwo i w najszlachetniejszych na świecie rzeczach słabą stronę znaleźć, źle, że ludzie ze wszystkimi swemi błędami, ze wszystkimi śmiesznościami są ich wyobrazicielami żywymi; wszakże tutaj mamy wyraźny obowiązek, jeżeli nie przychylności to przynajmniej milczenia, bo raz dopomagamy żartami niewczesnymi i oznakami lekceważenia czychajacój ze wszech stron niechęci, powtóre nie możemy z całą swobodą jedni drugim odpowiadać. Nam się zdaje, że jest coś małego w wyszydzeniu zasług wielkich czy drobnych, ale istotnych; tenby tylko miał prawo naigrawać się, ktoby sam więcej zrobił a i tak utrzymujemy, że ktokolwiek się, służąc wielkiej sprawie, odznaczył, zawsze mniej szczęśliwych poprzedników uszanować umie.

Za przejście między Don Juanem a wierszami mającemi poważniejsze dążenia mogą nam posłużyć poezye miłosne, zawarte w *księdze światła i uludzeń*; wyraźnie jest między niemi wiele rzeczy z pierwszej młodości pisarza i nie jedną ładną myśl, nie jedno świeże porównanie napotkaliśmy, wszakże darmośmy szukali wspomnień wiosennej czystości, często we wtórze choć na chwilę zadrga strona rozpusty, z pośro-

dka róż często nas ukole ironia. Autor w harmonijnym wierszu tak cierpki żal wypowiada:

I ja — lecz po co niewczesnemi skargi

Niewczesnej zebrać litości —

Dość, że i moje i te gorzkie wargi

Piły z kielicha miłości,

Dość, że nim skrzydła oddałem na wiatry,

Nim je brud życia opylił:

Dość, żem nie jedną perłę Kleopatry

Z niejednej czary wychylił.

I cóż, że na dnie dopilem się jadu,

Który w świat będę wyciskał

Między lepsze utwory działu miłosnego policzymy *Wspomnienia*, *Moje słońce* i *Moja gwiazda*, dwa wierszyki włoską delikatność w sposobie przypominające, wiersz w *Imioniku*, *Przestroge*, choć w niej znajdujemy przechwalki rozpaczcy naśladowane ze szkoły Lorda Byrona, *Jawnogrześznice*, w której znać dalekie pokrewieństwo z Mickiewicza *Napokój grecki* i która, żeby nie brzydka ostatnia strofa była, by artystycznie doskonałą. *Błogosławieństwo* do Sonetu Petrarcki bardzo podobne i *Ostatni Romeo*.

Cały drugi tom zajmują wiersze socyalnej treści, stanowiąc księgę *Życia i śmierci*. Trudno wypowiedzieć, ile w nich gwałtowności, ile załości, jaka ciągła przesada; tyle nawet gwałtowności i przesady, tyle sztucznego uniesienia, że co chwila musimy wątpić o sile przekonań autora; tak zwykle mówią i piszą ludzie, którzy w sercu nie czują nienawiści, rozkielznanych uraganów w myśli nie trzymają, a chcą drugich w chórze przekrzyczeć i o swoim *hienizmie*, że użyjemy zapomnianego już trochę wyrazu, przekonać. Wyobrażenia, do jakich się P. Berwiński przyznaje, stawiają go na stopniu ślepej zaciekłości, pisma jego na krańce wszelkiej dyskusji odsuwając. Cóżkolwiek bąd, my poszukalibyśmy odpowiedzi na główne założenie i myśli, ale nas wstrzymuje pamięć, że trudniejsza w tym razie obrona jak zaczepka publiczna. Dwóch tylko kwestyj swobodnie będziemy mogli dotknąć: religijnej i chłopskiej.

W wierszach działu, który rozbieramy musimy przedewszystkiem stronę narodową od strony społecznej oddzielić: uczucie narodowe u P. Berwińskiego często wzniosłą, często rzewną odzywa się nutą. *Myszą wieżę* dawniej już znaleźmy i wielce nam się podobiała. Początek jej jest śliczny:

O ziemio moja! ty coś dawniej była
Kolebką wolnych, dziś wolnych mogiła —
Ja syn pośmiertniej twój grobowej chwały
Pytam się ciebie — i gdzieś się podziały
Dni twoje wielkie — gdzie ręka co wskaże
Świećności twojej zwalone ołtarze?

Przytoczymy jeszcze ładny ustęp z wiersza *Wawel i Kraków*. Poeta tak się do starej stolicy odzywa:

Dawniej, gdyś była panią miast tysiąca,
Nad wszystkie wzniosła, wszystkim królująca,
Gdy liczne ludy i wielkie dwa morza
Hold swój składały u twego podnóża;
Wtedy nie jeden z dawnych władców świata
O twoją rękę zuchwały się kusić,
Zdolny do ślubów zwycięstwem przymusić;
Miecz doświadczony brał sobie za swata
I tak przychodził w miłosne zaloty
Przez krw i ogień i miecze i groty.

Z wierszy treści społecznej najważniejszym jest *Mogiła Kościuszkii*. Autor wystawia ziemię polską załaną potopem zbrodni, na wezbranych falach pływają rozbitki Kaimitów i wieszcz Kaimila samotnie pływa. Tonącym pokazuje się śmierć z kosą, na ten widok truchleją, tylko wieszcz jeden pojat, że jest jeszcze nadzieja, woła wielkim głosem, ale woła napróżno, wszyscy nikną w głębinie, wieszcz został wśród powodzi, zwraca się w biegu i widzi zdala wzgórze wznoszące się po nad wodami; na wzgórzu roi się tłum chłopów, do których wysiada i dowiaduje się, że to nie grób świata ale kolebka, że to mogiła Kościuszkii. Trudno jest ocenić wartość estetyczną podobnego utworu: śmiałość i fantazyi nie wynagradza w nim dostatecznie za przymus, bezustanne naciągania i brzydkość obrazów beiecznemi

szczególami jaskrawych. Ale mniejsza o to wszystko i my zapytamy się P. Berwińskiego, jakim prawem przychodzi głosić, że pruchniejące zepsucie jest wszędzie, wyjawwszy w ludzie wiejskim, i że się nie trzeba powrotu do dobrego spodziewać; w imię jakiej nauki nadzieję nam odbiera? Wszakże w gorszych daleko czasach apostołowie chrześcijańscy szli opowiadać słowo Boże a jednak niezawąpili o nikim, nieprzekleli nawet Senatorów Nerona, każdego starali się przekonać i nawrócić.

U niektórych pisarzy, a w poczet ich musimy i P. Berwińskiego policzyć, tylko chłopci są szlachetni, serdeczni, pełni poświęcenia, jak gdyby oni żadnym psychologicznym niepodlegali prawom, jak gdyby ich Pan Bóg wolnymi od ulomności stworzył; kto nie chłop, ten, wyjawwszy piszącego i jego przyjaciół koniecznie, nikczemny i zepsuty. Co za pole do żartów, gdybyśmy mieli serce wydrwivać, manię, która jest przedewszystkiem śmieszna, ale za żywo czujemy, ile podobne wyobrażenia szkody narodowi przynoszą, żebyśmy się z nimi zimno stawiać mogli. Cnota nigdy chwilowo nawet nie była wyłącznym przywilejem jednego stanu, cnota w ogóle nigdy przywilejem być niemoże; w jej obliczu wszyscy ludzie są równi, bo ona należy do rzędu prawd bezwzględnych, kto poczećwość tylko chłopom przyznaje, nie mniej grzeszy, jak każdy, co ją jedynie klejnotem ludzi lepiej urodzonych mieni. Wstyd nas istotnie, że się musimy wdawać w takie ogólniki, wszakże podobno najczęściej świata przypominać trzeba prawdy najprostsze i najbardziej znajome. Bodaj że się nieomyliły, twierdząc, że owe ciągle powtarzane o cnotach chłopów pienia, czy one sielankowe czy satyryczne noszą na sobie barwy, służą tylko za kamień, który się rzuca przeciwnikom politycznym z niecierpliwości młodzieńczej albo nieudolności do poważniejszej dyskusyi. Lud nasz ma niezawodnie wielkie zalety wrodzone i tradycyjne; na ich trwałej podstawie starajmy się budowę przyszłości wznosić, oświecajmy chłopów, kochajmy ich szczerą, bezinteresowną miłością, pracujmy nad nimi z całą gorliwością, jaką w nas przeświadczenie o obowiązku rozżarzyć powinno; tylko nie wydzierajmy sobie wyłącznego współczucia

ciemnych jeszcze mass naszych, nie szukajmy drogi złych instynktów natury ludzkiej, byleby zwycięstwo oderwanym naszym wyobrażeniom zapewnić, a, co nadewszystko odganiajmy daleko od siebie, myśl nieuczciwą, żeby chłopów brać za narzędzie. Współubiegać się nam wolno, ale tylko w rzetelnych zasługach, w dziełach miłości i poświęcenia.

W miernym wierszu *Na Gople* odzywa się poeta niby do starych słowiańskich Bogów: *z drogi, czego chcecie?*

Bez nadziei Boże stary:

W niepamięci głąb!

A ty duchu nowój wiary

Zstąp ty na mnie zstąp!

Zstąp ty na mnie — a noc pierzchnie

I stanie się cud

I nim nowy dzień zamierzchnie,

Zbawion będzie lud!

W *Mogile Kościuszki* autor pokazał nam zgraję rozpustników uczującą i szalejącą wśród powodzi, aż się spotkali z grobowym orszakiem,

Który pod wodę tyłem naprzód płynął,

Jak gdyby w dziejach ludzkości był rakiem;

A cały chmurą czarną się obwinął,

Jakby następca tego, co z Syonu

Wolę swą głosił przez usta piorunu.

Czarny był cały — i na czarnych krzyża

Ramionach swoje rozpiąwszy ramiona,

Podobnym każdy był do nietoperza

Każdy pochmurny pływak tego grona;

I na tym świętym odkupienia znaku

Byłby bezpiecznie dopłynął do lądu

Nowego świata — albo do dnia sądu

Każdy współpływak owego orszaku;

Tylko że wiara, która Piotra niosła

Przez głębie morskie bez żagli i wiosła,

Tylko że wiara owa już skonala

W tych ciasnych piersiach pod ciężarem ciała!

Tylko że pod tym ciężarem znak krzyża

Coraz się głębiej w falach czasu nurzy.

Łtynie ów orszak z kościelnemi sprzęty

... a gdy dzikie waly

Ową nań zgrają rozpustną nagnaly,

Zwarli się z sobą jak dwa wojska zbrojne:

Jedne w rozwiązłość a drugie w obludę.

I taką z sobą rozpoczęli wojnę

Jak z tłustém bydło Faraona chude —

I zwyciężyli synowie rozpusty

I lekkomyślna plochėj zgrai noga

Ztrąciła z krzyżów niewiernych sług Boga

I powstał z głębi wielki głos: *oszusty*.

Gzieińdzić mówi P. Berwiński:

Prawdy szukałem — zdarłem fałszu maskę

Z oblicza chytrych — z pocziwego czoła

Cudowną wiary odpiąłem przepaskę,

Zasłona spadła — wyszedłem z kościoła.

Dość tych przytoczeń, żeby się przekonać, że P. Berwiński nie tylko nie wierzy, ale dzisiejszych ludzi religijnych ma albo za oszustów albo za spodzonych w modlitwie, jak to oświadcza w wierszu z napisem *Ubogim w Duchu*. Z pisarzem ogłaszającym takie przekonanie nie ma dyskusyi; gdzie sposób odzywać się do przeciwnika, który zawczasu szczerości albo rozumowi innym zaprzecza? Ależ poeta nasz ufa instynktom ludu, pocziwości, rozumowi ludu, jakże w najważniejszej rzeczy śmie się od niego oddalać, czemu chce go ciągnąć do wyobrażeń, które ponieważ się wśród niego niezrodziły, są oczywiście wedle niego skażone zarazą szlachecczyzny. Sam autor, złorzecząc Bogu w jędrnym kawalku mającym tytuł *w Częstochowie*, gdzie znany wiersz Herwegha *każdy krzyż bym przemienił na miecz obosieczny* znajdujemy, władzy religii i księży nad chłopami nie przeczy. Mówi on:

Gdyby fala ta głowę podniosła

I gdyby chciała pierś swą ścisnąć i rozwinąć,

Trzebaby wielkiej ręki, żelaznego wiosła

I żagli geniuszu, by po niej przepłynąć!

O! nie zaiste — dość jest żelaznego krzyża
I czarnej sukni mnicha! — Patrz — Kapłan się zbliża —
Za nim drugi i trzeci, — już orszak ofiarny
Rozwinał się ponury milczący i czarny
Jak chmura tajemnicza; klękli — i lud klęczy —
Powstali — i lud powstał; jękli i lud jęczy
I w niebogłosy swoje podnosi wołanie
„Od głodu i niewoli zachowaj nas panie“

Otwartość P. Berwińskiego ma jedną dobrą stronę i jego
pewnie nieposadźmy, że chce religii za środek używać, że
z zimnym sceptycyzmem w sercu krzyż Chrystusowy obur-
rącz do góry podnosi. Nagą prawdę zawsze i wszędzie wo-
limy od wyrachowanej zręczności.

Za epilog do całego zbioru służy *Ostatnia Spowiedź
w starym kościele*, w niej powtórzone znajdujemy wszystkie
oskarżenia i gniewy, ale na jakąś rzewniejszą nutę. Zwrot
na siebie samego, wspomnienia młodości przywołały kilka
leż do ócz poety, na chwilę powściągnął uniesienie niena-
wiści a, skoro tylko wytechnął czytelnikom pozwolił, zrobiło
się nam żal młodej duszy tak sponiewieranęj w zapasach
z wątpliwością a niesmakiem, żal świetnych zdolności li-
cho zmarnowanych: mieliśmy jeszcze raz skarcić pisarza
za tyle bluźnierstw, za niesłychaną lekkomyślność, z jaką
się z największymi społecznymi zadaniami na świecie bawi;
ale nas odstępowała wszelka ochota krytyczna, usuwamy na-
bok nowe formuły nagany; raczej, żeby przyjemniejszą unieść
pamiętkę, zanim zanikniemy książkę, pozwolimy sobie wy-
opisać wstępny obraz do młodocianych P. Berwińskiego dzie-
ł; poeta mówi tam:
I kiedy myślą wrócę w te lata dziecinne,
Kiedy sobie przypomnę te miejsca rodzinne —
A pamiętam jak dzisiaj... Dworzec był chędogi,
Choć nie wielki — lecz wsparty na wielkich stał cnotach —
Nieprzystępny był złemu, bo miał niskie progi —
I poczciwość na straży przy otwartych wrotach.
W oddaleniu na wzgórzu szumił las dębowy
I ponure co wieczór prowadził rozmowy

Z dalekim krewnym swoim, a bliskim sąsiadem
Z spanoszonym przy dworze owocowym sadem.
Wszystko to jest piękne, choć przypomina P. Tadeusza
i żałujemy, że niepodobna nam dłuższego zrobić wyjątku.
Zakończymy kilku uwagami więcej zewnętrznej tyczące
się formy. Zapęd w natchnieniu zwykle prędko u P. Ber-
wińskiego słabnie; erudycya znowu, jaką okrasza swoje poe-
zye, wydaje nam się za powierzchowną, nadto mozaikową;
wszakże autor ma wielką zręczność w zakrywaniu wszel-
kiego kalektwa, wszelkich niedostatków, i nigdy wielkimi
usterkami albo pospolitościami nie razi. Językowa wartość
wierszy naszego pisarza jest nie mała, zawsze potoczyste,
łatwo powiązane, muzykalne, czasem wysokiej artystycznej
jednolitością zwłaszcza szczególnych utworów nabierają
wartości: wymienimy jako przykład niegodziwy z kąd inąd
Marsz w przyszłość, który uderza pewną całością, śmiało-
ścią rzutu, harmonią i wykończeniem. Rytm obcy zdaje
się ciągle dźwięczyć w uszach poety, szczególnież przypo-
minają mu się wiersze, nasuwają zwroty Mickiewicza.
W *Zeglarku* znać naśladowanie *Pożegnania* i *Switezianki*,
we *Wspomnieniach* *Snu* Byrońskiego. W rymowaniu wiel-
kie spostrzegamy zaniedbanie, ale któż się dzisiaj z młodych
wieszczów za rymami ogląda, sam P. Berwiński przyznaje
że dobry rym *rzadkim* u niego *gościem*, jednak nie trzyczy
się o to, i nawet, kiedy rymu nie może znaleźć, z całą spo-
kojnością człowieka wyższego nad te drobiazgi kładzie wy-
raz nieodpowiadający żadnemu innemu albo fałszywie, od-
powiadający. Ani Mickiewicz ani Zaleski tak nie robią.
Jeszcze pozostaje nam w niewielu wyrazach *Powiatki*
i *Opowiadania* *Żołnierskie* ocenić. Pan Kosiński udaje
wiarusa Napoleońskiego, bierze się pod boki, poprawia fu-
rażerki, pokręca wosą i gada nam niesłychane rzeczy, kluąc
się, że wszystko tak się wydarzyło, jak z jego ust słyszymy.
Starym żołnierzom pozwala się kłamać: słońca stref odmien-
nych, huk nieprzeliczonych bitew, biedy najopłakaniejsze wy-
wiezujące się w najświetniejsze tryumfy, zdolne są fantazję
z uszczerbkiem sumiennosci rozbudzić; tyle znowu wypa-
dków, przypomnienia tylu wielkich ludzi, rojąc się po pa-

mieci, mogą się w niej jak w kalejdoskopie męszać i coraz inaczej układać. Bąc co bąc, któż chętnie swego inwalidy na opowiadanie niewyciąga? Kto potem pozwala sobie uważać, że starzec pewny pobażania, czasem może spuszczać się na niewiedomość słuchającego koła, daty miesiąca, nazwiska przekręca i dziwne wydarzenia dziwniejszemi jeszcze dopełnia szczegółami. Ależ P. Kosińskiemu podobne przywileje służyć niemogą, choć nieraz się opiera na powadze cudzej: ile razy prawdę i zdrowy rozsądek obraża, działa rozmyślnie i pod sąd podpada; nawet gdyby się zastawiał łaskawością czytelników *Biblioteki Warszawskiej*, którzy oddawna pozwalają mu bawić się w wiarusa, krytyka ma obowiązek oświadczyć, że nadużywa pozwolenia.

W ośmiu powieściach, które wszystkie dzieją się w Hiszpanii albo we Włoszech zawsze Polacy z krzywdą żołnierzy innych narodów piękną mają rolę. Polacy są ludcy, grzeczni, dowcipni, w Polakach kochają się piękne damy, i to same córki grandów, hrabiny, i margrabiny. Francuzi wystawieni jako rabusie i grubianie, wszędzie nienawisć tylko obudzają. Wszystkie intrygi w jeden się mniej więcej wiążą sposobem i wszystkie ta sama kończy peripecia rzeź Francuzów a ocalenie Polaków.

Z Hiszpanią, o której najchętniej i najobszerniej się rozpisuje, autor nasz, obchodzi się jak ze zdobytym krajem. W jakich książkach naukowych a szczególnie w jakich powieściach szukał sobie wiadomości, tego niepodobna się domyśleć, dość, że się z odwagą godną lepszego losu, rozwodzi o zwyczajach, obyczajach, okolicznościach miejscowych, o których nie ma najmniejszego wyobrażenia. Ciągłe wspomina historyczne nazwiska hiszpańskie i albo je przekręca albo najzabawniejszą niewiedomość pokazuje. Mówi raz o dwudziestoletniej wdowie *pokrewniej Ursinich* (?) *Alberonich* (?) *Infantadów*. Nie będziemy przytaczać więcej podobnych omyłek. W powieści *Donna di Mendoza* (wspomnijmy przy sposobności, że po hiszpańsku niepisze się *Donna* ale *Doña*, co się wymawia *Donia* i że przed nazwiskiem trzeba koniecznie imię chrzestne położyć) nie wiedzieć, po

co wprowadza *Zurbana*, którego niedawno tak straszny los spotkał; żebyć jeszcze podawał prawdziwe szczegóły z dawnego życia tego człowieka, z których niezawodnie można by powieść ukleić; ale nie, zmyśla całą historję i bohaterowi pisze na czołe *Zurbano* tak jakby mógł napisać *Mina* albo *el Pastor*. Nie ten jeden raz P. Kosiński bez potrzeby sławnych ludzi na scenę wyciąga. W *Powstaniu w la Chiesa* pokazuje nam Jenerała Bonaparte wymysławcego teatralne efekta tam, gdzie mógł całą rzecz w czterech wyrazach skończyć. Wszakże nie to jeszcze nie jest w porównaniu do lekkomyślnego oskarżenia: „

Najsurowsze zalecenia dowódców nic nie pomagały, gdyż ci sami dowódcy jak Murat, Soult, Moncey i inni, pierwsi dawali i słowem i czynem przykład złego. —

Takich rzeczy nie godzi się bez sprawdzenia drukować. O Muracie nie miał prawa mówić P. Kosiński, w tamtej epoce nie było go w Hiszpanii, zaczynał właśnie królować w Neapolu; Soult słusznie dotknął, ale Monceya, który do grobu nieskalaną dochował pocziwość, który, że przytoczony fakt powszechnie znany, kiedy zajął Saragossę wraz z marszałkiem Lannes, odmówił dobrowolnie ofiarowanej sobie części skarbu Matki Boskiej *del Pillar*, choć miał najgorszy przykład pod oczyma, skrzywdził niegodziwie:

Pomyłki chronologiczne dosyć często P. Kosiński popełnia. — Raz mówi:

Ośmnastoletni młodzieniec walczył pod Arcole i Marengo (?), dwudziestoletni pod stopami piramid. Takiego *lapsus memoriae* nawetbyśmy prawdziwemu wiarusowi nie przepuścili. Przytoczone wyrazy z obcych języków nie zawsze starannie przepisane znajdujemy, nawet w imionach Chrześtnych są niedokładności. . . Józef po hiszpańsku nie *Joseppe* ale *José*.

Krótki wyjątek z powieści Bandyta, da najlepiej poznać sposób autora:

Żołnierze przyjawszy z radosnemi okrzykami mój rozkaz, posko-czyli z koni co żywo, odkielznali je, porzucili siana, podsypali owsa, lance w małe piramidy złożyli i gorliwie wzięli się do przygotowania śniadania; o mnie też wierny kucharz kompanii nie zapomniał wcale,

w mgnieniu oka z szczyt i badyli dzikiego winogrodu ogień nalożył, kociołek nastawił, wrzucił do niego porządną zraz baraniny, podlał winą butelką, dosypał pieprzu, w miejsce soli garść prochu i miałem potrawę, której Bóg wie, jakieby nadać nazwisko, lecz to wiem, że, choć przydymiona nieco, przepieprzona niezartem i na pół surowa, strudzonemu drogą, wyglodzonemu od rana, smakowała wybornie.

Pan Porucznik Signor di Ariano, który to, chociaż Włoch z urodzenia, nie zły zwykle miewał apetyt i pó ludzku jeść lubił, na brzęk noża i aromatyczny zapach wychodzący z kociołka, podniósł się z twardego swojego posłania, wydobyl świeże cygaro i niby dla zapalenia go przybliżył się do mnie. — Dalej kolego, wyrzekłem mu wtedy, porzuć dasy, zapomnij o wykwintnym twój Markizy śniadaniu i podziel ze mną strawę żołnierza. — Nie dał się długo prosić mój Signor, cigarette schował do kieszeni i do jedzenia się zabrał; lecz, zaledwo mały kasek pieczeni przez gardło przepuścił, zachłysnął się, zakaszał i skrzywił niby go osa w język uszczypnęła. — Per Dio immortale! co to jest, wyrzekł, to trucizna, to ogień. — Pieczeń alla Pollacca odparłem, śmiejąc się, trochę pieprzna i nazbyt prochem zatracą, ale zdrowa i smaczna. — Smaczna! pomruknął Włoch, diavolo! chyba dla waszych polskich żołądków. — Prózne były moje zachęty, ani chciał drugim uraczyć się kawalkiem.

Nie można P. Kosińskiemu odmówić rubasznego dowcipu i żołnierskiej śmiałości w porywaniu się na wszelkie niepodobieństwa, nie można go znowu dosyć pochwalić za to, że unika rozpustnych opowiadań; nie przekracza on nigdy granic przyzwoitości, dla tego, choć nie mamy pociągu do podobnego rodzaju książek, w których ani stylu, ani myśli, ani obrazów nie znajdzie, przyznamy, że lepiej w każdym razie bawić się gawędami wojskowemi o bitwach, o krajach dalekich, o namiętym sporze zgnębionych przemocą Włochów i Hiszpanów, lepiej rozgrzewać myśl pamiątkami które do szlachetnych uczuć przemawiają, jak smak i tęgość umysłową na miękkich romansach szczerbić. Pan Kosiński gniewa często widocznemi kłamstwami, fałszywą junakerą, ale przynajmniej nie drażni słabości ludzkich, zmysłowości nie schlebia.

Korrespondencya

Przegląd piśmiennictwa Angielskiego.

Przeznaczając w piśmie naszym miejsce na peryodyczne zdania sprawy z ruchu literatur obcych, zamierzamy w nich tylko potoczne dzieje kreślić; ważniejsze dzieła w osobnych artykułach rozbierać będziemy.

Czynność literacka w Anglii osłabła od jakiegoś czasu. Konstellacya wielkich pisarzy, która zabłysła na początku tego wieku, powoli mrokiem się zaszuwa. Southey umarł przed dwoma laty, Campbella przed kilkoma miesiącami pochowano w Westminsterze; Wordsworth zaledwie czasem rzuci jaki sonet od jezior północnych, Moore po stracie syna zupełnie zamilkł, stary Rogers już stoi nad grobem. Zaś poeci z młodego pokolenia Tennyson, Browning, Milnes jeszcze się nieposunęli w górę z niższych szczytów parnasu.

Co się tyczy sławnych romansopisarzy, Marryat zszedł już z pola, Bulwer, odziedziczywszy znaczny majątek po matce, wyszedł na leniwego Krezusa, Dickens po ukończeniu ostatniej najlepszej powieści pod tytułem Martin Chuzzlewit wyjechał po zdrowie i po nowe wzory za granicę. Tak osierociło pole i tylko się na niém mniejsze talenta krzątają: Ainsworth, który wydaje tajemnice Londynu; James romansowy dziejopis Francyi; Lever humorysta Irlandzki; Pani Zrollope, która jakby spuściła syna pisarską ochotą obdarzyła; w końcu pani Goze potrzebą zmuszona co rok cztery albo pięć powieści ogłaszać. O Israelim mówiliśmy osobno. Wielką dziś mają wziętość powieści panny Bremer tłomaczone ze Szwedzkiego; wielkie także zrobiła wrażenie niemiecka powieść: „Bursztynowa Czarownica“. Ktoś pozazdrościł Meinholdowi i wydał zmyślony dzinnik Lady Willoughby z czasów

Karola Igo; oszukaństwo prędko się wykryło, ale, choć podobne nadużycie dobrej wiary publicznej zasługuje na najsurowszą nagane, książka cała jest napisana z taką ujmującą prostotą, że przelómaczyćby ją było można.

Ile razy na nowe plony nieurodzaj przyjdzie, to przemysł literacki rzuca się odmładniać i odświeżać dawne arcydzieła. Z tąd mamy dzisiaj tyle edycji i tyle komentarzów do Szekspira. Wydawcom należałoby się pochwalać, gdyby niebrali wiekowych pism za środek do pochlebiania szalonej manii rycin i obrazków. Dziś wszystko musi być illustrowane, zdobne obrazkami w Anglii, od Milтона do przekładu Żyda Wiecznego, od świstka, który wciskają w rękę przechodzącym koło nowo otwartych sklepów aż do poważnej księgi religijnej treści. Trzy dzienniki tygodniowe w Londynie przesadzają się w przepychu rycin na drzewie i w taniości. Jeden z nich (the Railway Bell) dał niedawno przy numerze kosztującym pół szelunga (jeden złoty) mapę Londynu najmniej złoty wartującą. Kiedy Królowa jeździła nową giełdę otwierać, kupujący tak oblegli „The illustrated News”, że musiano zamknąć sklep i napisać: „Para nastarczyć nie może.” Za to współlubiegający się dziennik „The Pictorial Times” wywiesił chorągiew z napisem: „chodźcie tu! Wystarczyło pary.” Dzienniki, które tylko na starannej redakcyi polegają, ledwie się mogą utrzymać, bo, kiedy rylce w robocie, pióra ustawać muszą. Wielki to cios dla literatury.

Z zaniedbania poważnego czytania rodzi się smak do krótkich a lekkich i zręcznych artykułów. Ztąd miesięcznym pismom zwanym w Anglii Magazynami dobrze się dzieje. W jednym z nich była niedawno rzecz o Chorągwiach i znakach wojennych w Polsce przez półkownika Hamiltona Smith, w innym opisanie Świąt wielkanocnych polskich.

Jest jeszcze ogólna przywara w wieku naszym tak płodnym w druki; mało komu chce się czytać całe dzieła i samemu zdanie sobie o nich tworzyć, wygodniej i sąd znaleźć i dobrane wyjątki przeczytać w doskonale pisanych przeglądach. Wziętość przeglądów a szczególnie kwartalnych jest niesłychana. Do dawnych *Edinburgh Review* (Whigowskiego), *Quarterly* (Torysowskiego), *Westminster* (Radykalnego),

Dublin (katolickiego), że niewspomnę o mniej znanych, przybył teraz *North British* (Szkocki Prezbiteriański) i *New Quarterly* (organ młodej Anglii). W ostatnim rozebrano w tych czasach Pamiętniki Niemcewicza, które wyszły w języku angielskim.

Puzeizm rodzi pismo niemiara; wzmiankę o nich odkładamy do osobnego artykułu. Episkopalizm odpowiedział niedawno dziełem „*Lachrymæ Ecclesiæ*”.

Z dzieł, których wziętości chwilowa pomysłność niewyczerpnie, wyszły teraz rozprawa Leigh Hunta o Imaginacyi i Fantazyi i wiersze pani Brown, między którymi najcenniejsze trzyma miejsce poemat *Guiazda Atteghée*; w nim bohaterem Polak, a bohaterką dziewczica Czerkieska.

W narodzie tak do podróży skłonny jak Angliecy, poczytawą jest rzeczą, że się mnożą opisy obcych krajów. Dzisiaj wszakże furor biographicus daleko za sobą podróżomanią zostawia. Byle kto pisze pamiętniki, lada człowiek publiczny może być pewny kronikarza. Z ważniejszych w tej gałęzi dzieł wyszły w przeszłym roku biografie i pamiętniki Lorda Eldon, doktora Arnolda, Wilhelma Taylor i Jakóba Harris lorda Malmesbury. Są w druku: Depesze Nelsona, Pamiętniki Xcicia Malborough z odkrytych przed kilkoma miesiącami manuskryptów, i pamiętniki Sir Hudsona Lowe.

Z pamiętników Harrisa Lorda Malmesbury, który był w Polsce w r. 1767 wyjmujemy co następuje:

„Xiaże Repnin poseł Rossyjski, gra w Warszawie daleko „większą rolę jak król. Postępowanie jego jest tak dumne „nawet względem osób pierwszego rzędu, a tak przeważnie „zalatne względem kobiet, że aż strach na to patrzeć. W ra- „dzie nieustajacój władza on despotycznie i zamyka usta każ- „demu, toby śmiał się oświadczyć przeciw jego woli. Tak „samo obchodzi się i z królem.“

„U prymasa onegdaj opowiadano u stołu o dawnych monarchach polskich, którzy wygnani z kraju, musieli na tular- „ctwie udać się do rzemiosł i pracy ręcznej. Jeden z nich „był złotnikiem we Florencyi (1). Król rzekł, obracając się „do Repnina, że, gdyby padła na niego podobna przygoda, to

„z głoduby umarł, bo nie wie, jakaby sztuką zarobić na ży-
cie — Pardonnez Sire, odpowiedział Ambasadur, Votre Ma-
jesté sait toujours très bien danser“

„Król raz tak się do mnie odezwał: — Quant à moi je
ne sens que trop les épines, avec lesquelles (cytujemy dosło-
wnie) ma couronne est semée. Je l'aurais déjà envoyée à tous
les cinquante mille diables, si je n'avais pas hésité d'aban-
donner mon poste. Croyez-moi, ne courez jamais après
les grands emplois; Il n'en résulte que des amertumes. Quand
ils viennent inattendus et non cherchés acceptez-les. Si
j'avais suivi cette maxime, j'aurais mieux fait. Mon ambition
m'entraîna. J'osai prétendre à une couronne, j'ai réussi
et je suis malheureux.“

Są jeszcze w pamiętnikach lorda Malmesbury szczegóły
o Xciu Radziwile *Panie kochanku* i inne ciekawe rzeczy, któ-
re na teraz pomijamy.

Wiadomości bieżące.

Na przeszłorocznej Wystawie Sztuk Pięknych w Berlinie, między nielicznymi obrazami, które zasłużenie ściągnęły na siebie uwagę znawców i publiczności, w pierwszym rzędzie jaśniały dwa dzieła pędzla młodej Polki Elizy Bauman. Oba dużych rozmiarów, oba przedstawiają sceny wieśniacze, narodowe. W obrazie mniejszym chłopka w niedzielne szaty przybrana, z wstążkami u chustki na głowie a koralami na szyi, niesie na rękę śpiące dziecko; dwoje starszych dzieci idzie za nią. W drugim górka tatrzańska, góralka w kozuchu i dwoje śpiących niebożatek spoczywają na gruzach swojej chaty; z tyłu widać szeroki zalew wody. Oba przedmioty pojęte dobrze i śmiało narysowane; ale, co na szczególną zasługuje pochwałę, to raz brak drobiazgowości w wykończeniu, która jest zwykle szkopułem młodych malarzy, powtórę jedność i świeżość kolorytu przypominającego wprawdzie zmysłowe bogactwo Rubensa z jednej, złote odbłaski Rembrandta a jeszcze bardziej Ferdynanda Bolla z drugiej strony, niemniej jednak mającego w sobie coś istotnie rodzimego. Z dwóch obrazów wolimy pierwszy; chłopka jest śliczna, chroni się ona z dziećmi przed jakimś nieszczęściem, twarz ma pociągającą, w jej rysach znać cichy smutek a jeszcze może więcej znużenie; podana naprzód silnie trzyma śpiące dziecko, którego rumiana twarzyczka od jej bladości odbija; z brzegu czepia się matki chłopczyk na pół płaczący ze spuszczoną twarzą i ślicznymi lnianymi połyskującymi włosami, ten wyśmienity; drugi z chlebem przy ustach, w kapeluszu na głowie, odsunięty nieco w tył mniej dobry, nie dla tego, że twarz jego raczej wskazano jak wykończono, bo tak należało się zrobić, ile że trochę w cieniu umieszczony, ale że odrysowana w całej okrągłości jest oddana za miękko i wygląda jak cielistą plamą. Światło w tym obrazie bije z przodu,

jest bardzo dobrze rozdzielone i głównie na trzy twarze pada. W grupie góralskiej mężczyzna uderza pięknnością rysów, typ w nim wybornie uchwycony, ale w twarzy nie znajdujemy żadnego wyrazu; kobieta znowu za delikatnie wygląda i za okrągło nad dziećmi się pochyla, nie znać w niej ani silnej, ani bezwładnej boleści. Oświecenie jakby od zachodzącego słońca jest naturalne w swojej ponurości, a ciemny krajobraz szeroko rozlaną wodą smutnie uderzający, zupełnie z przedmiotem harmonizuje. Obadwa obrazy cechuje to smutne polskie uczucie, jakie w pieśniach ludu zawsze dzwięczy, snąc panna Bauman ma wysoki instynkt sztuki, kiedy zdołała tak swobodnie, a tak głęboko narodowymi przedmiotami się natchnąć. Młoda artystka wiele obiecuje na przyszłość, sposób może zmienić, nabydzie zapewne większej śmiałości rysunku i pędzla, myślimy, że koloryt, nieostabiając jego mocy, rozjaśni. Wszakże ufamy, że w utworach swoich cechę samoistności zachowa i że pozostanie wierna natchnieniom narodowym. O obrazach, o których mówiliśmy to wiemy, że *rodzina góralska* niedawno nowe pochwały na wystawie w Duesseldorf wywołała, zaś *chłopkę z dziećmi* kupił X. Wilhelm Radziwiłł.

Wyszła w tych czasach litografia z rysunku P. Alexandra Lessera, wystawia *bitwę Moldawian z Krzyżakami*. P. Lesser jest uczniem mistrzów Monachijskich, szczególnie Schnorra, w którego sposobie śmiało massy grupuje, dając dowolną wybitność głównym postaciom i od którego przejął nieco pociągu do teatralności. W tej litografii jak i w innych P. Lessera utworach, obrachowania i sumiennej pracy nie brak, rysunek mało zostawia do życzenia, tylko czuć, że artysta nie miał swobodnego natchnienia. Wielkie i piękne drzewa, których konary nad walczącymi namiot tworzą, wrażenie ogólne powiększają. P. Lesser już kilka obrazów olejnych z dziejów polskich zrobił; najważniejszym jest *obrona Trębowlu*. Niedawno wykończył podobno *Wincentego Kadłubka* do kaplicy prywatnej.

Słysząc, że w Warszawie mają za pieniądze pokazywać zbiór obrazów dzisiejszych niemieckich malarzy; cieszyłbysmy się, gdyby sumienna chęć przedsiębiorcami kierowała; niech zrozumieją, że im lepiej istotny smak w powszechności polskiej obudzą, tém większych materialnych nawet spodziewać się będą mogli z czasem korzyści...

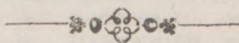
Piśmiennictwo krajowe prawdziwą przez śmierć Dominika Magnuszewskiego poniosło stratę. Młodo on zawód swój literacki zaczął; jeszcze w szkołach warszawskich będąc, pisał zręczne wiersze i dał w r. 1829 na *teatr rozmaitości* komedyjkę *Stary kuwaler*, którą z wielkimi przyjęło oklaskami.—Późniejsze jego prace znane są wszystkim; jeżeli w nich widać jakąś nużącą manierę, jeżeli nie zawsze smak wytrawny i myśl zupełnie jasną znajdujemy, za to silna fantazja i uczucie artystyczne przebijają się w każdym utworze. Magnuszewski nie ziścił może wszystkich nadziei jakie z razu obudził; umarł w sile wieku w Galicyi, gdzie od lat kilkunastu przemieszkował.

Akademia Francuzka traci bezprzestannie z grona swego wyobraźnieli różnych kierunków piśmiennictwa z epoki *restauracyi*. W tych czasach umarli: *Etienne* autor dramatyczny, którego *Dwaj zięciowie* i *Hilary* znane są w przekładzie polskim, i który należał do najgwałtowniejszych zwolenników wolteryizmu, i *Alexander Soumet* uczuciowy Chrześcianin o wyobrażeniach trudnych do zamieszczenia w jaki z przyjętych działów. Z lepszych jego utworów wymienimy trajedyę *Klitemnestra* i *uczta Nerona*. *Boska Epopeja*, którą przed trzema laty wydał, mierne zrobiła wrażenie. Jedno z miejsc, które zawakowały w Akademii otrzymał *Alfred de Vigny* powieściopisarz odznaczający się wyobraźnią, smakiem i stylem i wcale nie należący do zastępu pisarzy z rzemiosła. Jego *Stello* i *Cinq Mars* prawdziwą mają wartość. Na miejsce *P. Soumet* obrany został *P. Vitet*.

Boska Komedia Dantego prawie aż do naszych czasów stała w historii piśmiennictwa jako dzieło pojedynczego człowieka, który nie od poprzedników swoich nie wziął, wszystko stworzył i wielkim cieniem, jaki rzuca, ma prawo zakryć całe średnie wieki. Pierwszy Xiądz *Cancellieri* ogłosił przed dwudziestu kilku laty poemat *Wixya Mnicha Albergha*, poemat z XII. wieku daleko wcześniejszy od *Boskiej Komedy* a wyraźnie w niej naśladowany; odtąd krytyka literacka inne źródła, inne analogie wynalazła, i dziś zaludniły się dla nas pustynie owoczesne. *P. Oxanam* znakomity profesor w Sorbonnie w Paryżu, autor dzieła *Dante i filozofia jego czasu*, drukuje właśnie teraz w piśmie czasowym *Le Correspondant* ciąg artykułów *O źródłach poetycznych Boskiej komedy*, stanowiących treść jego lekcji w Sorbonnie miewanych.

W miesiącu Lutym szedł ze świata w Berlinie profesor *Henryk Steffens*, filozof ze szkoły *Szellinga*, badacz natury i poeta. Urodzony w Norwegii, w Kopenhadze nauki wyższe odbył; w Kiel zaczął nauczać przy uniwersytecie r. 1796. potem był profesorem w Halli i w Wrocławiu. Do Berlina został wezwany r. 1831. Zawód wojskowy i polityczny *Steffensa* w wojnie francuskiej mało nas obchodzi, nie będziemy także oceniać jego kolei religijnych i usiłowań dla sprawy połączenia kościoła luterskiego z reformowanym; z licznych dzieł, jakie ogłosił drukiem, nie jedno a szczególnie, *Die Familie Walseth und Leith, die vier Norweger Malcolm*, tudzież niezmiernie ważne i pociągające pamiętniki własne pod tytułem: *Was ich erlebte*, mogłyby nas zastanowić, ale nie myślimy się nad niemi rozszerzać, naszym zamiarem jest pamięć jego, jako profesora w kilku wyrazach uczcić. Wielu Polaków słuchało *Steffensa* w Wrocławiu i w Berlinie, i wszyscy miłe unieśli wspomnienia z prelekcyi starca, który choć cały oddany nauce, żywość młodzieńczą i serdeczność do końca zachował. Wykład jego był mniej ścisły, fantazyi często z uszczerbkiem powagi naukowej wodził popuszczać, ale miał tyle świeżości

w myśli, w sposobie tyle pokazywał ojcowskiego do młodej przywiązania, że, jeżeli mniej od innych nauczył, wykształcił więc, każdym słowem dodając wiary w cnotę i szlachetność. Katedry swojej do samej śmierci nie opuścił; umarł w 72. roku życia. Z *Szellingem* łączyła *Steffensa* bliska zażyłość. — Szelling, otwierając w tym roku kurs swój filozofii mitologii, pierwszą godzinę poświęcił ocenieniu uczonego zawodu *Steffensa*.



Przez zbieg nieprzewidzianych okoliczności druk pierwszego numeru Przeglądu Poznańskiego, jest bardzo niepoprawny; znaki pisarskie zostały przemienione, akcenta fałszywie podawane, litery niewłaściwie przekręcone, najczęściej samogłoska *i* średniki zastępuje. Wszystkich omyłek niepodobna sprostować, wytkniemy tylko najważniejsze.

Strona	33	wiersz	6	zamiast	gdzie	czytaj	przecież tam
	34	—	12	—	warte, są	—	warte. Są
	34	—	16	—	zrozumiałymi	—	zarozumiałymi
	35	—	36	—	Urghart	—	Urquhart
	36	—	36	—	Crokez	—	Croker
	39	—	22	—	Sr. John	—	St. John
	41	—	14	—	nowotworstwa	—	nowatorstwu
	43	—	9	—	jednem	—	jednym
	44	—	5	—	pokucie	—	pokoju
	44	—	22	—	niewinności	—	niewierności
	45	—	29	—	Haltamem	—	Haltamem
	47	—	3	—	godzi w istocie	—	go łązi. W istocie
	47	—	7	—	narodową. Smak	—	narodową, smak
	49	—	34	—	światu	—	światu.
	59	—	1	—	Woromspire	—	Wormspire
	59	—	18	—	podwójnej	—	pod jej
	64	—	12	—	rzucają się	—	ruszają się
	64	—	21	—	natchnienie	—	natchnienie religijne
	65	—	7	—	siuchać	—	widzieć
	65	—	19	—	zajmująca	—	znająca.

Spis rzeczy.

Wstęp	4.
Wyjutki z poematu: Stefan Czarniecki	28.
Młoda Anglia - Coningsby	32.

KRYTYKA

O kilku dziełach z lekkiego piśmiennictwa w ostatnich czasach	47.
--	-----

KORESPONDENCYA.

Przegląd piśmiennictwa angielskiego	99.
Wiadomości bieżące	103.

REDAKTOR J. KOSZUTSKI.